

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



WP3892
WP3893

EN	User manual	3
IN	Buku Petunjuk Pengguna	23
KO	사용 설명서	43
MS-MY	Manual pengguna	63
TH	คู่มือผู้ใช้	83

VI	Hướng dẫn sử dụng	101
136	العربية	

PHILIPS

1 Introduction

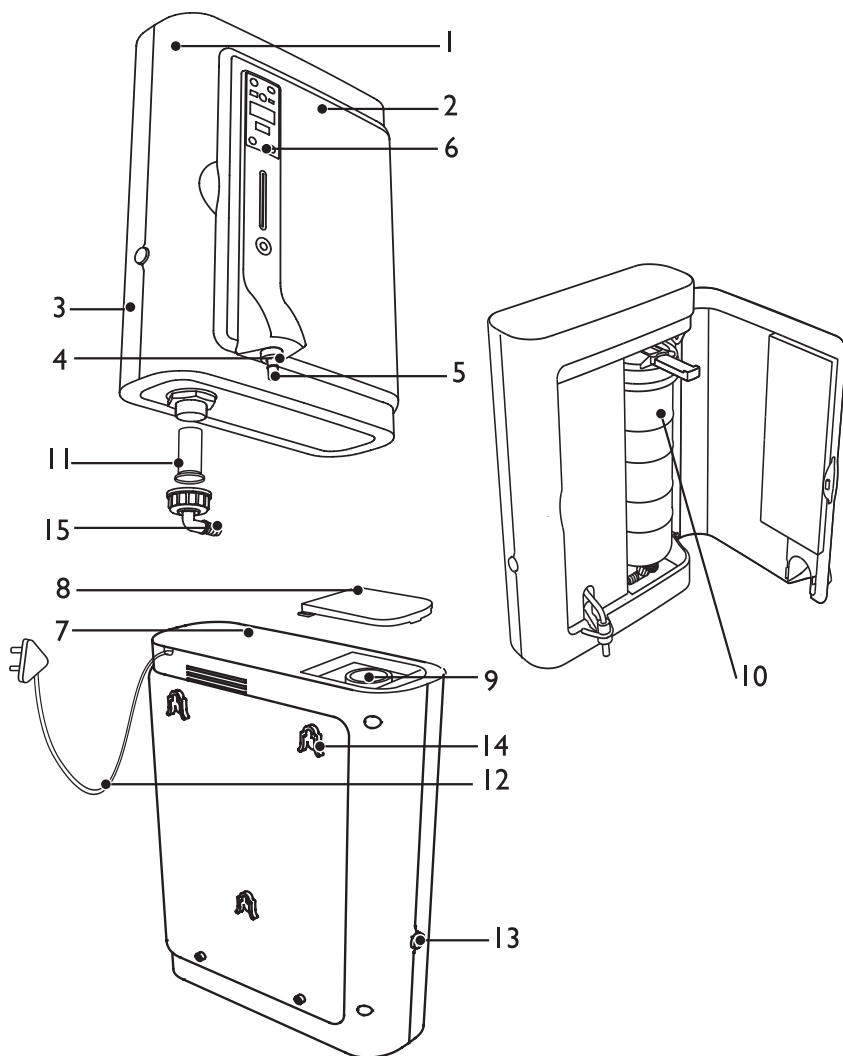
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

1.0.1 Pure water

Pure water is our life: it cleanses our body, enlivens our mind and rejuvenates our soul. Pure water, though a basic necessity, is within the reach of only a few. With a mission to help millions of people gain access to pure drinking water, Philips offers the ultimate pure water dispenser.

Water first passes through the macro filter where bigger particles are removed. Then it passes through the dual filter (sediment and activated carbon) where particulates, turbidity, chlorine, volatile organic compounds, single-celled parasites and larger microorganisms are removed. Finally the water passes through the UV chamber where the UV rays destroy bacteria and viruses, and give you absolutely safe and pure drinking water.

Our pure water dispenser combines the excellence of European technology with sleek, elegant styling and simple operation to offer you an enjoyable pure drinking water experience. We invite you and your family to live this pure water experience.



2 General description

- 1 Front panel
- 2 Appliance door
- 3 Back panel
- 4 Water outlet
- 5 Water outlet cap
- 6 Control panel with display
- 7 Top cover
- 8 Cover of UV chamber
- 9 UV chamber
- 10 Filter holder with dual filter (sediment and activated carbon)
- 11 Macro filter
- 12 Mains cord
- 13 Power on/off button
- 14 Mounting holes
- 15 Water inlet connector

3 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

3.0.1 Danger

- Do not spill water or any other liquid onto the appliance.

3.0.2 Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

3.0.3 Caution

- Make sure you mount the pure water dispenser properly according to the instructions in this user manual.
- Make sure the pure water dispenser is mounted stably in vertical position.
- Make sure you install the pure water dispenser in accordance with state and local regulations.
- Do not install the pure water dispenser in direct sunlight or in a hot location, e.g. close to a stove or over the cooker.
- Do not close the water outlet when the pure water dispenser is in operation or in waiting mode. This will create pressure on all internal components and can lead to leakage and a hazardous situation.

- Store the filtered water in properly closed and clean containers for not more than 48 hours.
- Do not store the water in a water pot (matkas) or a candle filter, as this can recontaminate the water.
- Always buy original Philips replacement filters.
- Replace the filter according to the instructions in this user manual.
- Use the PureFlush function if the pure water dispenser has not been used for 2 days.
- Always handle the quartz tube carefully during cleaning.
- Do not use an extension cord to supply power to the pure water dispenser.
- Do not connect the pure water dispenser to a hot water tap.
- Do not connect ordinary tubes or hoses to the water outlet to collect water from the pure water dispenser.
- Do not open the appliance door while you are collecting water from the pure water dispenser.
- Do not connect the pure water dispenser to a drain.
- Do not use an expired filter. An expired filter affects the performance of the pure water dispenser.
- Do not place anything on top of the pure water dispenser.
- Do not hang anything on the tube and mains cord of the appliance.
- Do not use any chemical to disinfect or clean the pure water dispenser externally or internally (tubes etc.).
- Do not clean any plastic parts in a dishwasher or boil them.
- Do not replace the Philips TUV PLS 9W lamp with any other ordinary or UV lamp. This will affect the microbiological performance of the pure water dispenser and make it ineffective.
- When you replace the UV lamp unit and/or clean the quartz tube, make sure you place

all parts back according to the instructions in this user manual.

- Do not forget to clamp the tube that connects the pure water dispenser to the tap. Improper clamping of the tube may lead to leakage.

3.0.4 Compliance with standards

This Philips pure water dispenser conforms to the highest standards for contaminant reduction, structural integrity and material safety. It thus ensures that pure water is made easy - always. The following certifications are a proof of that.

- This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.
- This Philips pure water dispenser conforms to NSF/ANSI 42 for removal of chlorine and particulates. It removes all classes of particulates from Class I until Class VI – particle size 0.5µm to 80 µm).
- This Philips pure water dispenser conforms to NSF/ANSI 53 for the removal of turbidity and volatile organic chemicals (VOCs) and cysts (single-celled parasites).
- This Philips pure water dispenser conforms to NSF/ANSI 55 Class A protocol (2004) for the disinfection of microbiologically contaminated water that meets all other public health standards. Tested by Kiwa Water Research, the Netherlands.



- This Philips pure water dispenser has been awarded the Gold Seal by the WQA (Water

Quality Association, USA) for products that meet or exceed industry standards for contaminant reduction, structural integrity and material safety.



4 Preparing for use

We advise you to have the pure water dispenser installed by trained service technicians.

Note:

If the water pressure in your area is lower than the specified minimum pressure (0.5 bar), we advise you to use a suitable domestic water pump.

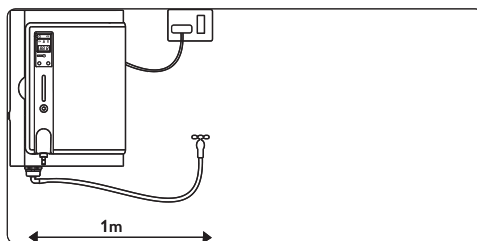
Note:

If the water pressure in your area is higher than the specified maximum pressure (2.0 bar), the use of a pressure reducing valve is required.

4.1 Installation

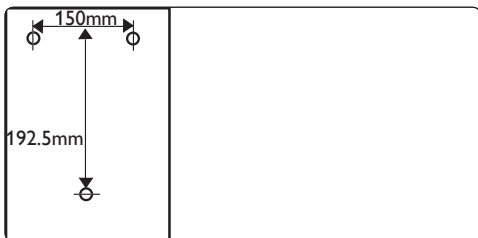
1 Select a suitable location for the pure water dispenser.

- Install the pure water dispenser at a convenient and safe location where it poses no risk of injury.
- Install the pure water dispenser 1m away from the tap.



- Install the pure water dispenser in vertical position. Do not install it at an angle or in horizontal position.
- Only connect the mains plug of the pure water dispenser to a socket located higher than the pure water dispenser.
- Make sure that the display is at eye level or slightly above eye level.

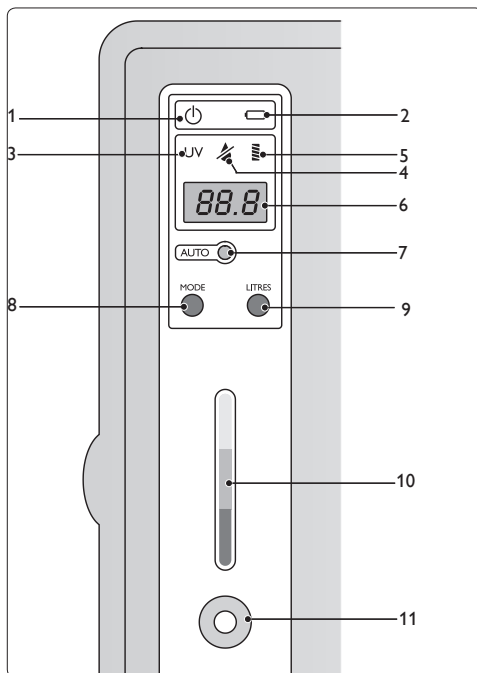
2 Drill 3 holes in the wall as shown in picture.



- 3** Screw 3 screws into the holes and place the pure water dispenser onto the screws.
- 4** Connect the water inlet hose to the tap.
- 5** Put the mains plug in the wall socket.

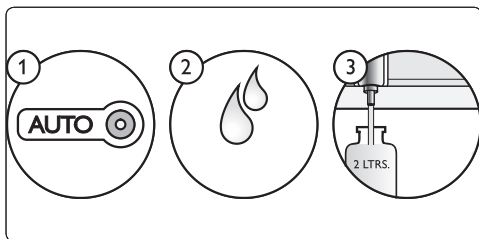
5 Features

5.0.1 Display panel description



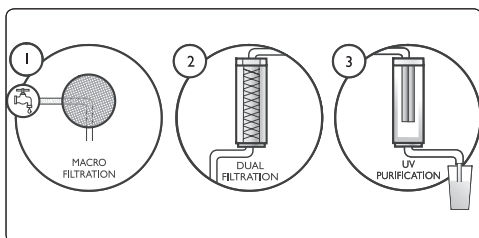
- 1 Power-on indicator
- 2 Battery indicator (type WP3893 only)
- 3 UV indicator
- 4 Water availability indicator
- 5 Filter indicator
- 6 LCD display
- 7 AUTO mode indicator
- 8 MODE button
- 9 LITRES button
- 10 Purification stage indicator
- 11 Dispense button

1 IntelliFill: purifies pre-set water quantity, even in your absence



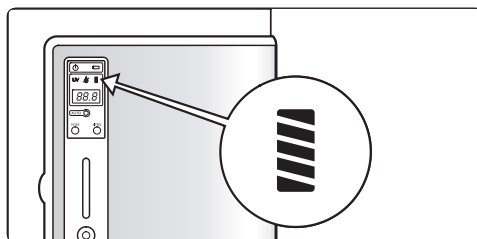
(1) In **AUTO** mode, automatically purifies a set amount of water when it becomes available. (2) When the pure water dispenser detects water pressure, IntelliFill starts the purification process. (3) It dispenses water up to the amount you have set. In this way, available water is purified, even when you are away or asleep, and you always have enough pure water when you need it.

2 Power UV+: uses advanced UV technology and activated carbon to purify water



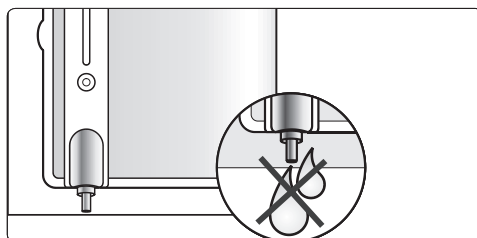
(1) The macro filter removes large particles. (2) The activated carbon and sediment filter improves taste and removes turbidity, chlorine, volatile organic chemicals (VOCs), cysts (single-celled parasites) and larger microorganisms. (3) Advanced state-of-the-art UV (PLS) technology destroys known waterborne viruses, bacteria, parasites and amoebae.

3 PureProtect Alert: warns you when the filter needs to be replaced



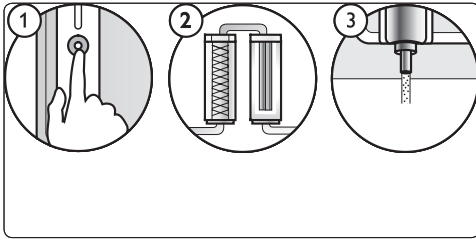
When 2700 litres of water have passed through the pure water dispenser, PureProtect Alert gives a signal that you need to replace the filter. After the signal, the filter still has enough capacity to purify another 300 litres of water.

4 PureProtect Lock: guarantees high-quality water



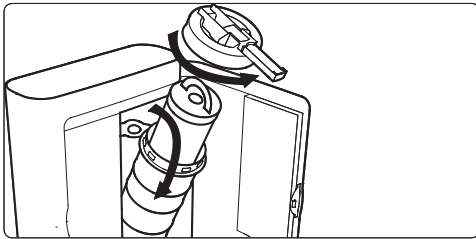
The PureProtect Lock guarantees that the water that is dispensed is always of high quality. If the filter is not replaced on time (within 300 litres of dispensed water after the PureProtect alert signal), the pure water dispenser locks itself so that no more water can be dispensed. If no filter is mounted, if it is not mounted properly or if the UV lamp fails, the pure water dispenser also locks itself.

5 PureFlush: Flushes pipes and UV chamber



At the push of a button, PureFlush automatically flushes all internal pipes and the UV chamber of the pure water dispenser. Ideal for cleaning before first use, after every filter change and whenever the pure water dispenser has not been used for 2 days. Thanks to PureFlush, impure water is flushed out and you have pure water even if you have been away for a while.

6 Tilt & Twist Filter change: mechanism for easy filter replacement.

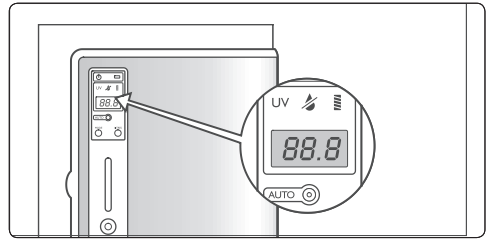


Replacing the filter is something you can easily do yourself, thanks to the simple Tilt & Twist mechanism.

7 PowerSave: ensures low electricity consumption

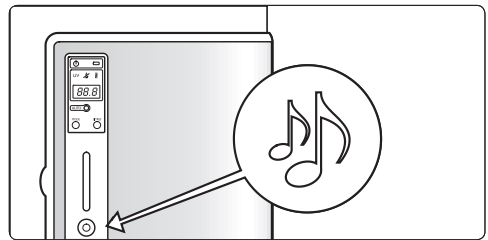
This pure water dispenser has a low electricity consumption of 25W maximum. To make it even more energy efficient, the pure water dispenser switches to standby mode (the UV lamp goes out) when the pure water dispenser has not been used for 10 minutes.

8 Smart display: easy to use and clear feedback



The LCD display gives clear, legible feedback and is easy to use when you program settings.

9 Audible signals: lets you know when the pure water dispenser is on



While the pure water dispenser is dispensing water, an optional audible signal notifies you that the pure water dispenser is on.

6 Using the appliance

- 1** Open the tap connected to the pure water dispenser.
- 2** When you use the appliance for the first time or if you have not used the appliance for 2 days or more, use the PureFlush function. See section 'PureFlush' in this chapter.

6.0.1 Purifying in manual mode

- 1** Press the power-on button on the pure water dispenser
 - All indicators flash on and off.
 - The power-on indicator  goes on.
 - The display goes on.
 - WP3893 only: If mains power is available, the battery indicator  lights up green. If there is no mains power available, the battery indicator lights up red. During charging, the battery indicator flashes green. When the battery is almost empty, the battery indicator flashes red.
 - The pure water dispenser checks the water availability, the filter and the UV lamp.
 - As the purification process proceeds, first the red segment of the purification stage indicator  lights up, followed by the yellow segment. When the purification process is finished (after 30 seconds), the green segment lights up.
 - The dispense button  flashes (default mode= manual).
- 2** Press the dispense button 
 - The pure water dispenser dispenses water. The display shows the quantity of dispensed water and the dispense button lights up green.
- 3** To stop the water flow, press the dispense button  again.
 - The dispense button flashes and the appliance is ready to dispense again.

Note:

- If the water supply stops while the appliance dispenses in manual mode, the pure water dispenser switches to AUTO mode .
- If you want to program the pure water dispenser to dispense at a later time (when water supply resumes), press the LITRES button to set a water quantity. The display shows the set quantity.
- The pure water dispenser is now ready to dispense the set quantity automatically once the water supply resumes.

6.0.2 Purifying in AUTO mode

- 1** Press the power-on button on the pure water dispenser. Wait until the dispense button  flashes.
- 2** Press the MODE button
 - The pure water dispenser goes into AUTO mode .
 - The dispense button  goes out and the display flashes.
- 3** Press the LITRES button to set the desired water quantity.

If you press the button briefly, the quantity increases by 0.2 litres each time you press the button.

If you press and hold the button briefly, the quantity increases quickly.

 - Once you have set the quantity, the dispense button  flashes.
- 4** Press the dispense button 
 - The appliance dispenses purified water.
 - The display counts down as the water is dispensed (i.e. the display shows the amount of water still to be dispensed).
 - The pure water dispenser automatically stops when it has dispensed the set quantity.
 - The display retains the previously set quantity so that you can fill multiple containers of the same capacity.

To cancel/reset the existing setting, either press the MODE button (to switch to manual mode) or press the power-on button to switch off the dispenser.

To set a different quantity, press the LITRES button.

 Note:

- If the water supply stops while the appliance dispenses in AUTO mode, the pure water dispenser programs itself to dispense at a later time.
- The display shows the quantity still to be dispensed. If desired, you can change this quantity.
- Once the water supply resumes, the pure water dispenser dispenses the pending/changed quantity.
- Make sure that you place a container of the appropriate capacity under the appliance to collect the purified water. To cancel the existing setting, switch off the pure water dispenser.

6.0.3 Setting the pure water dispenser when water is not available

1 Press the power-on button.

- *When water is not available, the pure water dispenser switches to AUTO mode .*
- *The water availability indicator  lights up red.*
- *The display flashes.*

2 Press the LITRES button to set the water quantity you want the appliance to dispense when the water supply resumes.

- *The dispense button  flashes.*

3 Place a container of appropriate capacity under the pure water dispenser to collect the purified water

4 Press the dispense button

- *The dispense button  goes out.*
- *The water availability indicator  flashes, which means that the pure water dispenser has programmed itself to start dispensing when the water supply resumes.*
- *After 10 minutes the appliance goes into standby mode, waiting for the water supply to resume.*

- *When the water supply resumes, the pure water dispenser dispenses the set water quantity and stops automatically.*
- *After 10 minutes, the pure water dispenser goes into stand-by mode again.*

 Note:

- In stand-by mode, when the appliance is waiting for water, the indicators and the display are off, except the power-on indicator , the battery indicator  and the water availability indicator  (flashes).
- After water has been dispensed, the preset quantity remains visible on the display.

6.0.4 Charging the battery (type WP3893)

Charge the battery for 14 hours before you use the pure water dispenser for the first time. After this, it takes 12 hours to charge the battery fully.

 Note:

Lead acid gel batteries lose capacity if they are not charged regularly. The performance and functionality of the battery depends directly on the charging pattern. Charge the battery regularly and always charge the battery fully.

1 Press the power-on button.

- *During charging, the battery indicator  flashes green.*
- *When the battery is fully charged, the battery indicator lights up green continuously.*

 Note:

The pure water dispenser switches to standby (power saving) mode after 10 minutes but the battery continues to charge.

6.1 Other functions

6.1.1 PureFlush

Use the PureFlush function when you use the appliance for the first time. Also use the PureFlush function if you have not used the appliance for more than 2 days:

When you replace the filter, the pure water dispenser performs the Pure Flush function automatically. In this case, 10 litres of water flow out of the appliance (see chapter 'Cleaning and maintenance', section 'Replacement').



Note:

The audio setting reverts to the default setting (off) when the pure water dispenser is switched on the next time.

Warning:

Do not drink the water that comes out of the appliance during the PureFlush procedure.

1 Switch on the pure water dispenser.

Wait until the dispense button  flashes (ready to dispense - manual mode).

2 Place a container with a capacity of at least 10 litres under the pure water dispenser.

3 Press and hold the dispense button for 4 seconds.

- *The PureFlush procedure starts, during which 10 litres of water come out of the appliance.*
- *The dispense button lights up green to indicate that Pure Flush is in progress. All other indicators are off.*

Note:

If you want to cancel the flushing procedure while it is in progress, press the power-on button  to switch off the pure water dispenser.

6.1.2 Audio on/off

The pure water dispenser is equipped with an audible signal that reminds you that dispensing is in progress. The default setting for this audible signal is 'off'. If desired, you can switch on the audible signal.

1 Press the power-on button .

2 Make sure the appliance is in manual mode and wait until the dispense button flashes.

3 Press and hold the LITRES button.

When you press and hold the LITRES button for more than 4 seconds, you hear the audible signal.

To switch the audible signal off, press and hold the LITRES button again for 4 seconds.

7 Cleaning and maintenance

7.0.1 Cleaning the pure water dispenser

⚠ Warning:

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

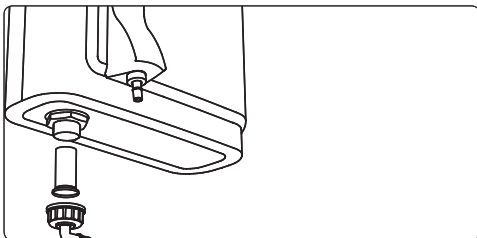
⚠ Warning:

Do not pour water over the pure water dispenser.

- 1 Clean the outside of the pure water dispenser regularly with a damp (not wet) cloth.
- 2 If you have not used the appliance for 2 days or more, perform the PureFlush procedure (see chapter 'Using the appliance', section 'PureFlush').

7.0.2 Cleaning the macro filter

- 1 Switch off the pure water dispenser.
- 2 Turn off the water supply to the pure water dispenser.
- 3 Unscrew the water inlet connector (hold it in vertical position to avoid water spillage) and pull out the macro filter.



- 4 Rinse the macro filter under a running tap. Remove the dirt from the mesh.
- 5 Put the macro filter back in its original position.
- 6 Reattach the water inlet connector.

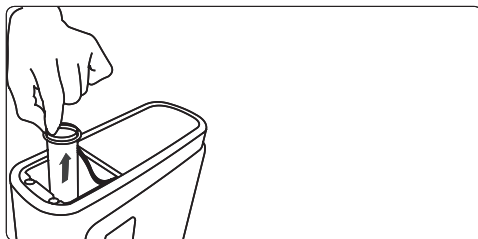
7.0.3 Cleaning the quartz tube

We advise you to clean the quartz tube once every 6 months.

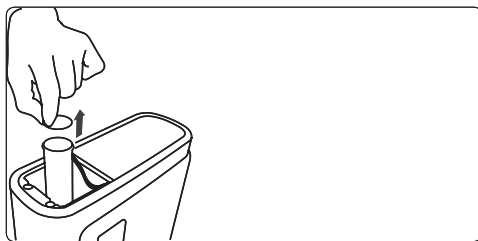
⚠ Warning:

Handle the quartz tube with care, as it might break and cause injury. Do not tamper with the quartz tube (apply glue, etc.).

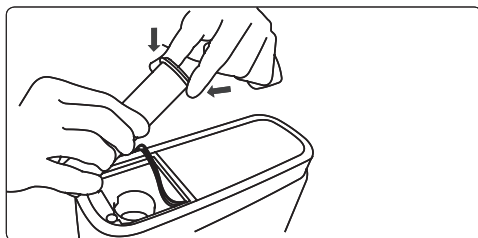
- 1 Switch off the pure water dispenser.
- 2 Open the cover of the UV chamber.
- 3 To remove the UV lamp unit, follow steps 1 to 5 in section 'Replacing the UV lamp unit'.
- 4 Pull out the quartz tube with the rubber ring.



- 5 Remove the rubber ring.



- 6 Clean the quartz tube with a clean moist cloth and dry it completely.
- 7 Reinsert the rubber ring to a depth of 2-3mm from the open end.

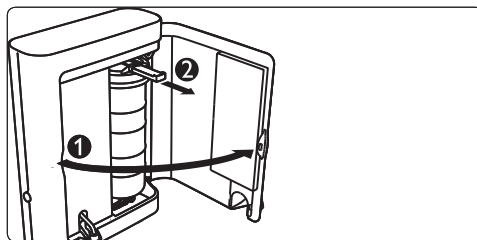


- 8** Insert the tube with the rubber ring in the UV chamber.

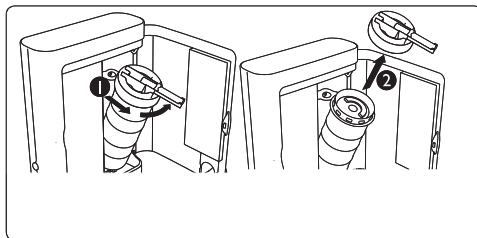
Note:

Make sure you put the rubber ring and quartz tube in the correct position.

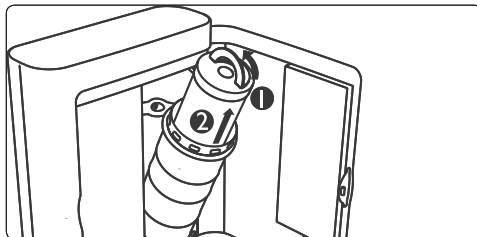
- 9** To reattach the UV lamp unit, follow steps 6 to 8 in section 'Replacing the UV lamp unit'.
10 Close the cover of the UV chamber.



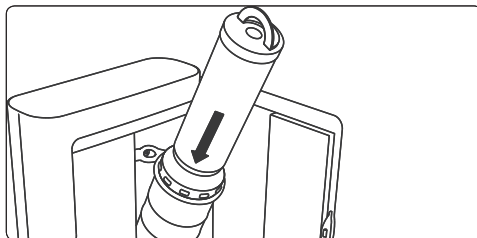
- 3** Turn the filter cap (1) and remove it (2).



- 4** Grab the handle on top of the filter (1) and slowly pull the filter out of the holder (2).



- 5** Put a new filter in the filter holder.



- 6** Align the arrow on the cap with the arrow on the filter housing and press the cap down firmly (1). Turn the cap clockwise to fix it (2).

7.0.4 Replacing the filter

Note:

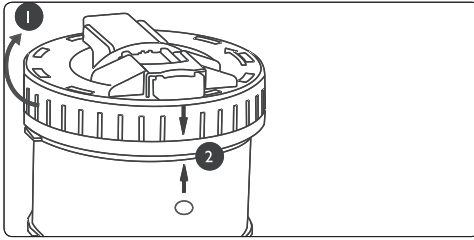
Switch off the pure water dispenser before you replace the filter.

The filter has a capacity of up to 3000 litres. When 2700 litres have passed through the filter; the filter indicator  starts flashing to indicate that you need to replace the filter. At this point, the appliance can still dispense another 300 litres of water, giving you time to arrange a new filter. The filter indicator keeps flashing until 3000 litres have passed through the filter. Then the filter indicator lights up red continuously and the pure water dispenser does not dispense water until you replace the filter.

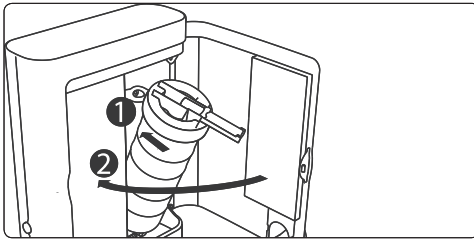
Note:

We advise you to change the filter every 6 months, even though you might not have consumed 3000 litres. Filter life is subject to the actual level of impurities in your water supply. The filter may therefore expire before 3000 litres without any warning period.

- 1** Switch off the pure water dispenser.
2 Open the appliance door (1). Pull the filter towards you with the lever (2) and slightly tilt the filter.



- 7** Push the filter holder back into place (1) and close the appliance door (2).



Note:

Each time you replace the filter, make sure you also clean the macro filter (see section 'Cleaning the macro filter' above).

Once you have replaced the filter, you have to confirm replacement of the filter. The pure water dispenser only operates normally again after you confirm replacement of the filter.

7.0.5 Confirming filter replacement

- 1** Switch on the pure water dispenser.
 - If you replaced the filter during the warning period (between 2700 and 3000 litres), the filter indicator  flashes. Wait until the dispense button  starts flashing (ready to dispense - manual mode).
 - If you replaced the filter after filter expiry, the filter indicator lights up continuously.
- 2** Press and hold the LITRES button and then press and hold the dispense button. Keep both buttons pressed simultaneously for at least 4 seconds.
 - The pure water dispenser now acknowledges the new filter.
 - The filter indicator  goes off.

Note:

If the filter warning still persists, repeat step 2.

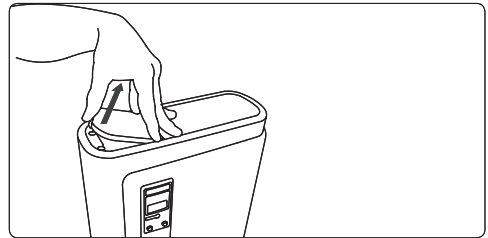
- 3** Place a container with a capacity of at least 10 litres under the pure water dispenser.
 - The pure water dispenser automatically performs the PureFlush procedure, during which 10 litres of water flow out of the appliance.

7.0.6 Replacing the UV lamp unit

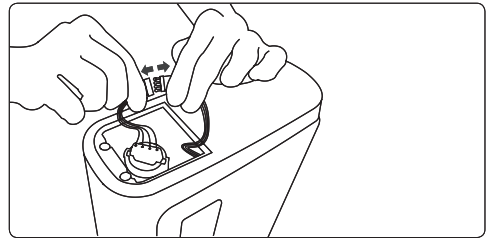
Warning:

Always replace the UV lamp unit with an original Philips UV lamp (code no. 421530875020).

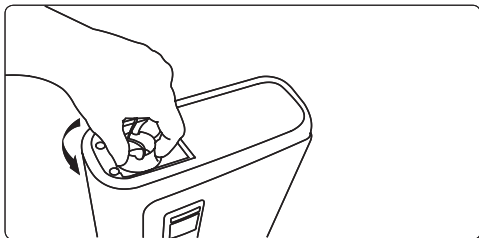
- 1** Switch off the pure water dispenser.
- 2** Remove the cover of the UV chamber.



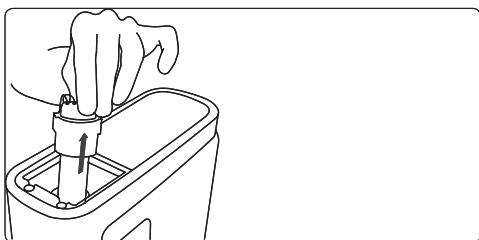
- 3** Disconnect the UV lamp wire connectors.



- 4** Unscrew the UV lamp retaining cap.



- 5** Remove the UV lamp unit (lamp, rubber seal and lamp holder).



- 6** Insert the new UV lamp unit.
7 Reattach the lamp retaining cap.
8 Reconnect the wire connectors.
9 Close the cover of the UV chamber.

7.0.7 Replacement items

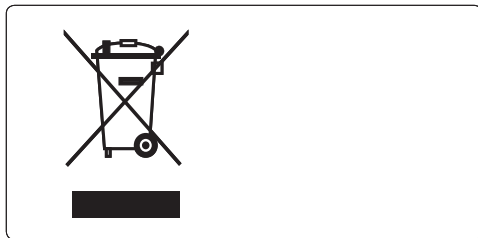
If you have any difficulties obtaining replacement items for this appliance, please contact the Philips Customer Care Centre in your country or consult the worldwide guarantee leaflet.

Always replace the dual filter with an original Philips dual filter; type number VWP3990.

Always replace the UV lamp unit with an original Philips UV lamp unit, code number 421530875020.

8 Disposal

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



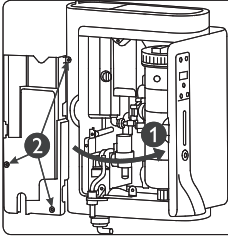
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the battery, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the battery for you and will dispose of it in an environmentally safe way.

8.0.1 Removing the rechargeable battery

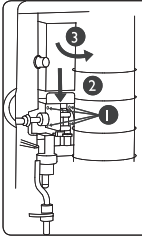
Warning:

Do not connect the appliance to the mains again after you have removed the battery.

- Open the door of the pure water dispenser
 (1). Use a crosshead screwdriver to remove the three screws on the component cover
 (2).



- 2** Remove the four screws on the battery bracket.
- 3** Remove the four screws on the battery bracket (1). Pull down the bracket that holds the battery (2). Disconnect the battery connections and remove the battery (3).



9 Guarantee and service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Customer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

9.0.1 Guarantee restrictions

- 1** The guarantee does not cover pure water dispenser parts that are subject to wear and tear, that can be considered as consumable parts by their nature or that are made of glass.
- 2** The dual filter (activated carbon and sediment) is not covered by the guarantee.
- 3** This guarantee does not extend to accessories (piping, clamps, adapter, seal etc.), if supplied with the pure water dispenser.
- 4** Philips DAP or authorised service personnel will be entitled to retain all defective parts replaced under guarantee
- 5** Inspection and test reports of the company will be final and binding under guarantee if repairs/modifications are carried out or as regards certifying working of the pure water dispenser.
- 6** The guarantee ceases/becomes invalid if the pure water dispenser is used for commercial purposes.

10 Technical data

- 1 UV lamp: TUV PLS, 9W
- 2 Power rating: 25W
- 3 Operating voltage: 220-240V, 50-60Hz
- 4 Water supply pressure
 - Minimum: 0.5 bar
 - Maximum: 2.0 bar
- 5 Water supply temperature
 - Minimum: 5°C
 - Maximum: 45°C
- 6 Dispensing flow rate: 1.2 ltrs/min (max)
- 7 Fuse: lamp, slow blow

11 Frequently asked questions

Can I use the Philips pure water dispenser to purify well/bore water?

Yes. The pure water dispenser was designed to purify drinkable water from e.g. municipal water sources, wells or bores. It is not intended to purify lake water, river water, sewage water or other types of untreated water. If you use well/bore water, we recommend that you have your water tested regularly.

Can treated water be stored?

Yes. To prevent treated water from becoming contaminated, store it in a clean container with a tight-fitting lid. If properly refrigerated in an airtight container, treated water can be stored for up to 48 hours.

Can ultraviolet light make the water radioactive?

No. Ultraviolet light is not radioactive. As a result, it is impossible for water treated with ultraviolet light to become radioactive.

Does the Philips pure water dispenser change the taste of water?

The taste of water depends on what is in the water. The pure water dispenser removes many substances such as particulates and chlorine, thus improving the taste, odour, and clarity of the water.

What is so special about the UV lamp?

Ultraviolet light is an effective way to destroy microorganisms without the use of chemicals. The UV lamp produces light in a specific wavelength that is destructive to microorganisms. The light needs to have the right intensity and the water must be exposed to the light for a specific amount of time for it to get the right dose of UV light.

12 Troubleshooting

The filter indicator flashes.

Filter life coming to an end. Buy and install new filter.

The filter indicator lights up continuously.

You need to replace the filter. Replace the filter (see chapters 'Cleaning and maintenance' and 'Replacement').

The battery indicator flashes red.

The battery is almost empty. Switch on the appliance to let the battery charge.

The battery indicator flashes green.

The battery is charging.

The water availability indicator lights up continuously.

Water is not available or the water pressure is below 0.5 bar. In the AUTO mode, you can program the appliance to dispense a particular amount of water. If the water supply stops, the appliance will dispense the set amount of water as soon as the water supply resumes.

Water drips from the appliance.

One or more pipes inside the appliance are not connected properly. Check all connections. Contact your dealer or an authorised Philips service centre.

The UV indicator lights up continuously.

An error occurred in the UV chamber. Check if the cover of the UV chamber is closed. Clean the quartz tube (see chapter 'Cleaning and maintenance'). If the problem persists, contact your dealer or an authorised Philips service centre.

The appliance does not dispense water, even though there are no error indications.

- The filter has not been placed properly. Place the filter properly
- You have not used an original Philips replacement filter. Always replace the filter with an original Philips filter, type WP3990.
- The fuse has blown due to voltage fluctuations. Contact your dealer or an authorised Philips service centre.
- The filter has expired before the appliance has purified 3000 litres of water. Replace the filter (see chapters 'Cleaning and maintenance' and 'Replacement').

The indicators do not flash after I press the power-on button.

The indicators are damaged. contact your dealer or an authorised Philips service centre.

Symbol	Description	Signal	Meaning
	Power-on indicator	Continuous green	Appliance switched on/standby
	Power-on indicator	Off	Appliance switched off
	Battery indicator (WP3893 only)	Continuous green	Fully charged
	Battery indicator (WP3893 only)	Flashes green	Charging
	Battery indicator (WP3893 only)	Continuous red	Working on battery
	Battery indicator (WP3893 only)	Flashes red	Battery low
	UV indicator	Continuous red	UV error
	Water availability indicator	Continuous red	No water supply or water pressure too low
	Water availability indicator	Flashes red	Waiting for water
	Filter indicator	Flashes red	Filter needs to be replaced
	Filter indicator	Continuous red	Filter expired
	Dispense button	Continuous green	Water is being dispensed
	Dispense button	Flashes green	Ready to dispense water
	Purification stage indicator	Continuous red/ yellow/green	Purification in progress
	AUTO mode indicator	Continuous blue	Operating in AUTO mode
	AUTO mode indicator	Off	Operating in manual mode

1 Pendahuluan

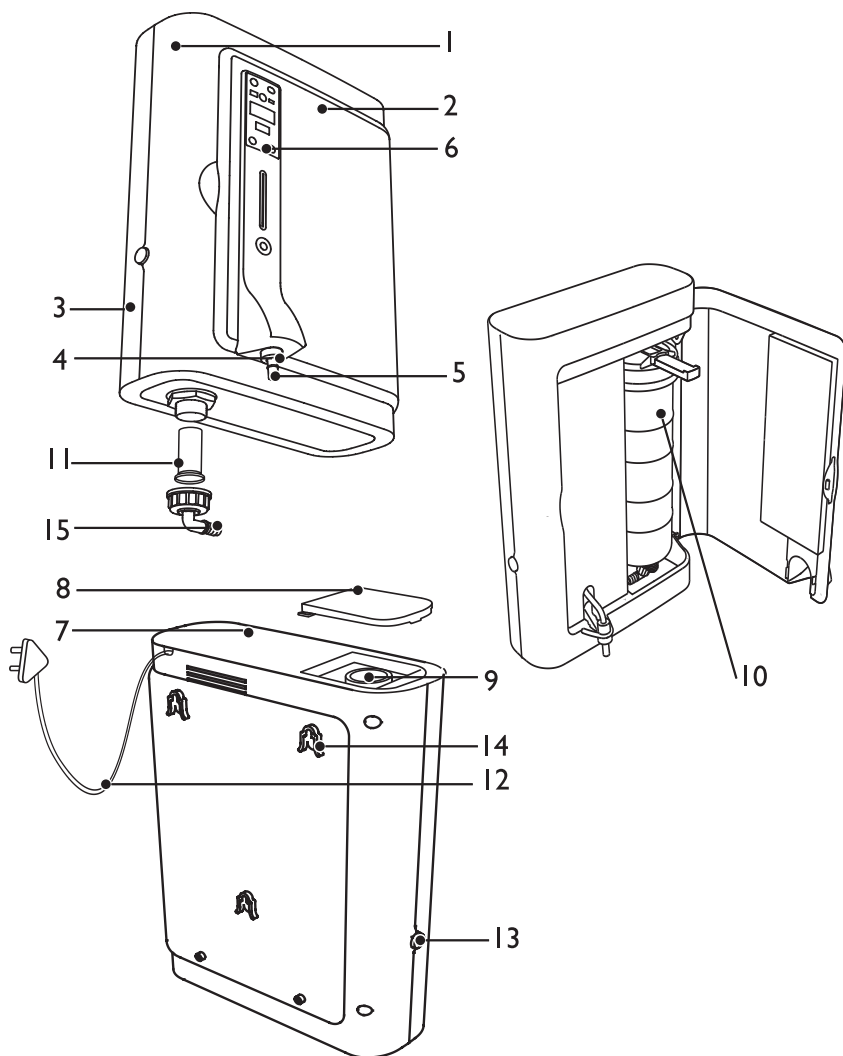
Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di www.philips.com/welcome.

1.0.1 Air murni

Air murni adalah hidup kita: ia membersihkan tubuh kita, menghidupkan pikiran kita dan menyegarkan jiwa kita. Air murni, walaupun sebuah kebutuhan dasar, hanya terjangkau oleh segelintir orang. Dengan misi untuk membantu jutaan orang memperoleh akses air minum yang murni, Philips menawarkan dispenser air bersih terbaik.

Pertama-tama air melewati filter makro di mana partikel yang lebih besar disingkirkan. Kemudian melewati filter ganda (sedimen dan karbon aktif) di mana berbagai partikel, kekeruhan, klor, bahan organik volatil, parasit bersel tunggal dan mikroorganisme yang lebih besar disingkirkan. Terakhir, air melewati ruang UV di mana sinar UV membasmi berbagai bakteri dan virus, dan memberi Anda air minum yang benar-benar aman dan bersih.

Dispenser air bersih kami memadukan keunggulan teknologi Eropa dengan pengoperasian yang mulus, gaya elegan dan sederhana agar Anda dapat menikmati air minum bersih. Kami mengundang Anda beserta keluarga untuk menikmati air minum bersih ini.



2 Gambaran umum

- 1 Panel depan
- 2 Pintu alat
- 3 Panel belakang
- 4 Saluran keluar air
- 5 Tutup saluran keluar air
- 6 Panel kontrol dengan layar
- 7 Tutup atas
- 8 Tutup ruang UV
- 9 Ruang UV
- 10 Penahan filter dengan filter ganda (sedimen dan karbon aktif)
- 11 Filter makro
- 12 Kabel listrik
- 13 Tombol daya
- 14 Lubang pemasangan
- 15 Konektor saluran masuk air

3 Penting

Bacalah petunjuk pengguna ini secara seksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpan untuk referensi di kemudian hari.

3.0.1 Bahaya

- Jangan tumpahkan air atau cairan lain pada alat.

3.0.2 Peringatan

- Periksalah apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat servis resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau pengarahan mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggungjawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.

3.0.3 Hati-hati

- Pastikan Anda memasang dispenser air bersih dengan benar sesuai dengan petunjuk dalam petunjuk pengguna ini.
- Pastikan dispenser air bersih telah dipasang dengan stabil dalam posisi berdiri.
- Pastikan Anda memasang dispenser air bersih sesuai dengan peraturan pemerintah atau di tempat Anda.
- Jangan pasang dispenser air bersih di lokasi yang terkena cahaya matahari langsung atau panas, misalnya dekat dengan kompor atau di atas alat masak.
- Jangan tutup saluran keluar air bila dispenser air bersih sedang digunakan atau dalam mode tunggu. Ini akan menimbulkan tekanan pada

semua komponen internalnya dan dapat menyebabkan kebocoran dan keadaan yang membahayakan.

- Simpan air yang telah disaring dalam tempat yang tertutup rapat dan bersih, tidak lebih dari 48 jam.
- Jangan simpan air dalam pot air (matkas) atau filter berlubang kasar, karena ini dapat membuat air terkontaminasi lagi.
- Belilah selalu filter pengganti asli Philips.
- Gantilah filter sesuai dengan petunjuk dalam petunjuk pengguna ini.
- Gunakan fungsi PureFlush jika dispenser air bersih tidak digunakan selama 2 hari.
- Peganglah selalu tabung kwarsa dengan hati-hati selama membersihkan.
- Jangan gunakan kabel sambungan untuk catu daya dispenser air bersih.
- Jangan hubungkan dispenser air bersih ke keran air panas.
- Jangan hubungkan tabung biasa ke saluran keluar air untuk menampung air dari dispenser air bersih.
- Jangan buka pintu alat saat Anda menampung air dari dispenser air bersih.
- Jangan hubungkan dispenser air bersih ke lubang pembuangan.
- Jangan gunakan filter yang sudah kedaluwarsa. Filter yang kedaluwarsa mempengaruhi kinerja dispenser air bersih.
- Jangan letakkan apapun di atas dispenser air bersih.
- Jangan gantungkan apapun pada tabung dan kabel daya pada alat.
- Jangan gunakan bahan kimia apapun untuk membasmi kuman atau membersihkan dispenser air bersih secara eksternal atau internal (tabung, dsb).
- Jangan bersihkan komponen plastik dalam mesin cuci piring atau merebusnya.
- Jangan mengganti lampu Philips TUV PLS 9 W dengan lampu UV atau lampu biasa lainnya. Ini akan mempengaruhi kinerja mikrobiologis dari dispenser air bersih dan membuatnya tidak efektif.

- Bila Anda mengganti unit lampu UV dan/atau membersihkan tabung kwarsa, pastikan Anda memasang kembali semua komponennya sesuai dengan petunjuk dalam petunjuk pengguna ini.
- Jangan lupa menjepit tabung yang menghubungkan dispenser air bersih ke keran. Salah menjepit tabung dapat menyebabkan kebocoran.

3.0.4 Sesuai standar

Dispenser air bersih Philips ini tunduk pada standar tertinggi untuk mengurangi zat pencemar, integritas struktural dan keamanan bahan. Dengan demikian memastikan bahwa air bersih itu adalah mudah- senantiasa. Sertifikasi berikut adalah buktinya.

- Alat Philips ini mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani sebagaimana layaknya dan sesuai dengan petunjuk dalam petunjuk pengguna ini, alat tersebut aman digunakan menurut bukti ilmiah yang kini tersedia.
- Dispenser air bersih Philips ini tunduk pada NSF/ANSI 42 untuk menghilangkan khlor dan partikel. Ia menghilangkan semua kelas partikel dari Kelas I hingga Kelas VI – ukuran partikel 0,5 μm s/d 80 μm).
- Dispenser air bersih Philips ini tunduk pada NSF/ANSI 53 untuk menghilangkan kekeruhan dan bahan kimia organik volatil (VOC) serta kista (parasit bersel tunggal).
- Dispenser air bersih Philips ini tunduk pada protokol NSF/ANSI 55 Kelas A (2004) untuk disinfeksi air yang tercemar oleh mikrobiologis yang memenuhi semua standar kesehatan umum lainnya. Telah diuji oleh Kiwa Water Research, Belanda.

kiwa



Partner for progress

- Dispenser air bersih Philips ini telah memperoleh penghargaan Gold Seal dari WQA (Water Quality Association, AS) untuk produk yang memenuhi atau melebihi standar industri bagi pengurangan zat pencemar, integritas struktural dan keamanan bahan.



4 Persiapan penggunaan

Kami sarankan Anda meminta teknisi servis terlatih untuk memasang dispenser air bersih ini.

⚠ Catatan:

Jika tekanan air di area Anda lebih rendah dari tekanan minimum yang ditentukan (0,5 bar), kami sarankan Anda menggunakan pompa air rumah-tangga yang sesuai.

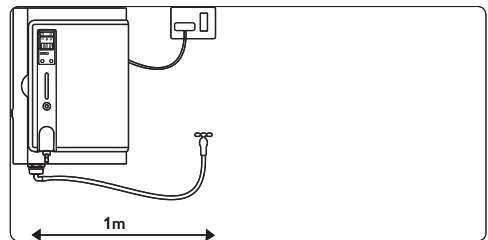
⚠ Catatan:

Jika tekanan air di area Anda lebih tinggi dari tekanan maksimum yang ditentukan (2,0 bar), maka diperlukan katup pengurang tekanan.

4.1 Pemasangan

1 Pilih lokasi yang sesuai untuk dispenser air bersih.

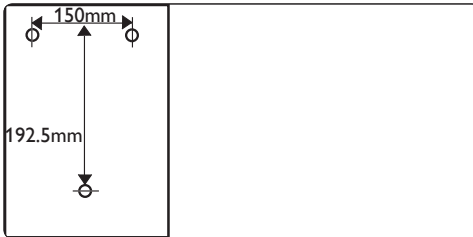
- Pasang dispenser air bersih di tempat yang praktis dan aman yang tidak ada risiko cedera.
- Pasang dispenser air bersih 1m jauhnya dari keran.



- Pasang dispenser air bersih dalam posisi berdiri. Jangan memasangnya dalam posisi miring atau posisi rebah.
- Hanya hubungkan steker listrik dispenser air bersih ke soket yang letaknya lebih tinggi dari dispenser air bersih.

- Pastikan layarnya setinggi mata atau sedikit lebih tinggi.

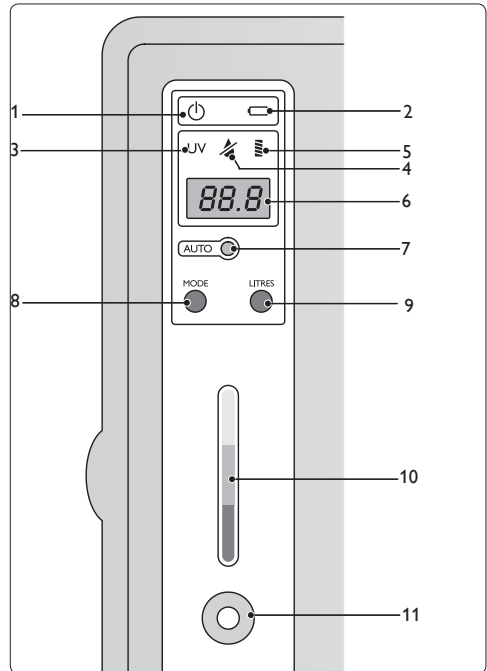
2. Buat 3 lubang di dinding seperti diperlihatkan dalam gambar.



3. Pasang 3 sekrup ke lubang tersebut dan pasang dispenser air bersih pada sekrup tersebut.
4. Hubungkan selang saluran masuk air ke keran.
5. Masukkan steker listrik pada stopkontak dinding.

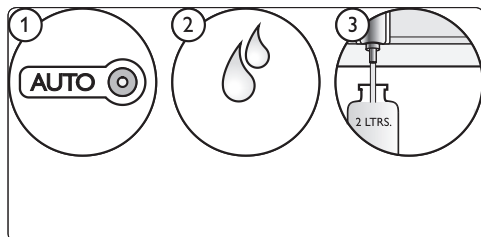
5 Fitur

5.0.1 Keterangan panel layar



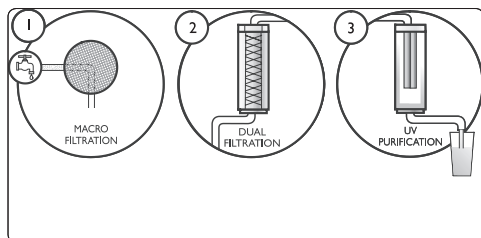
- 1 Indikator daya
- 2 Indikator baterai (tipe WP3893 saja)
- 3 Indikator UV
- 4 Indikator ketersediaan air
- 5 Indikator filter
- 6 Layar LCD
- 7 Indikator mode AUTO
- 8 Tombol MODE
- 9 Tombol LITRES
- 10 Indikator tahap pemurnian
- 11 Tombol dispensi

- 1 IntelliFill: memurnikan air dalam takaran yang telah ditetapkan, sekalipun tidak ditunggu**



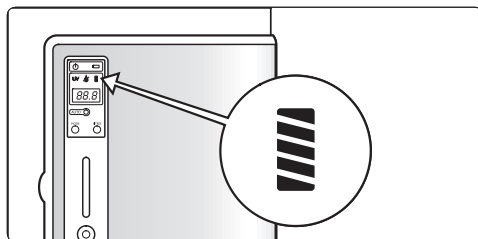
(1) Dalam mode AUTO, secara otomatis memurnikan air dalam takaran yang telah disetel bila tersedia. (2) Bila dispenser air bersih mendeteksi tekanan air, IntelliFill akan memulai proses pemurnian. (3) Ia memurnikan air hingga takaran yang telah Anda setel. Dengan cara ini, air yang ada akan dimurnikan, sekalipun Anda tinggalkan atau tidur, dan air akan selalu ada bila Anda memerlukannya.

- 2 Power UV+: menggunakan teknologi UV dan karbon aktif yang modern untuk memurnikan air**



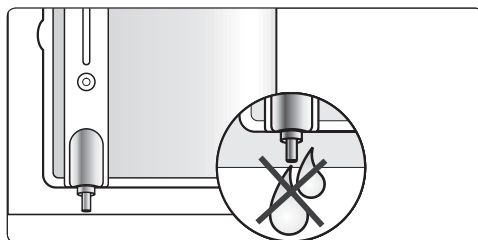
(1) Filter makro menyingkirkan partikel besar. (2) Filter karbon aktif dan sedimen memperbaiki rasa dan serta menyingkirkan kekeruhan, khlor, kimia organik volatil (VOC), kista (parasit bersel tunggal) dan mikroorganisme yang lebih besar. (3) Teknologi UV (PLS) modern akan membasmi berbagai virus, bakteri, parasit, dan amuba yang terbawa dalam air.

- 3 PureProtect Alert: memperingatkan Anda bila filter perlu diganti**



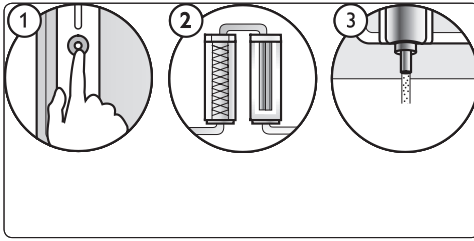
Bila 2.700 liter telah melewati dispenser air bersih, PureProtect Alert akan memberikan tanda bahwa Anda perlu mengganti filter. Setelah tanda tersebut, filter masih memadai untuk memurnikan 300 liter air.

- 4 PureProtect Lock: menjaga air tetap berkualitas tinggi**



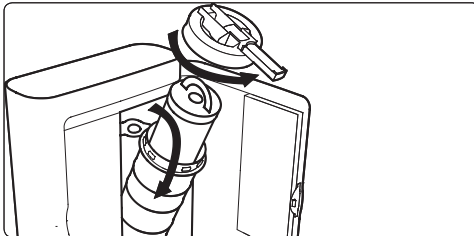
PureProtect Lock menjaga air yang telah dimurnikan selalu berkualitas tinggi. Jika filter tidak diganti tepat waktu (dalam 300 liter air dispensi setelah tanda peringatan PureProtect), dispenser air bersih akan terkunci sendiri sehingga dispensi air tidak bisa lagi. Jika tidak ada filter yang dipasang, jika tidak dipasang dengan benar, atau jika lampu UV rusak, dispenser air bersih juga akan terkunci sendiri.

- 5 PureFlush: Membilas pipa dan ruang UV**



Dengan sekali tekan tombol, PureFlush secara otomatis membilas semua pipa internal dan ruang UV pada dispenser air bersih. Sebaiknya bersihkan dulu sebelum menggunakan pertama kali, setiap kali mengganti filter dan bila dispenser air bersih tidak digunakan selama 2 hari. Berkat PureFlush, air yang tidak bersih akan dibilas dan Anda akan memperoleh air bersih sekalipun Anda tinggalkan.

6 Tilt & Twist Filter change: mekanisme untuk memudahkan penggantian filter.

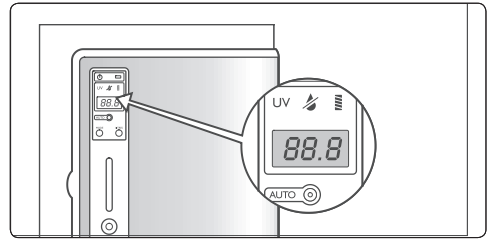


Mengganti filter adalah hal mudah yang dapat Anda lakukan sendiri, berkat mekanisme Tilt & Twist yang sederhana.

7 PowerSave: menjaga konsumsi daya tetap rendah

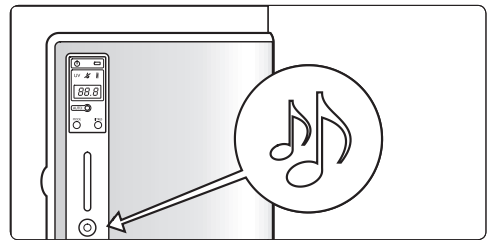
Dispenser air bersih ini memiliki konsumsi daya yang rendah yakni maksimum 25 W. Untuk membuatnya lebih hemat energi, dispenser air bersih akan pindah ke mode siaga (lampu UV akan padam) bila dispenser air bersih tidak digunakan selama 10 menit.

8 Smart display: mudah digunakan dan umpan balik yang jelas



Layar LCD memberikan umpan balik yang jelas, mudah terbaca dan mudah digunakan bila Anda memprogram setelannya.

9 Tanda suara: memberitahu Anda bila dispenser air bersih sedang hidup



Bila dispenser air bersih sedang menyalurkan air, sebuah tanda suara opsional akan memberitahu Anda bahwa dispenser air bersih sedang hidup.

6 Menggunakan alat

- 1 Buka keran yang terhubung ke dispenser air bersih.
- 2 Bila Anda menggunakan alat untuk pertama kali atau jika Anda tidak menggunakan alat selama 2 hari atau lebih, gunakan fungsi PureFlush. Lihat bagian 'PureFlush' dalam bab ini.

6.0.1 Memurnikan dalam mode manual

- 1 Tekan tombol daya pada dispenser air bersih
 - Semua indikator berkedip dan mati.
 - Indikator daya  terus menyala.
 - Layar terus menyala.
 - WP3893 saja berkedip merah.a: Jika catu daya tersedia, indikator baterai  akan menyala hijau. Jika tidak ada catu daya, indikator baterai akan menyala merah. Selama pengisian daya, indikator baterai akan berkedip hijau. Bila baterai hampir habis, indikator baterai akan
 - Dispenser air bersih akan memeriksa ketersediaan air, filter dan lampu UV.
 - Saat proses pemurnian berlangsung, pertama segmen merah pada indikator tahap pemurnian  menyala, diikuti dengan segmen kuning. Bila proses pemurnian selesai (setelah 30 detik), segmen hijau akan menyala.
 - Tombol dispensi akan  berkedip (mode default = manual).
- 2 Tekan tombol dispensi 
 - Dispenser air bersih akan memproses air. Layar memperlihatkan takaran air yang telah diproses dan tombol dispensi akan menyala hijau.
- 3 Untuk menghentikan aliran air, tekan lagi tombol dispensi .
 - Tombol dispensi berkedip dan alat siap melakukan dispensi lagi.

Catatan:

- Jika pasokan air berhenti saat alat sedang memproses dalam mode manual, dispenser air bersih akan pindah ke mode AUTO .
- Jika Anda ingin memprogram dispenser air bersih untuk melakukan dispensi pada saat nanti (bila pasokan air dilanjutkan), tekan tombol LITRES untuk menyetel takaran air. Layar memperlihatkan takaran yang telah disetel.
- Dispenser air bersih kini siap mengolah takaran yang telah disetel secara otomatis setelah pasokan air dilanjutkan.

6.0.2 Memurnikan dalam mode AUTO

- 1 Tekan tombol daya pada dispenser air bersih. Tunggu hingga tombol dispensi  berkedip.
- 2 Tekan tombol MODE
 - Dispenser air bersih pindah ke mode AUTO .
 - Tombol dispensi  padam dan layar berkedip.
- 3 Tekan tombol LITRES untuk menyetel takaran air yang diinginkan.

Jika Anda menekan tombolnya sebentar, takaran akan bertambah sebanyak 0,2 liter setiap kali Anda menekan tombol.

Jika Anda menekan dan menahan tombolnya sebentar, takarannya akan bertambah dengan cepat.

 - Setelah Anda menyetel takarannya, tombol dispensi akan  berkedip.
- 4 Tekan tombol dispensi 
 - Alat akan mengolah air yang telah dimurnikan.
 - Layar menghitung mundur saat air diproses (misalnya, layar memperlihatkan jumlah air yang masih harus diproses).
 - Dispenser air bersih secara otomatis berhenti bila telah memproses takaran yang telah disetel.
 - Layar menyimpan takaran yang telah disetel sebelumnya agar Anda dapat mengisi wadahnya berkali-kali dengan kapasitas yang sama.

Untuk membatalkan/mengembalikan setelan yang ada, tekan tombol MODE (untuk pindah ke mode manual) atau tekan tombol daya untuk mematikan dispenser.

Untuk menyetel takaran yang berbeda, tekan tombol LITRES.

Catatan:

- Jika pasokan air berhenti saat alat sedang memproses dalam mode AUTO, dispenser air bersih akan memprogram sendiri untuk memproses di saat nanti.
- Layar memperlihatkan takaran yang masih harus diproses. Jika mau, Anda dapat mengubah takaran ini.
- Setelah pasokan air dilanjutkan, dispenser air bersih akan memproses takaran yang tertunda/diubah.
- Pastikan Anda meletakkan wadah kapasitas di bawah alat untuk menampung air yang telah dimurnikan. Untuk membatalkan setelan yang ada, matikan dispenser air bersih.

6.0.3 Menyetel dispenser air bersih bila air tidak ada

1 Tekan tombol daya.

- *Bila airnya tidak ada, dispenser air bersih akan pindah ke mode AUTO .*
- *Indikator ketersediaan air akan  menyala merah.*
- *Layar berkedip.*

2 Tekan tombol LITRES untuk

menyetel takaran air yang Anda ingin untuk diolah oleh alat bila pasokan air dilanjutkan.

- *Tombol dispensi  berkedip.*

3 Letakkan wadah kapasitas yang sesuai di bawah dispenser air bersih untuk menampung air yang telah dimurnikan

4 Tekan tombol dispensi

- *Tombol dispensi  padam.*
- *Indikator ketersediaan air  berkedip, yang berarti dispenser air bersih telah memprogram sendiri untuk memulai pemrosesan bila pasokan air dilanjutkan.*

- *Setelah 10 menit, alat akan pindah ke mode siaga, menunggu pasokan air dilanjutkan.*
- *Bila pasokan air dilanjutkan, dispenser air bersih akan memproses takaran yang telah disetel dan berhenti secara otomatis.*
- *Setelah 10 menit, dispenser air bersih akan pindah lagi ke mode siaga.*

Catatan:

- Dalam mode siaga, bila alat sedang menunggu air, indikator dan layarnya akan padam, kecuali indikator daya , indikator baterai  dan indikator ketersediaan air  (berkedip).
- Setelah air diproses, takaran yang telah disetel tetap terlihat pada layar.

6.0.4 Mengisi baterai (tipe WP3893)

Isilah baterai selama 14 jam sebelum Anda menggunakan dispenser air bersih untuk pertama kali. Setelah ini, butuh 12 jam untuk mengisi baterai hingga penuh.

Catatan:

Baterai gel asam timbal akan kehilangan kapasitasnya jika tidak diisi secara teratur. Kinerja dan fungsionalitas baterai tergantung pada pola pengisian. Isilah baterai secara teratur dan hingga penuh.

1 Tekan tombol daya.

- *Selama pengisian, indikator baterai  berkedip hijau.*
- *Setelah baterai terisi penuh, indikator baterai menyala hijau terus-menerus.*

Catatan:

Dispenser air bersih pindah ke mode siaga (hemat daya) setelah 10 menit namun baterai terus mengisi.

6.1 Fungsi lainnya

6.1.1 PureFlush

Gunakan fungsi PureFlush bila Anda menggunakan alat untuk pertama kali. Juga gunakan fungsi

PureFlush jika Anda tidak menggunakan alat selama lebih dari 2 hari:
Bila Anda mengganti filter, dispenser air bersih akan menjalankan fungsi Pure Flush secara otomatis. Dalam hal ini, 10 liter air akan dialirkan pada alat (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan', bagian 'Penggantian').

Catatan:

Setelan audio dikembalikan ke setelan default (off) bila dispenser air bersih dihidupkan pada saat berikutnya.

Peringatan:

Jangan minum air yang keluar dari alat selama prosedur PureFlush.

1 Hidupkan dispenser air bersih.

Tunggu hingga tombol dispensi  berkedip (siap memproses - mode manual).

2 Letakkan wadah dengan kapasitas sedikitnya 10 liter di bawah dispenser air bersih.

3 Tekan dan tahan tombol dispensi selama 4 detik.

- *Prosedur PureFlush akan dimulai, selama itu 10 liter air akan dikeluarkan dari alat.*
- *Tombol dispensi menyala hijau untuk menunjukkan Pure Flush sedang berlangsung. Semua indikator lainnya mati.*

Catatan:

Jika Anda ingin membatalkan prosedur pembilasan sedang berlangsung, tekan tombol daya  untuk mematikan dispenser air bersih.

6.1.2 Audio on/off

Dispenser air bersih dilengkapi tanda suara yang mengingatkan Anda bahwa dispensi sedang berlangsung. Setelan default untuk tanda yang terdengar ini adalah 'off'. Jika diinginkan, Anda dapat menghidupkan tanda suara.

1 Tekan tombol daya .

2 Pastikan alat dalam mode manual dan tunggu hingga tombol dispensi berkedip.

3 Tekan dan tahan tombol LITRES.

Bila Anda menekan dan menahan tombol LITRES selama lebih dari 4 detik, Anda akan mendengar tanda suara.

Untuk mematikan tanda suara, tekan dan tahan lagi tombol LITRES selama 4 detik.

7 Membersihkan dan pemeliharaan

7.0.1 Membersihkan dispenser air bersih

⚠ Peringatan:

Jangan sekali-kali menggunakan sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.

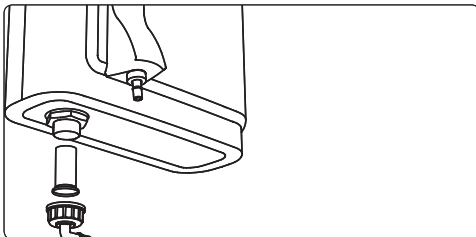
⚠ Peringatan:

Jangan tuangkan air di atas dispenser air bersih.

- 1 Bersihkan bagian luar dispenser air bersih secara teratur dengan kain (tidak basah) lembab.
- 2 Jika Anda tidak menggunakan alat selama 2 hari atau lebih, lakukan prosedur PureFlush (lihat bab 'Menggunakan alat', bagian 'PureFlush').

7.0.2 Membersihkan filter makro

- 1 Matikan dispenser air bersih.
- 2 Hentikan pasokan air ke dispenser air bersih.
- 3 Buka sekrup konektor saluran masuk air (pegang dalam posisi berdiri untuk menghindari tumpahan air) dan tarik keluar filter makro tersebut.



- 4 Bilaslah filter makro di bawah keran mengalir. Buang kotoran dari jaringnya.
- 5 Pasang kembali filter makro ke posisinya semula.
- 6 Pasang kembali konektor saluran masuk air.

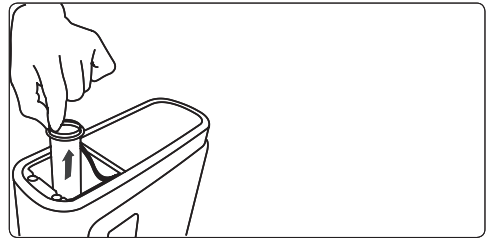
7.0.3 Membersihkan tabung kwarsa

Kami sarankan Anda membersihkan tabung kwarsa setiap 6 bulan sekali.

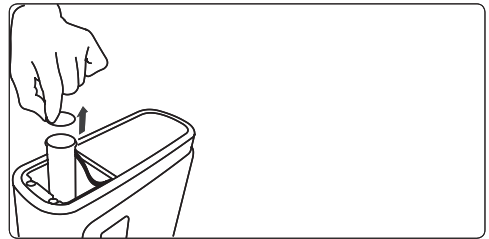
⚠ Peringatan:

Pegang tabung kwarsa dengan hati-hati, karena dapat pecah dan menyebabkan cedera. Jangan mengutak-atik tabung kwarsa (mengenakan lem, dsb.).

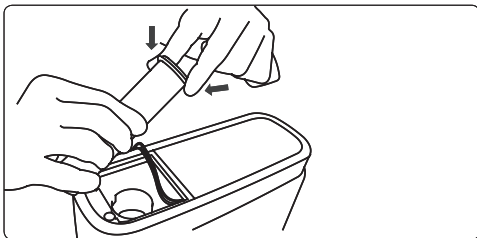
- 1 Matikan dispenser air bersih.
- 2 Buka tutup pada ruang UV.
- 3 Untuk melepas unit lampu UV, ikuti langkah 1 sampai 5 dalam bagian 'Mengganti unit lampu UV'.
- 4 Tarik keluar tabung kwarsa bersama gelang karetanya.



- 5 Lepaskan gelang karetanya.



- 6 Bersihkan tabung kwarsa dengan kain lembab yang bersih dan keringkan hingga tuntas.
- 7 Masukkan kembali gelang karetanya sedalam 2-3 mm dari ujung bukaan.



- 8** Masukkan tabung bersama gelang karetanya dalam ruang UV.

ⓘ Catatan:

Pastikan Anda memasang gelang karet dan tabung kwarsa dalam posisi yang benar.

- 9** Untuk memasang kembali unit lampu UV, ikuti langkah 6 sampai 8 dalam bagian 'Mengganti unit lampu UV'.
- 10** Rapatkan tutup ruang UV.

7.0.4 Memasang filter kembali

ⓘ Catatan:

Matikan dispenser air bersih sebelum Anda mengganti filter.

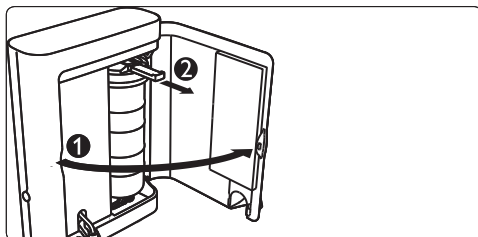
Filter ini memiliki kapasitas hingga 3.000 liter. Bila filter telah dilalui 2.700 liter, indikator filter  mulai berkedip untuk menunjukkan bahwa Anda perlu mengganti filter. Pada saat ini, alat masih dapat memproses 300 liter air lagi, sehingga ada waktu bagi Anda untuk menyiapkan filter baru. Indikator filter terus berkedip hingga 3.000 liter telah melewati filter. Kemudian indikator filter terus menyala merah dan dispenser air bersih berhenti memproses hingga Anda mengganti filternya.

ⓘ Catatan:

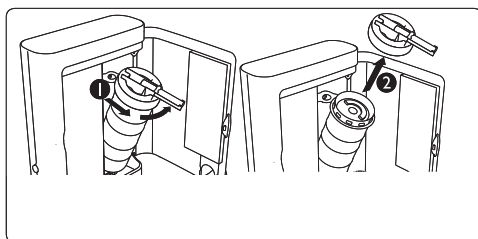
Kami sarankan Anda mengganti filter setiap 6 bulan, sekalipun Anda belum memakai 3.000 liter. Masa pakai filter tergantung pada tingkat sesungguhnya dari ketidakmurnian pasokan air Anda. Karenanya filter mungkin kedaluwarsa sebelum 3.000 liter tanpa masa peringatan.

- 1** Matikan dispenser air bersih.

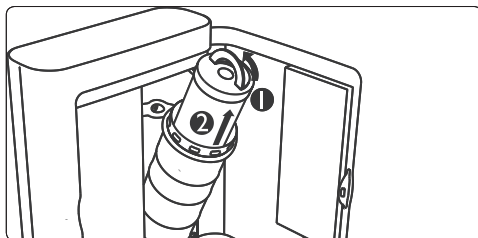
- 2** Buka pintu alat (1). Tarik filter ke arah Anda dengan tuasnya (2) dan miringkan sedikit filternya.



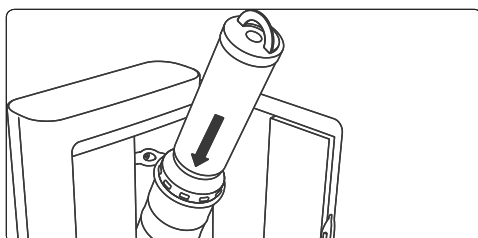
- 3** Putar tutup filter (1) dan lepaskan (2).



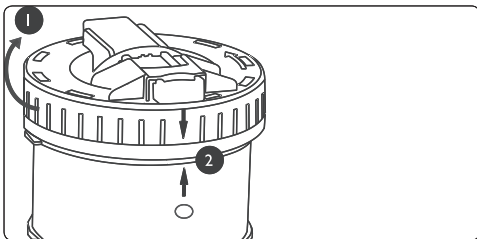
- 4** Pegang gagangnya di bagian atas filter (1) dan perlahan tarik filter dari penahannya (2).



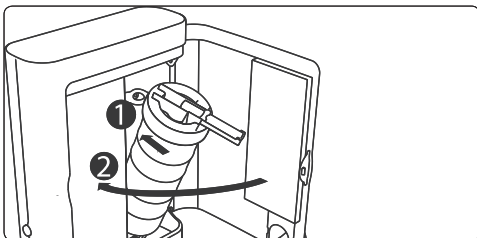
- 5** Pasang filter baru dalam penahannya.



- 6** Ratakan panah pada tutupnya dengan panah pada wadah filter dan tekan tutupnya dengan kuat (1). Putar tutupnya searah jarum jam untuk mengencangkannya (2).



- 7** Tekan ke belakang penahan filter ke tempatnya (1) dan tutuplah pintu alat (2).



ⓘ Catatan:

Setiap kali Anda mengganti filter, pastikan Anda juga membersihkan filter makro (lihat bagian 'Membersihkan filter makro' di atas).

Setelah Anda mengganti filter, Anda harus memastikan penggantian filter. Dispenser air bersih hanya beroperasi normal kembali setelah Anda memastikan penggantian filter.

7.0.5 Memastikan penggantian filter

- 1** Hidupkan dispenser air bersih.
- Jika Anda telah mengganti filter selama masa peringatan (antara 2.700 dan 3.000 liter), indikator filter berkedip. Tunggu hingga tombol dispensi mulai berkedip (siap memproses - mode manual).
 - Jika Anda telah mengganti filter setelah kedaluwarsa, indikator filter akan terus menyala.

- 2** Tekan dan tahan tombol LITRES kemudian tekan dan tahan tombol dispensi. Tekan terus kedua tombol bersamaan paling tidak selama 4 detik.

- Dispenser air bersih kini menerima filter yang baru.
- Indikator filter padam.

ⓘ Catatan:

Jika peringatan filter masih berlanjut, ulangi langkah 2.

- 3** Letakkan wadah dengan kapasitas sedikitnya 10 liter di bawah dispenser air bersih.
- Dispenser air bersih secara otomatis melakukan prosedur PureFlush, selama itu 10 liter air akan dikeluarkan dari alat.

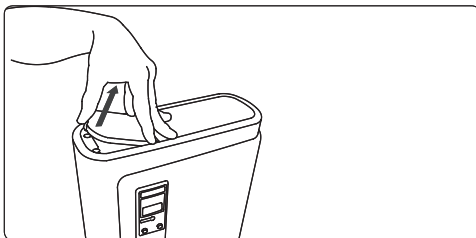
7.0.6 Mengganti unit lampu UV



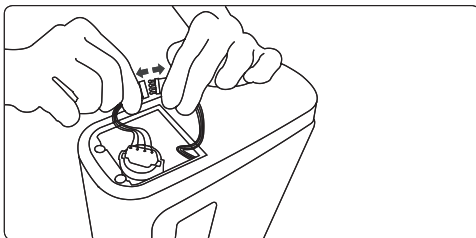
Peringatan:

Gantilah selalu unit lampu UV dengan lampu UV asli Philips (nomor kode 421530875020).

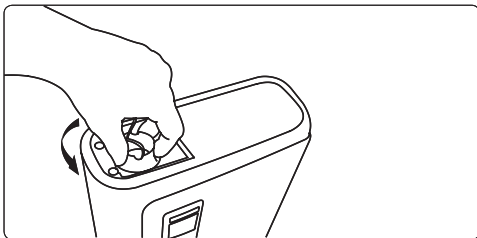
- 1** Matikan dispenser air bersih.
- 2** Lepaskan tutup ruang UV.



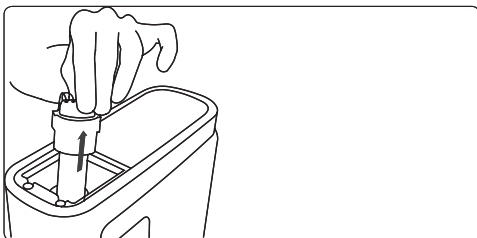
- 3** Lepaskan konektor kabel lampu UV.



- 4** Buka sekrup tutup penahan lampu UV.



- 5** Lepaskan unit lampu UV (lampu, segel karet dan penahan lampu).



- 6** Masukkan unit lampu UV baru.
7 Pasang kembali tutup penahan lampu.
8 Hubungkan kembali konektor kabelnya.
9 Rapatkan tutup ruang UV.

7.0.7 Item pengganti

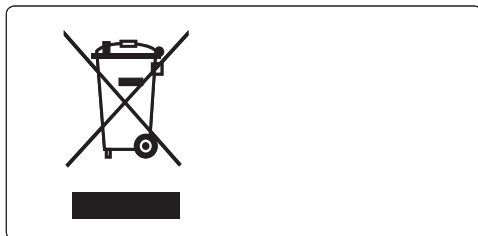
Jika Anda mengalami kesulitan untuk mendapatkan item pengganti untuk alat ini, harap hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda atau bacalah pamflet garansi seluruh dunia.

Gantilah selalu filter ganda dengan filter ganda asli Philips, nomor tipe WVP3990.

Gantilah selalu unit lampu UV dengan unit lampu UV asli Philips, nomor kode 421530875020.

8 Pembuangan

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, berarti Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.



- Baterai isi-ulang yang terpasang mengandung bahan yang dapat mencemari lingkungan. Selalu keluarkan baterai sebelum membuang alat atau membawanya ke tempat pengumpulan resmi. Buang baterai bekas di tempat pengumpulan resmi untuk baterai. Jika Anda sulit mengeluarkan baterai, Anda pun dapat membawa alat tersebut ke pusat servis Philips yang akan membantu mengeluarkan baterai dan membuangnya dengan cara yang aman bagi lingkungan.

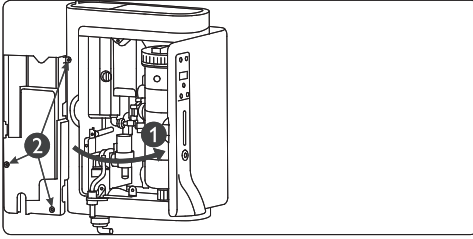
8.0.1 Melepas baterai isi ulang



Peringatan:

Jangan lagi menghubungkan alat ke listrik setelah baterai dikeluarkan.

- Buka pintu dispenser air bersih (1). Gunakan obeng plus/kembang untuk melepas tiga sekrup pada tutup komponen (2).



- 2** Lepaskan keempat sekrup pada braket baterai.
- 3** Lepaskan keempat sekrup pada braket baterai (1). Tarik ke bawah braket yang menahan baterai (2). Lepaskan sambungan baterai dan lepaskan baterainya (3).



9 Garansi dan layanan

Jika Anda memerlukan informasi atau mengalami masalah, silakan kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (Anda dapat memperoleh nomor teleponnya dalam leaflet garansi yang berlaku di seluruh dunia). Jika tidak ada Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda, silakan datang ke dealer Philips setempat atau hubungi Bagian Servis dari Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

9.0.1 Batasan garansi

- 1** Garansi tidak termasuk komponen dispenser air bersih yang dapat lama-kelamaan aus, yang dapat dianggap sebagai komponen yang dapat habis dengan sendirinya atau yang terbuat dari kaca.
- 2** Filter ganda (karbon aktif dan sedimen) tidak termasuk dalam garansi.
- 3** Garansi ini tidak mencakup aksesoris (pipa, jepitan, adaptor, segel, dsb.), jika telah disertakan bersama dispenser air bersih.
- 4** Philips DAP atau petugas servis resmi berhak menetapkan semua komponen yang cacat untuk diganti sesuai garansi
- 5** Laporan pemeriksaan dan pengujian dari perusahaan bersifat final dan mengikat sesuai dengan garansi jika reparasi/modifikasi telah dilakukan atau menyangkut pekerjaan resmi pada dispenser air bersih.
- 6** Garansi terputus/menjadi batal jika dispenser air bersih digunakan untuk tujuan komersil.

10 Data teknis

- 1 Lampu UV:TUV PLS, 9 W
- 2 Peringkat daya: 25 W
- 3 Voltase pengoperasian: 220-240V, 50-60Hz
- 4 Tekanan pasokan air
 - Minimum: 0,5 bar
 - Maksimum: 2,0 bar
- 5 Suhu pasokan air
 - Minimum: 5 °C
 - Maksimum: 45 °C
- 6 Laju aliran dispensi: 1,2 ltr/mnt (maks)
- 7 Sekring: lampu, lambat putus

11 Pertanyaan yang sering diajukan

Bisakah saya menggunakan dispenser air bersih Philips untuk memurnikan air sumur/sumur bor?

Ya. Dispenser air bersih dirancang untuk memurnikan air minum misalnya dari sumber air perumahan, sumur atau sumur bor. Alat ini ditujukan untuk memurnikan air danau, air sungai, air hujan atau jenis air lainnya yang belum diolah. Jika Anda menggunakan air sumur/sumur bor; kami sarankan Anda menguji air secara teratur.

Dapatkah air yang telah diproses untuk disimpan?

Ya. Untuk mencegah air yang diproses tercemar lagi, simpanlah dalam wadah yang bersih dan tertutup rapat. Jika disimpan di kulkas dalam wadah kedap udara, air yang telah diproses dapat disimpan hingga 48 jam.

Dapatkah sinar ultraviolet membuat air jadi radioaktif?

Tidak. Sinar ultraviolet tidak bersifat radioaktif. Sehingga, tidak mungkin air yang telah diproses dengan sinar ultraviolet menjadi radioaktif.

Apakah dispenser air bersih Philips mengubah rasa air?

Rasa air tergantung pada apa yang ada di dalam air. Dispenser air bersih menghilangkan berbagai substansi seperti partikel dan khlor; dengan demikian memperbaiki rasa, bau, dan kejernihan air.

Apa yang khusus pada lampu UV?

Sinar ultraviolet adalah cara efektif untuk membasmi mikroorganisme tanpa menggunakan bahan kimia. Lampu UV menghasilkan sinar dengan panjang gelombang tertentu yang bersifat merusak terhadap mikroorganisme. Sinar tersebut memerlukan intensitas yang tepat dan air harus terkena sinar dengan kadar waktu tertentu untuk mendapatkan dosis sinar UV yang tepat.

12 Mengatasi Masalah

Indikator filter berkedip.

Filter tidak bekerja dengan benar: Beli dan pasang filter baru

Indikator filter terus menyala.

Anda perlu mengganti filter: Gantilah filter (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan' dan 'Penggantian').

Indikator baterai berkedip merah.

Baterai hampir habis. Hidupkan alat agar baterai terisi.

Indikator baterai berkedip hijau.

Baterai sedang mengisi.

Indikator ketersediaan air terus menyala.

Air tidak ada atau tekanan air di bawah 0,5 bar: Dalam mode AUTO, Anda dapat memprogram alat untuk melakukan memproses air dalam takaran tertentu. Jika pasokan air berhenti, alat akan memproses takaran air yang telah disetel bila pasokan air dilanjutkan.

Air menetes dari alat.

Satu atau beberapa pipa di dalam alat tidak terhubung dengan benar: Periksa semua sambungan. Hubungi dealer Anda atau pusat servis resmi Philips.

Indikator lampu UV terus menyala.

Terjadi kesalahan dalam ruang UV. Periksa apakah tutup ruang UV telah dirapatkan. Bersihkan tabung kwarsa (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan'). Jika masalah berlanjut, hubungi dealer Anda atau pusat servis resmi Philips.

Alat tidak memproses air, sekalipun tidak ada indikasi kesalahan.

- Filter belum dipasang dengan benar: Pasang filter dengan benar
- Anda tidak menggunakan filter pengganti asli Philips. Gantilah selalu filter dengan filter asli Philips, tipe WP3990.

- Sekring putus karena voltase turun-naik. Hubungi dealer Anda atau pusat servis resmi Philips.
- Filter telah kedaluwarsa sebelum alat memurnikan 3.000 liter air: Gantilah filter (lihat bab 'Membersihkan dan pemeliharaan' dan 'Penggantian').

Indikator tidak berkedip setelah saya menekan tombol daya.

Indikator rusak. Hubungi dealer Anda atau pusat servis resmi Philips.

Simbol	Keterangan	Tanda	Artinya
	Indikator daya	Hijau terus	Alat telah hidup/siaga
	Indikator daya	Off	Alat telah mati
	Indikator baterai (WP3893 saja)	Hijau terus	Terisi penuh
	Indikator baterai (WP3893 saja)	Berkedip hijau	Pengisian daya
	Indikator baterai (WP3893 saja)	Merah terus	Baterai sedang dipakai
	Indikator baterai (WP3893 saja)	Berkedip merah	Baterai tinggal sedikit
	Indikator UV	Merah terus	Kesalahan UV
	Indikator ketersediaan air	Merah terus	Tiada pasokan air atau tekanan air terlalu rendah
	Indikator ketersediaan air	Berkedip merah	Menunggu air
	Indikator filter	Berkedip merah	Filter perlu diganti
	Indikator filter	Merah terus	Filter kedaluwarsa
	Tombol dispensi	Hijau terus	Air sedang diproses
	Tombol dispensi	Berkedip hijau	Siap memproses air
	Indikator tahap pemurnian	Merah/kuning/hijau terus	Pemurnian sedang berlangsung
	Indikator mode AUTO	Biru terus	Beroperasi dalam mode AUTO
	Indikator mode AUTO	Off	Beroperasi dalam mode manual

1 제품 소개

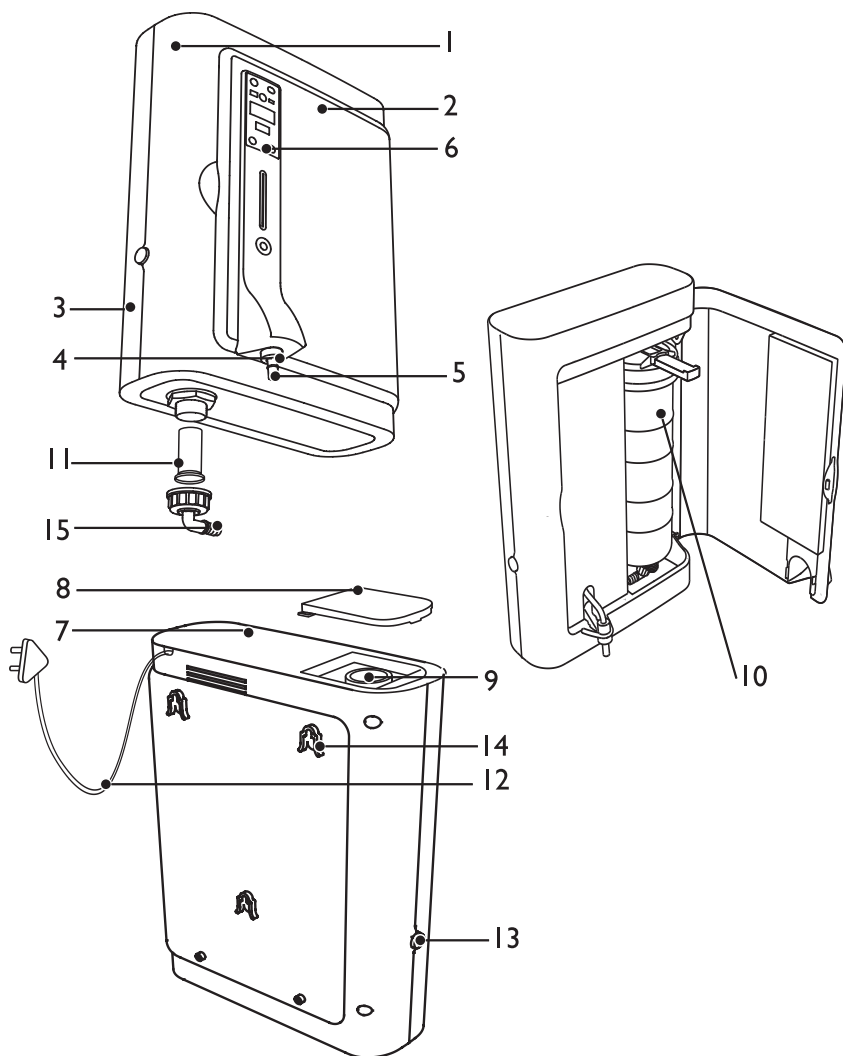
필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다!
필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.com/welcome에서 제품을 등록하십시오.

1.0.1 깨끗한 물

깨끗한 물은 우리의 삶입니다. 깨끗한 물은 몸을 맑게 하고 생기 넘치게 만들며 영혼에 활력을 불어 넣습니다. 깨끗한 물은 기본적인 필수품임에도 불구하고 단지 소수의 사람들만이 마실 수 있습니다. 많은 사람들이 깨끗한 물을 마실 수 있도록 필립스가 정수기를 선보입니다.

물은 먼저 매크로 필터를 거치며 큰 입자가 제거된 다음 이중 필터(침전물 및 활성탄 필터)를 거치며 미립자, 혼탁, 염소, 휘발성 유기 화합물, 단세포 기생충 및 더 큰 미생물이 제거됩니다. 마지막으로 물은 UV 함을 거쳐 이곳에서 UV 광선이 박테리아 및 바이러스를 파괴하여 안전하고 깨끗한 식수를 제공합니다.

필립스의 정수기는 고객에게 깨끗한 식수를 공급하고자 유럽 기술의 우수성과 세련되고 우아한 스타일, 단순한 작동 원리를 결합시켰습니다. 필립스는 여러분과 여러분의 가족에게 깨끗한 물을 제공해 드립니다.



2 각 부의 명칭

- 1 전면 패널
- 2 제품 도어
- 3 뒤쪽 패널
- 4 물 배출구
- 5 물 배출구 마개
- 6 디스플레이가 있는 제어판
- 7 상단 덮개
- 8 UV 함 덮개
- 9 UV 함
- 10 이중 필터(침전물 및 활성탄 필터)가 있는 필터 홀더
- 11 매크로 필터
- 12 전원 코드
- 13 전원 버튼
- 14 마운팅 홀
- 15 물 주입구 연결부

3 중요사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

3.0.1 위험

- 제품에 물이나 기타 액체를 쏟지 마십시오.

3.0.2 경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 사용자(어린이 포함)는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임 질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.

3.0.3 주의

- 사용 설명서의 지침에 따라 정수기를 올바르게 설치하십시오.
- 정수기를 수직으로 안전하게 설치하십시오.
- 해당 지역의 규정에 맞게 정수기를 설치하십시오.
- 정수기를 직사광선이나 뜨거운 곳(예: 난로 근처 또는 전기 밥솥 위)에 설치하지 마십시오.
- 정수기가 작동 중이거나 대기 모드일 때 물 배출구를 닫지 마십시오. 물 배출구를 닫으면 모든 내부 부품에 압력이 발생하여 누수 및 위험한 상황이 일어날 수 있습니다.
- 여과된 물을 뚜껑이 제대로 닫혀 있는 깨끗한 용기에 보관하되, 48시간 이상은 보관하지 마십시오.

- 물이 다시 오염될 수 있으므로 물을 주전자 또는 캔들 필터에 보관하지 마십시오.
- 항상 필립스의 교체용 필터를 구입하십시오.
- 이 사용 설명서의 지침에 따라 필터를 교체하십시오.
- 정수기를 이를 동안 사용하지 않은 경우, 정수플러쉬(PureFlush) 기능을 사용하십시오.
- 청소 시에는 항상 석영 튜브를 조심스럽게 다루십시오.
- 정수기에 전원을 공급하기 위해 연장선을 사용하지 마십시오.
- 정수기를 온수 꼭지에 연결하지 마십시오.
- 정수기에서 물을 받기 위해 일반적인 튜브 또는 호스를 물 배출구에 연결하지 마십시오.
- 정수기에서 물을 받는 동안 제품 도어를 열지 마십시오.
- 정수기를 하수구와 연결하지 마십시오.
- 사용 기간이 지난 필터를 사용하지 마십시오. 사용 기간이 지난 필터는 정수기의 성능에 영향을 미칩니다.
- 정수기 위에 아무 것도 올려 놓지 마십시오.
- 제품의 튜브 및 전원 코드에 아무 것도 걸지 마십시오.
- 정수기를 소독하거나 청소하기 위해 제품 내외부(튜브 등)에 화학제품을 사용하지 마십시오.
- 식기세척기의 플라스틱 부분을 청소하거나 가열하지 마십시오.
- 필립스 TUV PLS 9W 램프를 다른 일반 또는 UV 램프로 교체하지 마십시오. 정수기의 미생물학적 성능에 영향을 미치며 정수기의 효과를 떨어뜨립니다.
- UV 램프 장치를 교체하거나 석영 튜브를 청소하는 경우, 이 사용 설명서의 지침에 따라 모든 부품을 다시 제자리에 설치했는지 확인하십시오.
- 정수기를 꼭지와 연결하는 튜브를 고정시키십시오. 튜브를 올바르게 고정하지 않으면 누수가 발생할 수 있습니다.

3.0.4 기준 지원

필립스 정수기는 오염 물질 감소, 구조적 무결성 및 물질적 안전성에 대한 최고 수준의 기준을 준수하므로 여러분은 언제나 깨끗한 물을 마실 수 있습니다. 다음 인증이 그 증거입니다.

- 이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.
- 필립스 정수기는 염소 및 미립자 제거에 대한 NSF/ANSI 42를 준수하며 Class I ~ Class VI(0.5μm ~ 80μm의 입자 크기)에 해당하는 모든 등급의 미립자를 제거합니다.
- 필립스 정수기는 혼탁과, VOC(휘발성 유기 화합물) 및 납포(단세포 기생충) 제거에 대한 NSF/ANSI 53을 준수합니다.
- 필립스 정수기는 미생물학적으로 오염된 물의 살균에 대한 NSF/ANSI 55 Class A 규약(2004)을 준수하며 기타 모든 보건 기준을 충족합니다. KIWA Water Research(네덜란드)의 테스트를 통과했습니다.



- 필립스 정수기는 WQA(Water Quality Association, 미국)에서 오염 물질 감소, 구조적 무결성 및 물질적 안전성에 대한 산업 기준을 준수하거나 기준보다 우수한 제품에 수여하는 Gold Seal을 받았습니다.



4 사용 전 준비

정수기는 숙련된 서비스 기술자가 설치하는 것이 좋습니다.

☞ 참고:

해당 지역의 수압이 지정된 최소 기준 (0.5바)보다 낮은 경우에는 적합한 가정용 급수 펌프를 사용하십시오.

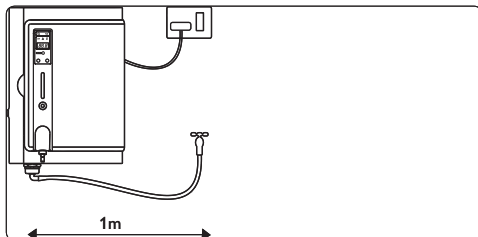
☞ 참고:

해당 지역의 수압이 지정된 최대 기준 (2.0바)보다 높은 경우에는 감압 밸브가 필요합니다.

4.1 설치

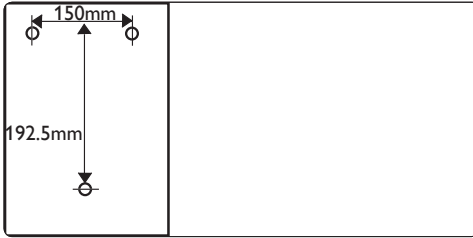
1 정수기에 적합한 위치를 선택하십시오.

- 상해의 위험이 없는 안전하고 편리한 곳에 정수기를 설치하십시오.
- 꼭지에서 1m 떨어진 곳에 정수기를 설치하십시오.



- 정수기는 수직으로 설치하십시오. 기울어진 상태나 수평으로는 설치하지 마십시오.
- 정수기의 전원 플러그는 정수기보다 높은 곳에 있는 콘센트에 연결하십시오.
- 디스플레이가 눈높이 또는 눈높이보다 약간 높은지 확인하십시오.

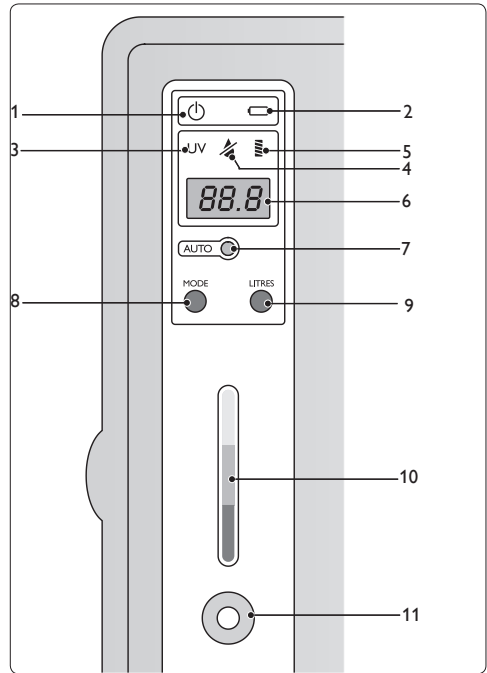
2 그림처럼 벽에 구멍을 3개 뚫으십시오.



- 3 구멍에 나사 3개를 넣고 정수기를 나사로 고정시키십시오.
- 4 물 주입구 호스를 꼭지에 연결하십시오.
- 5 전원 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오.

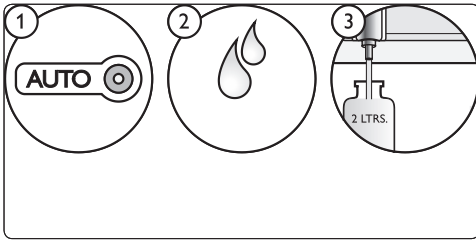
5 기능

5.0.1 디스플레이 패널 설명



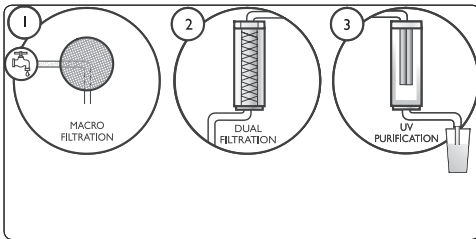
- 1 전원 표시등
- 2 배터리 표시등(WP3893만 해당)
- 3 UV 표시등
- 4 물 사용 가능성 표시등
- 5 필터 표시등
- 6 LCD 표시창
- 7 자동 모드 표시등
- 8 모드 버튼
- 9 LITRES 버튼
- 10 정화 단계 표시등
- 11 정수 버튼

- 1 IntelliFill: 사용자가 부재 중인 경우에도 물을 사전 설정된 양만큼 정화합니다.



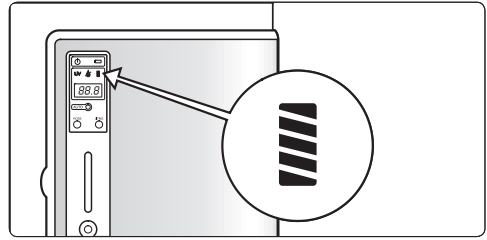
(1) 자동 모드에서는 가능한 경우 설정된 양의 물을 정화합니다. (2) 정수기가 수압을 탐지하면 IntelliFill이 정화 과정을 시작합니다. (3) 사용자가 설정한 만큼의 물을 정수합니다. 이런 식으로 사용자가 부재 중이거나 수면 중에도 사용할 수 있는 만큼 충분한 물을 준비하게 됩니다.

- 2 파워 UV+ : 고급 UV 기술 및 활성탄을 사용하여 물을 정화합니다.



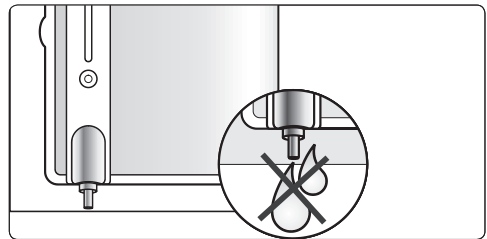
(1) 매크로 필터가 큰 입자를 제거합니다. (2) 활성탄 및 침전물 필터가 혼탁, 염소, VOC(휘발성 유기 화합물), 난포(단세포 기생충) 및 더 큰 미생물을 제거합니다. (3) 최첨단 고급 UV(PLS) 기술이 알려진 수인성 바이러스, 박테리아, 기생충 및 아메바를 파괴합니다.

- 3 정수경보기능(PureProtect Alert): 필터 교체 시기를 알려줍니다.



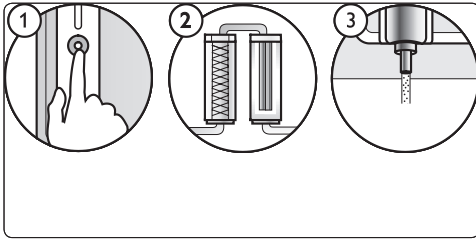
정수기가 2,700리터의 물을 처리한 후에는 PureProtect 경고등이 필터 교체가 필요하다는 신호를 보냅니다. 신호 후에도 필터는 300리터를 더 정화할 수 있습니다.

- 4 정수보호잠김(PureProtect): 정수된 물의 품질을 보증합니다.



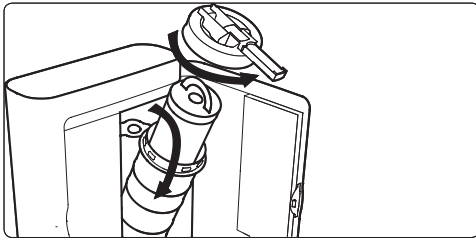
정수보호잠김(PureProtect Lock) 기능은 정수된 물의 품질을 보증합니다. 제때에 필터를 교체하지 않으면, 즉 정수경보(PureProtect Alert) 신호가 나간 후 300리터의 물을 다 소비하기 전에 필터를 교체하지 않으면 정수기가 더 이상 물이 정수되지 않도록 잠깁니다. 또한 필터가 설치되지 않았거나, 필터가 올바르게 설치되지 않았거나, UV 램프가 잘못된 경우, 정수기는 스스로 잠깁니다.

- 5 정수플러쉬(PureFlush): 파이프 및 UV 함에 물을 흘려 보냅니다.



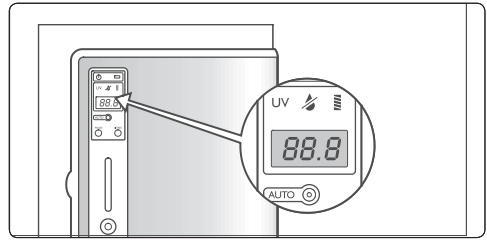
버튼을 누르면 정수플러쉬(PureFlush)가 자동으로 정수기의 모든 내부 파이프 및 UV 함에 물을 흘려 보냅니다. 최초 사용 전, 필터를 교체했을 때마다, 제품을 한 동안 사용하지 않았을 때마다 청소하는 것이 좋습니다. 정수플러쉬(PureFlush) 기능 덕분에 잠시 집을 비우고 왔더라도 깨끗한 물을 마실 수 있습니다.

- 6 간단한 필터 교체를 위한 **돌려끼우기 메커니즘**



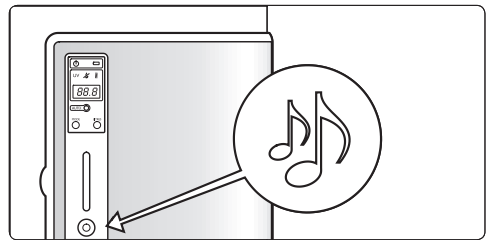
간단한 Tilt & Twist 메커니즘 덕분에 쉽게 필터를 교체할 수 있습니다.

- 7 **전력절감: 낮은 전력 소모를 보증합니다.**
이 정수기는 전력 소비량이 적으며 최대 25W를 사용합니다. 에너지를 더 효율적으로 사용하기 위해 정수기를 10분 동안 사용하지 않았을 경우 대기 모드로 전환되어 UV 램프가 꺼집니다.
- 8 **스마트 디스플레이: 사용이 간편하고 피드백이 명료합니다.**



LCD 디스플레이에 명확하고 읽기 쉬운 피드백이 제공되며 설정을 프로그래밍할 때 사용이 쉽습니다.

- 9 **신호음: 정수기가 켜지면 신호음이 납니다.**



정수기가 물을 정수하는 동안 선택 사항인 신호음이 정수기가 켜져 있음을 알려줍니다.

6 제품 사용

- 1 정수기와 연결되어 있는 꼭지를 트십시오.
- 2 제품을 처음 사용하거나 2일 이상 사용하지 않은 경우 정수플러쉬(PureFlush) 기능을 사용하십시오.

6.0.1 수동 모드 정화

- 1 정수기에 있는 전원 버튼을 누르십시오.
 - 모든 표시등이 켜졌다 꺼집니다.
 - 전원 표시등이 켜집니다.
 - 디스플레이가 켜집니다.
 - WP3893만 해당: 주전원이 사용 가능한 경우 녹색 배터리 표시등이 켜집니다. 주전원을 사용할 수 없으면 적색 배터리 표시등이 켜집니다. 충전 중에는 배터리 표시등이 녹색으로 깜박입니다. 배터리가 거의 방전되면 배터리 표시등이 적색으로 깜박입니다.
 - 정수기가 물 사용 가능성, 필터 및 UV 램프를 확인합니다.
 - 정화 과정이 진행되면 먼저 정화 단계 표시등의 적색 구분 막대 1가 켜지고 이후 노란색 구분 막대가 켜집니다. 30초 후 정화 단계가 완료되면 녹색 구분 막대가 켜집니다.
 - 정수 버튼이 깜박입니다(기본 모드 = 수동).
- 2 정수 버튼을 누릅니다.
 - 정수기가 물을 정수합니다. 디스플레이가 정수된 물의 양을 표시하고 정수 버튼이 녹색으로 켜집니다.
- 3 물 흐름을 멈추려면 정수 버튼을 다시 누릅니다.
 - 정수 버튼이 깜박이고 정수기가 다시 정수 대기 상태가 됩니다.

참고:

- 수동 모드 작동 중 물 공급이 중단되면 정수기는 자동 모드로 전환합니다.
- 나중에 물 공급이 재개되었을 때 정수하도록 정수기를 프로그램하려면 리터(LITRES) 버튼을 눌러 물의 양을 설정

하십시오. 디스플레이가 설정된 양을 표시합니다.

- 이제 물 공급이 재개되면 Pure Water Dispenser가 설정된 양을 자동으로 정수할 준비가 되었습니다.

6.0.2 자동 모드에서 정화

- 1 정수기에 있는 전원 버튼을 누릅니다. 정수 버튼이 깜박일 때까지 기다립니다.
- 2 모드 버튼을 누릅니다.
 - 정수기가 자동 모드가 됩니다.
 - 정수 버튼이 꺼지고 디스플레이가 깜박입니다.
- 3 리터 버튼을 눌러 원하는 물의 양을 설정합니다.

이 양은 버튼을 살짝 누를 때마다 한 번에 0.2리터씩 커지며 버튼을 누르고 있으면 양이 급속히 증가합니다.

 - 양을 설정한 후에는 정수 버튼이 깜박입니다.
- 4 정수 버튼을 누릅니다.
 - 정수기가 정화된 물을 정수합니다.
 - 물이 정수되는 동안 디스플레이는 카운트다운을 통해 아직 남아 있는 정수할 물의 양을 표시합니다.
 - 설정된 양을 정수한 후에는 정수기가 자동으로 멈춥니다.
 - 디스플레이는 이전에 설정된 양을 그대로 유지하므로 용량이 동일한 여러 용기에 물을 담을 수 있습니다.

기존 설정을 취소/재설정하려면 모드 버튼을 눌러 수동 모드로 전환하거나 전원 버튼을 눌러 정수기를 끕니다. 다른 양을 설정하려면 리터 버튼을 누르십시오.

참고:

- 자동 모드로 작동 중 물 공급이 중단되면 정수기는 자동으로 나중에 정수하도록 프로그램됩니다.
- 디스플레이가 남아 있는 정수할 물의 양을 표시합니다. 필요한 경우 이 양을 변경할 수 있습니다.
- 물 공급이 재개되면 정수기가 남은 양을 정수합니다.

- 제품 아래에는 정화된 물을 담기에 적합한 용량의 용기를 놓으십시오. 기존 설정을 취소하려면 정수기를 끄십시오.

6.0.3 물을 사용할 수 없는 경우 정수기 설정

1 전원 버튼을 누르십시오.

- 물을 사용할 수 없는 경우 정수기가 자동 모드 로 전환됩니다.
- 물 사용 가능성 표시등 이 빨간색으로 켜집니다.
- 디스플레이가 깜박입니다.

2 리터 버튼을 눌러 물 공급이 재개되었을 때 제품이 정수할 물의 양을 설정합니다.

- 정수 버튼 이 깜박입니다.

3 정화된 물을 담기에 적합한 용량의 용기를 정수기 아래에 놓으십시오.

4 정수 버튼을 누릅니다.

- 정수 버튼 이 꺼집니다.
- 물 사용 가능성 표시등 이 깜박거리며 정수기가 물 공급이 재개되었을 때 정수를 시작하도록 자동으로 프로그램되었음을 표시합니다.
- 10분 후 정수기가 대기 모드가 되어 물 공급이 재개될 때까지 대기합니다.
- 물 공급이 재개되면 정수기가 설정된 양을 정수하고 자동으로 중지합니다.
- 10분 후 정수기가 다시 대기 모드가 됩니다.

참고:

- 대기 모드에서는 제품이 물 공급을 대기 중일 때 전원 표시등 , 배터리 표시등  및 물 사용 가능성 표시등  (깜박임)을 제외하고 표시등과 디스플레이가 꺼집니다.
- 물이 정수된 후에도 디스플레이에는 미리 설정된 양이 표시됩니다.

6.0.4 배터리 충전(WP3893 모델)

정수기를 처음으로 사용하기 전에는 14시간 동안 배터리를 충전하십시오. 이후에는 배터리를 완전히 충전하는 데 12시간이 소요됩니다.

참고:

납(lead acid gel) 배터리는 정기적으로 충전을 하지 않으면 수명이 떨어집니다. 배터리의 성능 및 기능은 충전 패턴과 직접적으로 관련이 있습니다. 배터리가 완전히 충전될 때까지 정기적으로 충전하십시오..

1 전원 버튼을 누르십시오.

- 충전 중에는 배터리 표시등 이 녹색으로 깜박입니다.
- 배터리가 완전히 충전되면 배터리 표시등이 녹색으로 켜진 상태로 유지됩니다.

참고:

정수기는 10분 후 대기(절전) 모드로 전환되지만 배터리는 계속 충전됩니다.

6.1 기타 기능

6.1.1 정수플러쉬(PureFlush)

정수기를 처음 사용할 때와 2일 이상 제품을 사용하지 않은 경우에는 정수플러쉬(PureFlush) 기능을 사용하십시오. 필터를 교체할 때는 정수기가 자동으로 정수플러쉬(PureFlush) 기능을 수행합니다. 이 경우 물 10리터가 제품에서 배출됩니다 (‘청소 및 유지관리’ 장의 ‘교체’ 절 참조).

경고:

정수플러쉬(PureFlush) 과정 중에 제품에서 배출된 물은 음용하지 마십시오.

1 정수기를 켭니다.

수동 모드 정수 준비가 완료되어 정수 버튼 이 깜박일 때까지 기다립니다.

2 정수기 아래에 용량이 10리터 이상인 용기를 놓습니다.

3 정수 버튼 을 4초 동안 누르고 있습니다.

- 제품에서 물 10리터가 배출되는 동안 정수플러쉬(PureFlush) 절차가 시작됩니다.
- 정수 버튼이 녹색으로 켜져 정수플러쉬(PureFlush)가 진행 중임을 표시합니다. 다른 모든 표시등은 꺼져 있습니다.

☞ 참고:

진행 중인 배출 과정을 취소하려면 전원 버튼을 5초를 눌러 정수기를 끄십시오.

6.1.2 오디오 커짐/꺼짐

정수기에는 정수가 진행 중임을 알리는 신호음 기능이 있습니다. 이 신호음의 기본 설정은 '꺼짐' 이나 필요한 경우 신호음을 켤 수 있습니다.

- 1 전원 버튼 5초를 누르십시오.
- 2 제품을 수동 모드로 설정하고 정수 버튼 ●이 깜박일 때까지 기다립니다.
- 3 리터 버튼을 누르고 있습니다.
리터 버튼을 4초 이상 누르고 있으면 신호음이 들립니다.
신호음을 "꺼짐" 으로 전환하려면 리터 버튼을 다시 4초 동안 누르고 있습니다.

☞ 참고:

다음 번에 정수기를 켜면 신호음 설정이 기본 설정(꺼짐)으로 복구됩니다.

7 청소 및 유지관리

7.0.1 정수기 청소

⚠ 경고:

제품을 세척할 때 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.

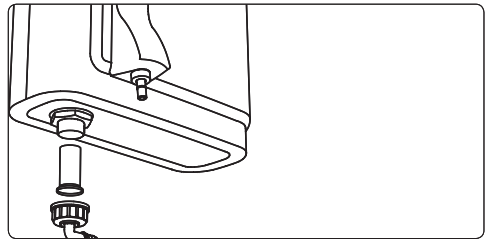
⚠ 경고:

정수기에 물을 붓지 마십시오.

- 1 물을 꼭 찬 형광으로 정수기를 정기적으로 닦습니다.
- 2 제품을 2일 이상 사용하지 않은 경우 정수플러쉬(PureFlush) 기능을 사용하십시오(' 제품 사용 '장의 ' 정수플러쉬(PureFlush) ' 참조).

7.0.2 매크로 필터 청소

- 1 정수기를 끕니다.
- 2 정수기로의 물 공급을 차단합니다.
- 3 물이 쏟아지지 않게 수직 위치를 유지한 채로 물 주입구 커넥터를 풀고 매크로 필터를 꺼냅니다.



- 4 흐르는 물로 매크로 필터를 닦고 망에서 먼지를 제거합니다.
- 5 매크로 필터를 다시 원 위치에 놓습니다.
- 6 물 주입구 커넥터를 다시 연결합니다.

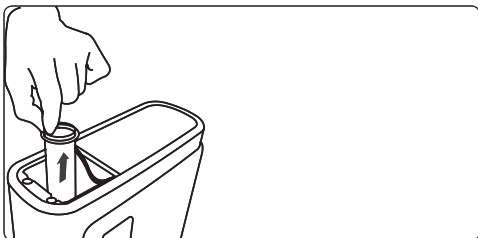
7.0.3 석영 튜브 청소

석영 튜브는 6개월에 한 번씩 청소하십시오.

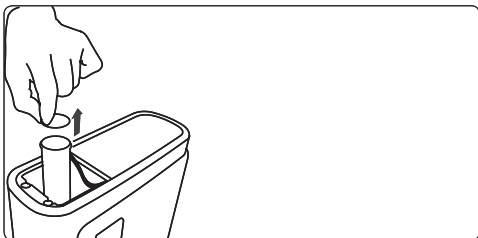
⚠ 경고:

석영 튜브가 파손되면 상해를 입을 수 있으므로 주의 깊게 청소하십시오. 석영 튜브(접착제 등)를 함부로 다루지 마십시오.

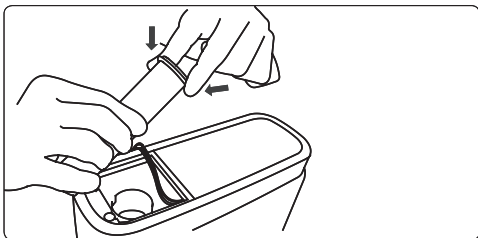
- 1 정수기를 끕니다.
- 2 UV함 덮개를 엽니다.
- 3 UV 램프 장치를 제거하려면 ' UV 램프 장치 교체 ' 절의 1-5단계를 따르십시오.
- 4 석영 튜브를 고무 링과 함께 꺼냅니다.



- 5 고무 링을 제거합니다.



- 6 깨끗하고 젖은 헝겍으로 석영 튜브를 닦은 후 완전히 말립니다.
- 7 고무 링을 끝에서 2-3mm 정도 끼웁니다.



- 8 고무 링을 끼운 튜브를 UV 함에 넣습니다.

ⓘ 참고:

고무링과 석영 튜브를 정확한 위치에 설치했는지 확인하십시오.

- 9 UV 램프 장치를 다시 연결하려면 ' UV 램프 장치 교체 ' 절의 6-8단계를 따르십시오.
- 10 UV함 덮개를 닫습니다.

7.0.4 필터 교체

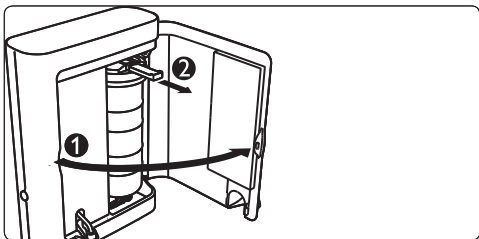
ⓘ 참고:

필터를 교체하기 전에 정수기를 끄십시오. 필터 용량은 최대 3,000리터입니다. 물 2,700리터가 필터를 통과한 후에는 필터 표시등 이 깜박이며 필터를 교체해야 함을 알립니다. 이 시점에서도 새 필터를 준비하는 동안 300리터의 물을 더 정수할 수 있습니다. 표시등은 물 300리터가 필터를 통과할 때까지 계속 깜박입니다. 이후에는 필터를 교체할 때까지 계속 빨간색 필터 표시등이 들어오며 정수기가 물을 정수하지 않습니다.

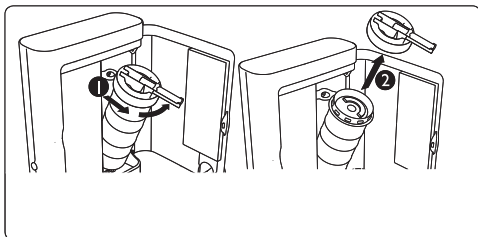
ⓘ 참고:

물 3,000리터를 사용하지 않은 경우에도 6개월마다 필터를 교체하는 것이 좋습니다. 필터 수명은 물의 실제 불순물 정도에 따라 달라지므로 경고가 표시되지 않더라도 3,000리터를 쓰기 전에 수명이 다될 수 있습니다.

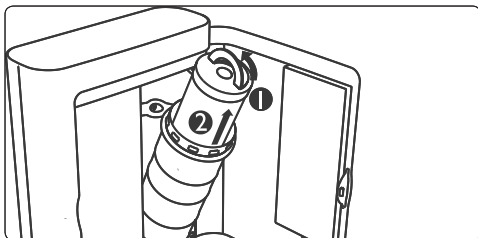
- 1 정수기를 끕니다.
- 2 제품 덮개를 엽니다(1). 레버를 사용하여 필터를 몸쪽으로 당기고(2) 가볍게 기울입니다.



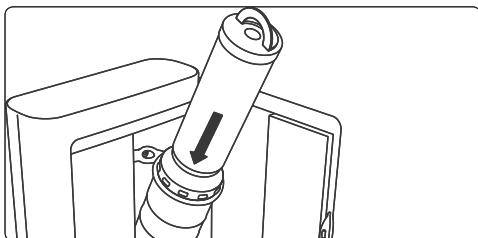
3 필터 마개를 돌려(1) 제거합니다(2).



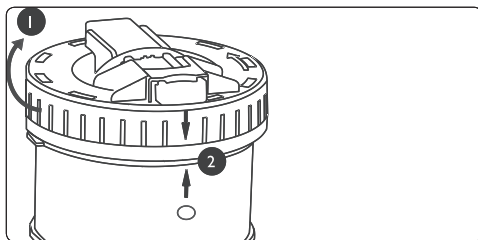
4 필터 위의 손잡이를 잡고(1) 필터를 거치대에서 가볍게 꺼냅니다(2).



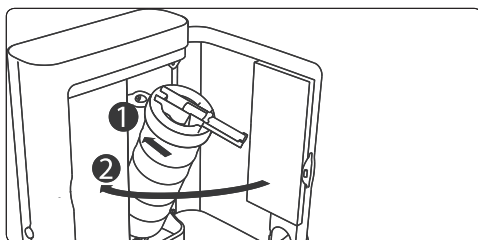
5 필터 거치대에 새 필터를 놓습니다.



6 마개의 화살표와 필터 외장의 화살표를 맞추고 마개를 아래쪽으로 단단히 누릅니다(1). 마개를 시계 방향으로 돌려 고정합니다(2).



7 필터 거치대를 눌러 원 위치에 놓고(1) 제품 덮개를 닫습니다.



참고:

필터를 교체할 때마다 매트로 필터도 청소하도록 하십시오(위의 ‘매트로 필터 청소’ 절 참조).
필터를 교체한 후에는 필터 교체를 확인해야 합니다. 필터 교체를 확인한 후에만 정수기가 다시 정상 작동합니다.

7.0.5 필터 교체 확인

1 정수기를 컵니다.

- 경고 기간(2,700 - 3,000리터)에 필터를 교체한 경우 필터 표시등 이 깜박입니다. 수동 모드 정수 준비가 완료되어 정수 버튼 이 깜박일 때까지 기다리십시오.
- 필터 수명이 다해 필터를 교체한 경우 필터 표시등이 계속 켜진 상태로 있습니다.

2 리터 버튼을 누른 상태로 정수 버튼을 누릅니다. 두 버튼을 동시에 4초 이상 누른 상태를 유지합니다.

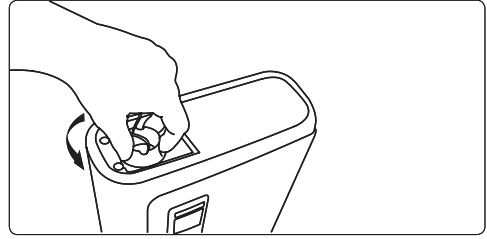
- 정수기가 새 필터를 인식합니다.
- 필터 표시등 이 꺼집니다.

☞ 참고:

필터 경고가 계속되면 2단계를 반복합니다.

3 정수기 아래에 용량이 10리터 이상인 용기를 놓습니다.

- 정수기가 자동으로 물 10리터를 배출하면서 자동으로 정수플러쉬(PureFlush) 절차를 수행합니다.



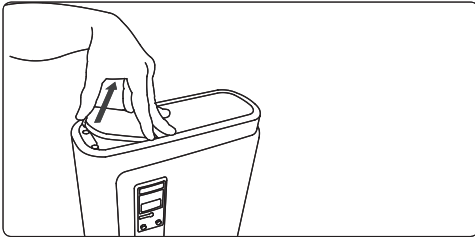
7.0.6 UV 램프 장치 교체

⚠ 경고:

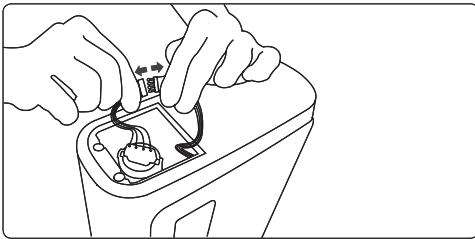
UV 램프는 반드시 정품 필립스 UV 램프(코드 번호: 421530875020)로 교체하십시오.

1 정수기를 끕니다.

2 UV 램프 덮개를 제거합니다.

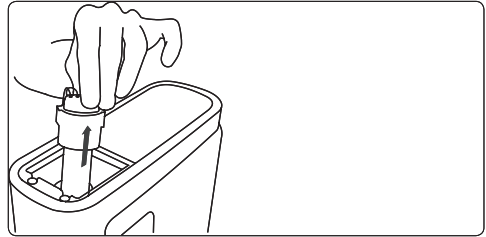


3 UV 램프 전선 커넥터를 분리합니다.



4 UV 램프 고정 마개를 풉니다.

5 UV 램프 장치(램프, 고무 덮개 및 램프 지지대)를 제거합니다.



6 새 UV 램프 장치를 삽입합니다.

7 램프 고정 마개를 다시 연결합니다.

8 전선 커넥터를 다시 연결합니다.

9 UV 램프 덮개를 닫습니다.

7.0.7 교체 부품

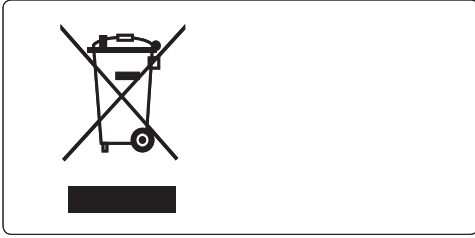
본 제품의 교체 부품을 구하기 어려운 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하거나 제품 보증서를 참조하십시오.

이중 필터는 반드시 정품 필립스 이중 필터(모델 번호: WP3990)로 교체하십시오.

UV 램프는 반드시 정품 필립스 UV 램프(코드 번호: 421530875020)로 교체하십시오.

8 폐기

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다.



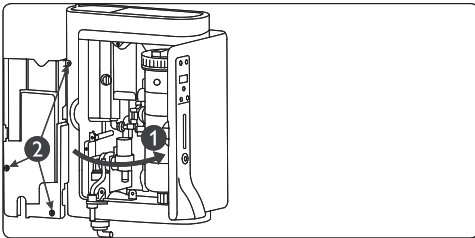
- 내장형 충전식 배터리에는 환경을 오염시키는 물질이 들어 있습니다. 제품을 버리기 전에 항상 배터리를 분리하거나 지정된 수거함에 버려 주십시오. 배터리는 지정된 배터리 수거함에 버리십시오. 배터리를 분리하기 어려울 경우 필립스 서비스 센터에 제품을 가져오시면 배터리를 분리하여 안전한 방법으로 폐기해 드립니다.

8.0.1 충전식 배터리를 분리하십시오.

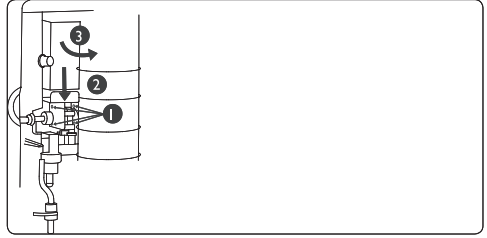
⚠ 경고:

배터리를 제거한 다음에는 제품을 전원에 다시 연결하지 마십시오.

- 정수기 덮개를 엽니다(1). 십자 드라이버를 사용하여 부품 덮개에 있는 나사 세 개를 제거합니다.



- 배터리 브래킷에서 나사 네 개를 제거합니다.
- 배터리 브래킷에서 나사 네 개를 제거합니다(1). 배터리가 들어 있는 브래킷을 아래쪽으로 당깁니다(2). 배터리 연결을 해제하고 배터리를 제거합니다(3).



9 품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지(www.philips.co.kr)를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오.
*(주)필립스전자:(02)709-1200 *고객 상담실:(080)600-6600(수신자부담)

9.0.1 보증 제한

- 1 마멸되는 정수기 부품에는 보증이 해당되지 않습니다. 그러한 부품은 그 특성상 소모품 또는 유리 제품으로 간주됩니다.
- 2 이중 필터(활성탄 및 침전물 필터)는 보증이 적용되지 않습니다.
- 3 이 보증은 정수기와 함께 제공되는 부속품(파이프, 클램프, 어댑터, 마개 등)에 적용되지 않습니다.
- 4 필립스 DAP 또는 서비스 직원은 보증에 따라 교체된 결함이 있는 모든 부품을 가져갈 수 있습니다.
- 5 수리/수정이 수행되는 경우 또는 정수기의 인증 작업과 관련하여 회사의 검사 및 테스트 보고서는 최종이며 보증에 따라 구속력이 있습니다.
- 6 정수기가 상업용으로 사용되는 경우 보증은 중단되며 더 이상 유효하지 않습니다.

10기술 제원

- 1 UV 램프: TUV PLS- 9와트
- 2 전력 등급: 최대 25
- 3 작동 전압: 220-240V, 50-60Hz
- 4 수압
 - 최소: 0.5바
 - 최대: 2.0바
- 5 수온
 - 최소: 5° C
 - 최대: 45° C
- 6 정수 유속: 최대 1.2리터/분
- 7 퓨즈: 램프, 느림

11 FAQ

필립스 정수기에 우물 물/지하수를 사용할 수 있습니까?

예. 정수기는 수도물 또는 음료로 적합한 우물 물/지하수처럼 음료로 적합한(마실 수 있는) 물을 사용되도록 설계되었습니다. 호수, 강, 하수 또는 기타 처리되지 않은 물은 사용할 수 없습니다. 우물 물/지하수를 사용하는 경우, 정기적으로 수질 검사를 받는 것이 좋습니다.

정화 처리된 물을 보관할 수 있습니까?

예. 정화 처리된 물이 오염되는 것을 막으려면 꼭 맞는 뚜껑이 있는 깨끗한 용기에 보관하십시오. 밀폐 용기에 넣어 냉장 보관하면 최대 48시간 동안 보관할 수 있습니다.

자외선을 통해 물이 방사성 물질로 변합니까?

아니요. 자외선은 방사성이 없으므로 정수기의 물이 자외선에 노출될 때 방사성 물질이 될 수 없습니다.

필립스 정수기로 물 맛이 변합니까?

물 맛은 물의 성분에서 달라집니다. 정수기는 미립자, 염소 같은 물질을 제거하므로 물의 맛, 향, 청명한 상태를 향상시킵니다.

UV 램프의 특수 기능은 무엇입니까?

자외선 빛은 화학 제품을 사용하지 않고 미생물을 파괴하는 효과적인 방법입니다. UV 램프가 미생물을 파괴하는 특정한 파장을 지닌 빛을 만듭니다. 물을 올바르게 정화하기 위해서는 이 빛이 올바른 강도여야 하며 특정 시간 동안 이 빛을 물에 노출시켜야 합니다.

12 문제 해결

필터 표시등이 깜박입니다.

필터가 제대로 작동하지 않습니다. 새 필터를 구매하여 설치하십시오.

필터 표시등이 계속 켜져 있습니다.

필터를 교체해야 합니다. 필터를 교체하십시오(‘필터 청소 및 유지관리’ 및 ‘교체’ 참조).

필터 표시등이 적색으로 깜박입니다.

배터리가 거의 방전되었습니다. 배터리를 충전할 수 있도록 제품을 켜십시오.

필터 표시등이 녹색으로 깜박입니다.

배터리가 충전 중입니다.

물 사용 가능성 표시등이 빨간색으로 켜져 있습니다.

물을 사용할 수 없거나 수압이 0.5바 미만입니다. 자동 모드에서는 장비가 특정 양의 물을 배출하도록 프로그래밍할 수 있습니다. 물 공급이 중단되면 물 공급이 재개된 즉시 장비가 설정된 양의 물을 정수합니다.

제품에서 물이 떨어집니다.

장비 안쪽의 파이프가 하나 이상 올바르게 연결되지 않았습니다. 모든 연결을 확인하십시오. 대리점이나 필립스 서비스 센터로 문의하십시오.

UV 표시등이 계속 켜져 있습니다.

UV 함에 문제가 있습니다. UV 함 덮개가 닫혔는지 확인하십시오. 석영 튜브를 청소하십시오(‘청소 및 유지관리’ 장 참조). 문제가 계속되면 대리점이나 필립스 서비스 센터에 문의하십시오.

표시등이 정상인데도 제품이 물을 정수하지 않습니다.

- 필터가 올바르게 설치되지 않았습니다. 필터를 올바르게 설치하십시오.

- 필립스 정품 교체 필터를 사용하지 않았습니다. 항상 필립스 정품 필터인 WP3990 모델로 교체하십시오.
- 전압 변동으로 퓨즈가 끊어졌습니다. 대리점이나 필립스 서비스 센터에 문의하십시오.
- 3,000리터를 정화하기 전에 필터 수명이 다했습니다. 필터를 교체하십시오(‘청소 및 유지관리’ 및 ‘교체’ 참조).

전원 버튼을 누른 후에도 표시등이 깜박이지 않습니다.

표시등이 손상되었습니다. 대리점이나 필립스 서비스 센터에 문의하십시오.

표시등	설명	신호	의미
	전원 표시등	계속 녹색	제품 켜짐/대기
	전원 표시등	꺼짐	제품 꺼짐
	배터리 표시등(WP3893만 해당)	계속 녹색	완전히 충전됨
	배터리 표시등(WP3893만 해당)	녹색으로 깜박임	충전
	배터리 표시등(WP3893만 해당)	계속 적색	배터리 작업 중
	배터리 표시등(WP3893만 해당)	적색으로 깜박임	배터리 부족
	UV 표시등	계속 적색	UV 오류
	물 사용 가능성 표시등	계속 적색	물이 공급되지 않거나 수압이 너무 낮음
	물 사용 가능성 표시등	적색으로 깜박임	물 대기
	필터 표시등	적색으로 깜박임	필터 교체 필요
	필터 표시등	계속 적색	필터 수명이 다함
	정수 버튼	계속 녹색	정수 중
	정수 버튼	녹색으로 깜박임	정수 준비됨
	정화 단계 표시등	계속 적색/노란색/녹색	정화 진행 중
	자동 모드 표시등	계속 파란색	자동 모드로 작동 중
	자동 모드 표시등	꺼짐	수동 모드로 작동 중

1 Pengenalan

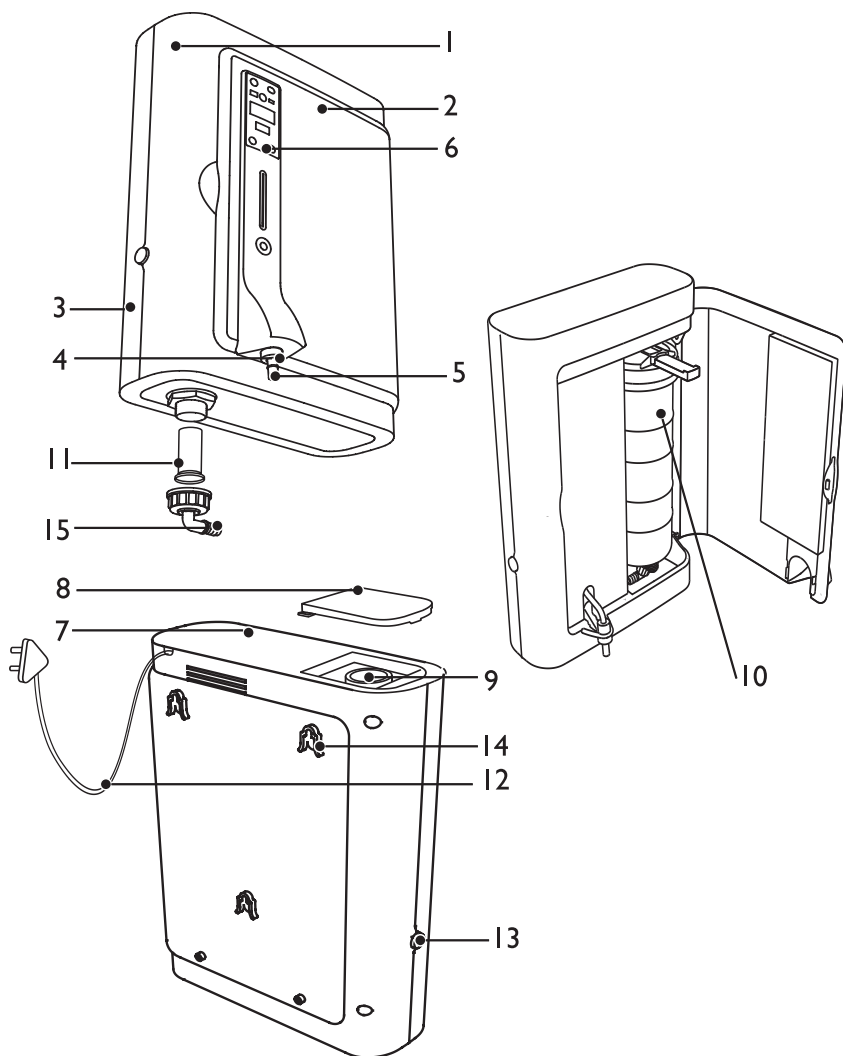
Tahniah atas pembelian anda dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di www.philips.com/welcome.

1.0.1 Air tulen

Air tulen adalah kehidupan kita: ia membersihkan badan kita, mencerdaskan minda kita dan meremajakan jiwa kita. Walaupun air tulen merupakan keperluan asas, ia hanya diperolehi oleh beberapa orang sahaja. Dengan suatu misi untuk membantu berjuta-juta orang mendapat akses kepada air minuman, Philips menawarkan dispenser air tulen yang utama.

Pertama sekali air melalui penuras makro di mana partikel besar dikeluarkan. Kemudian ia melalui penuras dual (endapan dan karbon diaktifkan) di mana zarah, kekeruhan, klorin, kompaun organik meruap, parasit sel tunggal dan mikroorganisma lebih besar dikeluarkan. Akhir sekali air melalui ruang UV di mana sinar UV menghapuskan bakteria dan virus, dan memberi anda air minuman yang benar-benar selamat dan bersih.

Dispenser air tulen kita menggabungkan kecemerlangan teknologi Eropah dengan pengayaan angun dan elegan dan pengeoperasian yang mudah untuk menawarka kepada anda pengalaman air minuman tulen yang menyeronokkan. Kami menjemput anda sekeluarga untuk menghayati pengalaman air tulen ini.



2 Perihalan umum

- 1 Panel hadapan
- 2 Pintu perkakas
- 3 Panel belakang
- 4 Alur keluar air
- 5 Tukup alur keluar air
- 6 Panel kawalan dengan paparan
- 7 Penutup atas
- 8 Penutup ruang UV
- 9 Ruang UV
- 10 Pemegang penuras dengan penuras dual (endapan dan karbon diaktifkan)
- 11 Penuras makro
- 12 Kord sesalur kuasa
- 13 Butang kuasa hidup/mati
- 14 Lubang lekapan
- 15 Penyambung alur masuk air

3 Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpannya untuk rujukan masa depan.

3.0.1 Bahaya

- Jangan tumpahkan air atau sebarang cecair lain ke atas perkakas.

3.0.2 Amaran

- Periksa sama ada voltan yang ditunjukkan pada perkakas sepadan dengan voltan sesalur kuasa setempat sebelum anda menyambungkan perkakas.
- Jika kord sesalur rosak, ia mesti digantikan oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak yang telah diluluskan bagi mengelakkan bahaya.
- Perkakas ini bukan dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka diawasi atau diberi arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan perkakas itu.

3.0.3 Awas

- Pastikan anda melekapkan dispenser air tulen dengan betul menurut arahan dalam manual pengguna ini.
- Pastikan dispenser air tulen diletakkan dengan stabil dalam kedudukan yang menegak.
- Pastikan anda memasang dispenser air tulen menurut peraturan negeri dan tempatan.
- Jangan pasang dispenser air tulen di tempat yang mencapai cahaya matahari langsung atau di tempat yang panas, contohnya berhampiran dapur atau di atas dapur.

- Jangan tutup alur keluar air semasa dispenser air tulen sedang beroperasi atau berada dalam mod menunggu. Ini akan membentuk tekanan pada semua komponen dalaman dan boleh menyebabkan kebocoran dan situasi yang berbahaya.
- Simpan air yang telah dituras dalam bekas bersih yang ditutup rapat tidak melebihi 48 jam.
- Jangan simpan air di dalam periuk air (matkas) atau penuras lili, kerana ini boleh mencemarkan semula air tersebut.
- Sentiasa beli penuras gantian Philips yang tulen.
- Gantikan penuras menurut arahan dalam manual pengguna ini.
- Gunakan fungsi PureFlush jika dispenser air tulen tidak digunakan selama 2 hari.
- Sentiasa kendalikan tiub kuartza dengan berhati-hati semasa pembersihan.
- Jangan gunakan kord pemanjangan untuk membekalkan kuasa kepada dispenser air tulen.
- Jangan sambungkan dispenser air tulen ke paip air panas.
- Jangan sambungkan tiub atau hos biasa kepada alur keluar air untuk menadah air daripada dispenser air tulen.
- Jangan buka pintu perkakas semasa anda menadah air daripada dispenser air tulen.
- Jangan sambungkan dispenser air tulen ke parit.
- Jangan gunakan penuras yang telah tamat tempoh. Penuras yang telah tamat tempoh menjejaskan prestasi dispenser air tulen.
- Jangan letak sebarang benda di atas dispenser air tulen.
- Jangan gantung apa-apa pada tiub dan kord sesalur kuasa perkakas tersebut.
- Jangan guna sebarang bahan kimia untuk menyahjangkit dispenser air tulen sama ada pada luaran atau dalamannya (tiub dll).
- Jangan bersihkan sebarang bahagian plastik dalam mesin pencuci pinggan mangkuk atau mendidihkannya.
- Jangan gantikan lampu Philips TUV PLS 9W dengan sebarang lampu biasa atau lampu UV. Ini akan menjejaskan prestasi mikrobiologi dispenser air tulen tersebut dan menjadikannya tidak berkesan.
- Apabila anda menggantikan unit lampu UV dan /atau membersihkan tiub kuartza, pastikan anda meletakkan semua bahagian kembali pada tempatnya menurut arahan dalam manual pengguna ini.
- Jangan lupa mengapitkan tiub yang menyambungkan dispenser air tulen kepada paip. Pengapitan yang tidak betul mungkin menyebabkan kebocoran.

3.0.4 Mematuhi piawai

Dispenser air tulen Philips ini mematuhi piawai tertinggi untuk pengurangan kontaminan, keutuhan struktur dan keselamatan bahan. Dengan itu ia memastikan air tulen diperolehi dengan mudah - sentiasa. Pensijilan berikut adalah bukti bagi perkara tersebut.

- Perkakas Philips ini mematuhi semua piawai yang berhubung dengan medan elektromagnet (EMF). Jika dikendalikan dengan betul dan mematuhi arahan dalam manual pengguna ini, perkakas selamat untuk digunakan menurut bukti saintifik yang boleh didapati pada masa ini.
- Dispenser air tulen Philips ini mematuhi NSF/ANSI 42 bagi pengeluaran klorin dan zarah. Ia mengeluarkan semua kelas zarah dari Kelas I hingga Kelas VI – saiz partikel 0.5µm hingga 80 µm).
- Dispenser air tulen Philips ini mematuhi NSF/ANSI 53 bagi pengeluaran kekeruhan dan bahan kimia organik meruap (VOC) dan sisa (parasit sel tunggal).
- Dispenser air tulen Philips ini mematuhi NSF/ANSI 55 Kelas A protokol (2004) bagi disinfeksi air yang telah dicemari secara mikrobiologi, yang memenuhi semua piawai kesihatan awam yang lain. Ujian dikendalikan oleh Kiwa Water Research, the Netherlands.

kiwa

Partner for progress



- Dispenser air tulen Philips ini telah diberiugerah Mohor Emas oleh WQA (Persatuan Kualiti Air, AS) untuk produk yang memenuhi atau melampaui piawai industri untuk pengurangan kontaminan, keutuhan struktur dan keselamatan bahan.



4 Bersedia untuk menggunakannya

Kami menasihatkan anda agar dispenser air tulen ini dipasang oleh juruteknik perkhidmatan yang telah dilatih.

ⓘ Nota:

Jika tekanan air di kawasan anda lebih rendah daripada tekanan minimum yang ditentukan (0.5 bar), kami menasihati anda untuk menggunakan pam air domestik yang sesuai.

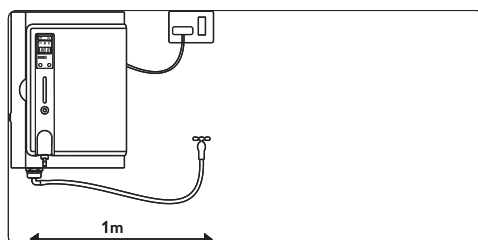
ⓘ Nota:

Jika tekanan air di kawasan anda lebih tinggi daripada tekanan maksimum yang ditentukan (2.0 bar), penggunaan injap yang mengurangkan tekanan diperlukan.

4.1 Pemasangan

1 Pilih lokasi yang sesuai untuk dispenser air tulen.

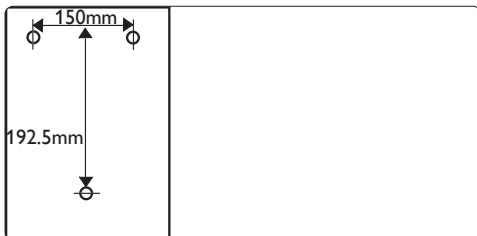
- Pasang dispenser air tulen di lokasi yang mudah dan selamat di mana ia tidak menimbulkan risiko kecederaan.
- Pasang dispenser air tulen 1m jauh daripada paip.



- Pasang dispenser air tulen secara menegak. Jangan pasangnyasengget atau secara mendatar.
- Sambungkan plag utama dispenser air tulen ke soket yang terletak lebih tinggi daripada dispenser air tulen.

- Pastikan paparannya berada pada paras mata atau tinggi sedikit daripada paras mata.

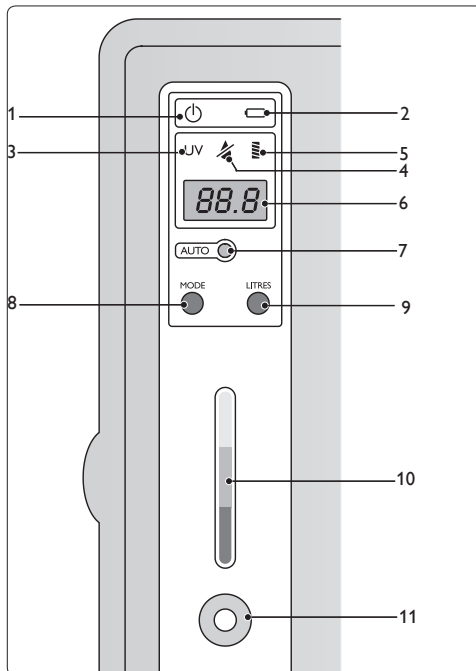
- 2 Gerudikan 3 lubang pada dinding seperti yang ditunjukkan dalam rajah.



- 3 Masukkan 3 skru ke dalam lubang tersebut dan letakkan dispenser air tulen ke atas skru tadi.
- 4 Sambungkan hos alur masuk air ke paip.
- 5 Masukkan plag utama ke dalam soket.

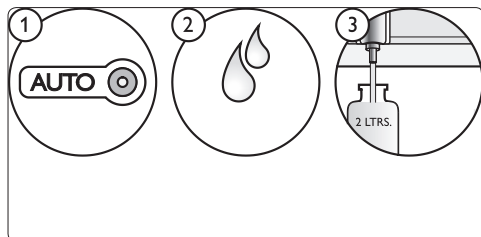
5 Ciri-ciri

5.0.1 Perihialan panel paparan



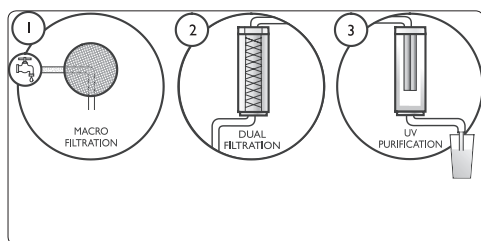
- 1 Penunjuk kuasa hidup
- 2 Penunjuk bateri (jenis WP3893 sahaja)
- 3 Penunjuk UV
- 4 Penunjuk ketersediaan air
- 5 Penunjuk penuras
- 6 Paparan LCD
- 7 Penunjuk mod AUTO
- 8 Butang MODE
- 9 Butang LITRES
- 10 Penunjuk tahap penulenan
- 11 Butang dispens

- 1 IntelliFill:** menuliskan kuantiti air yang telah dipratetapkan, walaupun semasa anda tiada



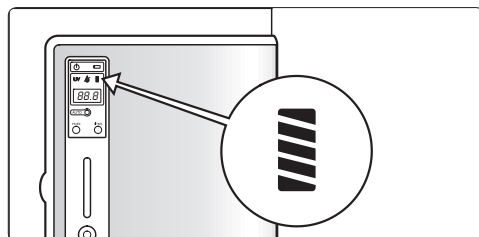
(1) Dalam mod AUTO, menuliskan jumlah air yang telah ditetapkan secara automatik apabila air menjadi tersedia. (2) Apabila dispenser air tulen mengesan tekanan air, IntelliFill memulakan proses penulenan. (3) Ia mengeluarkan air sehingga jumlah yang telah anda tetapkan. Dengan cara ini, air yang tersedia dituliskan, walaupun semasa anda tiada atau tidur, dan anda mempunyai jumlah air yang mencukupi apabila anda memerlukannya.

- 2 Kuasa UV+:** menggunakan teknologi UV yang canggih dan karbon yang diaktifkan untuk menuliskan air



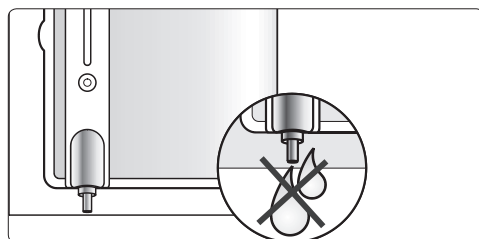
(1) Penuras makro mengeluarkan zarah-zarah yang besar. (2) Penuras karbon yang diaktifkan dan endapan meningkatkan rasa dan mengeluarkan kekeruhan, klorin, bahan kimia meruap (VOC), sista (parasit sel tunggal) dan mikroorganisma yang lebih besar. (3) Teknologi UV (PLS) terkini yang canggih memusnahkan virus, parasit dan ameba bawaan air.

- 3 PureProtect Alert:** memberi amaran kepada anda apabila penuras perlu digantikan



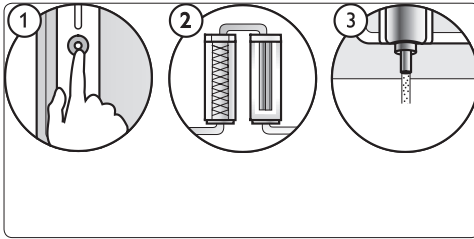
Apabila 2700 liter air telah melalui dispenser air tulen, PureProtect Alert memberi isyarat bahawa anda perlu menggantikan penuras. Selepas isyarat tersebut, penuras itu masih mempunyai kemampuan untuk menuliskan 300 liter air lagi.

- 4 PureProtect Lock:** menjamin air berkualiti tinggi



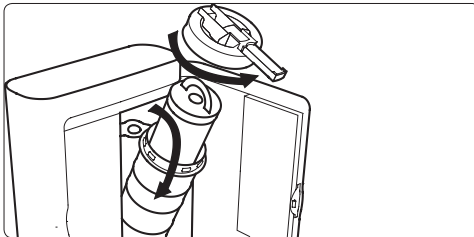
PureProtect Lock menjamin bahawa air yang dikeluarkan (didispens) sentiasa berkualiti tinggi. Jika penuras tidak digantikan pada masanya (dalam masa 300 liter air yang dikeluarkan (didispens) selepas isyarat amaran PureProtect), dispenser air tulen mengunci dirinya sehingga tiada lagi air yang boleh dikeluarkan (didispens). Jika tiada penuras dilekapkan, jika ia tidak dilekapkan dengan betul atau jika lampu UV rosak, dispenser air tulen juga mengunci dirinya.

- 5 PureFlush:** mengumbah paip dan ruang UV



Dengan hanya menekan satu butang, PureFlush mengubah semua paip dalaman dan ruang UV dalam dispenser air tulen. Sempurna untuk pembersihan sebelum penggunaan kali pertama, setelah setiap kali penuras ditukar dan bila dispenser air tulen tidak digunakan selama 2 hari. Terima kasih kepada PureFlush, air yang tidak bersih dikumbah keluar dan anda mempunyai air tulen walaupun anda tiada buat beberapa ketika.

6 Penukaran Penuras Condong & Putar: Mekanisma untuk penggantian penuras yang mudah.

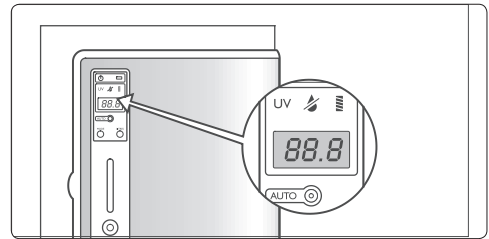


Menggantikan penuras adalah sesuatu yang boleh anda lakukan sendiri terima kasih kepada mekanisma Condong & Putar yang mudah.

7 Jimat Kuasa: memastikan penggunaan elektrik yang rendah

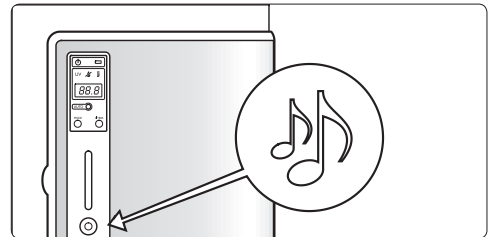
Dispenser air tulen ini mempunyai penggunaan elektrik yang rendah dengan 25W maksimum. Untuk menjadikannya lebih cekap tenaga lagi, dispenser air tulen beralih ke mod siap sedia (lampu UV padam) apabila dispenser air tulen tidak digunakah selama 10 minit.

8 Paparan bijak: mudah digunakan dan maklum balas jelas



Paparan LCD memberi maklum balas yang jelas dan mudah dibaca dan ia mudah digunakan apabila anda memprogramkan tetapan.

9 Isyarat boleh dengar: memberi tahu anda apabila dispenser air tulen dihidupkan



Apabila dispenser air tulen sedang mengeluarkan air, isyarat boleh dengar yang opsyenal memberi tahu anda bahawa dispenser air tulen dihidupkan.

6 Menggunakan perkakas

- 1 Buka paip yang bersambung dengan dispenser air tulen.
- 2 Apabila anda menggunakan perkakas ini buat kali pertama atau jika anda tidak menggunakan perkakas ini selama 2 hari atau lebih, guna fungsi PureFlush. Lihat bahagian 'PureFlush' dalam bab ini.

6.0.1 Menuliskan dalam mod manual

- 1 Tekan butang kuasa hidup pada dispenser air tulen
 - Semua penunjuk berkelip sekejap-sekejap.
 - Penunjuk kuasa hidup menyala.
 - Paparan menyala.
 - WP3893 sahaja: Jika kuasa utama tersedia, penunjuk bateri menyala dengan warna hijau. Jika tiada kuasa utama tersedia, penunjuk bateri menyala merah. Semasa mengecas, penunjuk bateri menyala hijau. Apabila bateri hampir kosong, penunjuk bateri menyala merah.
 - Dispenser air tulen memeriksa ketersediaan air, penuras dan lampu UV.
 - Sambil proses penulenan berjalan, mula-mula segmen merah daripada tahap penulenan menyala, diikuti dengan segmen kuning. Apabila proses penulenan selesai (selepas 30 saat), segmen hijau menyala.
 - Butang dispens menyala (mod lalai= manual).
- 2 Tekan butang dispens
 - Dispenser air tulen mengeluarkan (mendispens) air. Paparan menunjukkan kuantiti air yang dikeluarkan (didispens) dan butang dispens menyala hijau.
- 3 Untuk menghentikan aliran air, tekan butang dispens sekali lagi.
 - Butang dispens menyala dan perkakas sedia untuk mengeluarkan (mendispens) sekali lagi.

Nota:

- Jika bekalan air berhenti apabila perkakas mengeluarkan (mendispens) dalam mod manual, dispenser air tulen beralih ke mod AUTO.
- Jika anda hendak memprogramkan dispenser air tulen agar mengeluarkan (mendispens) kemudian (apabila bekalan air disambungkan semula), tekan butang LITRES untuk menetapkan kuantiti air. Paparan menunjukkan kuantiti yang ditetapkan.
- Dispenser air tulen kini sedia untuk mengeluarkan (mendispens) kuantiti yang ditetapkan secara automatik sebaik sahaja bekalan air disambungkan semula.

6.0.2 Menuliskan dalam mod AUTO

- 1 Tekan butang kuasa hidup pada dispenser air tulen. Tunggu sehingga butang dispens menyala.
- 2 Tekan butang MODE
 - Dispenser air tulen masuk ke mod AUTO.
 - Butang dispens padam dan paparan menyala.
- 3 Tekan butang LITRES untuk menetapkan kuantiti air yang dikehendaki.

Jika anda menekan butang sekejap, kuantiti itu meningkat sebanyak 0.2 liter setiap kali anda menekan butang.

Jika anda menekan dan menahan butang sebentar, kuantiti itu meningkat lebih cepat.

 - Apabila anda telah menetapkan kuantiti, butang dispens menyala.
- 4 Tekan butang dispens
 - Perkakas mengeluarkan (mendispens) air tulen.
 - Paparan mengira detik sambil air dikeluarkan (didispense) (iaitu paparan menunjukkan jumlah air yang masih belum dikeluarkan (didispense)).
 - Dispenser air tulen berhenti secara automatik apabila ia telah mengeluarkan (mendispens) kuantiti air yang telah ditetapkan.

- *Paparan mengekalkan kuantiti yang ditetapkan sebelum ini supaya anda boleh mengisi berbilang bekas yang sama kapasitinya.*

Untuk membatalkan/menetapkan semula tetapan sedia ada, sama ada tekan butang MODE (untuk beralih ke mod manual) atau tekan butang kuasa hidup untuk mematikan dispenser.

Untuk menetapkan kuantiti yang berbeza, tekan butang LITRES.

Nota:

- Jika bekalan air berhenti semasa perkakas mengeluarkan (mendispens) dalam mod AUTO, dispenser air tulen memprogramkan dirinya untuk mengeluarkan (mendispens) kemudian.
- Paparan menunjukkan kuantiti yang masih belum dikeluarkan (didispens). Jika dikehendaki, anda boleh menukar kuantiti ini.
- Sebaik sahaja bekalan dir disambungkan semula, dispenser air tulen mengeluarkan (mendispens) kuantiti belum selesai/ditukar.
- Pastikan anda menyediakan bekas yang sesuai kapasitinya di bawah perkakas untuk menadah air tulen. Untuk membatalkan tetapan sedia ada, matikan dispenser air tulen.

6.0.3 Menetapkan dispenser air tulen apabila air tidak tersedia

- 1 Tekan butang kuasa hidup.
 - *Apabila air tidak tersedia, dispenser air tulen beralih ke mod AUTO .*
 - *Penunjuk ketersediaan air  menyala merah.*
 - *Paparan menyala.*
- 2 Tekan butang LITRES untuk menetapkan kuantiti air yang anda hendak perkakas ini keluarkan (dispenskan) apabila bekalan air disambungkan semula.
 - *Butang dispens  menyala.*
- 3 Letak bekas yang sesuai kapasitinya di bawah dispenser air tulen untuk menadah air tulen
- 4 Tekan butang dispens

- *Butang dispens  padam.*
- *Penunjuk ketersediaan air  menyala, yang bermakna bahawa dispenser air tulen telah memprogramkan dirinya untuk mula mengeluarkan (mendispens) apabila bekalan air disambungkan semula.*
- *Setelah 10 minit perkakas masuk ke mod siap sedia, menunggu bekalan air disambungkan semula.*
- *Apabila bekalan air disambungkan semula, dispenser air tulen mengeluarkan (mendispens) kuantiti air yang ditetapkan dan berhenti secara automatik.*
- *Setelah 10 minit, dispenser air tulen masuk ke mod siap sedia sekali lagi.*

Nota:

- Dalam mod siap sedia, apabila perkakas sedang menunggu air, penunjuk dan paparan tidak menyala, kecuali penunjuk kuasa hidup , penunjuk bateri  dan penunjuk ketersediaan air  (berkelip).
- Setelah air dikeluarkan (didispens), kuantiti yang dipratetap tetap boleh dilihat pada paparan.

6.0.4 Mengecas bateri (jenis WP3893)

Caskan bateri selama 14 jam sebelum anda menggunakan dispenser air tulen buat kali pertama. Selepas ini, ia mengambil 12 jam untuk mengecas bateri sepenuhnya.

Nota:

Bateri gel asid plumbum hilang kemampuan jika ia tidak dicas secara tetap. Prestasi dan kefungsi bateri bergantung secara langsung kepada corak pengecasan. Caskan bateri secara tetap dan sentiasa caskan bateri sepenuhnya.

- 1 Tekan butang kuasa hidup.
 - *Semasa pengecasan, penunjuk bateri  menyala hijau.*
 - *Apabila bateri telah dicas sepenuhnya, lampu penunjuk bateri akan menyala hijau secara berterusan.*

Nota:

Dispenser air tulen beralih ke mod siap sedia (jimat kuasa) setelah 10 minit tetapi bateri masih terus mengecas.

6.1 Fungsi lain

6.1.1 PureFlush

Gunakan fungsi PureFlush apabila anda menggunakan perkakas ini buat kali pertama. Gunakan juga fungsi PureFlush jika anda tidak menggunakan perkakas ini lebih daripada 2 hari: Apabila anda menggantikan penuras, dispenser air tulen menjalankan fungsi Pure Flush secara automatik. Dalam kes ini, 10 liter air mengalir keluar daripada perkakas (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan, bahagian 'Penggantian').

Amaran:

Jangan minum air yang keluar daripada perkakas semasa prosedur PureFlush.

1 Hidupkan Dispenser Air Tulen

Tunggu sehingga butang dispens  menyala (sedia untuk mengeluarkan (mendispens) - mod manual).

2 Letak bekas dengan kapasiti sekurang-kurangnya 10 liter di bawah dispenser air tulen.

3 Tekan dan tahan butang dispens selama 4 saat.

- *Prosedur PureFlush bermula, dalam masa ini 10 liter air keluar daripada perkakas ini.*
- *Butang dispens menyala hijau untuk menunjukkan bahawa Pure Flush sedang berjalan. Semua penunjuk lain tidak menyala.*

Nota:

Jika anda hendak membatalkan prosedur mengumbah apabila ia masih berjalan, tekan butang kuasa hidup  untuk mematikan dispenser air tulen.

6.1.2 Audio hidup/mati

Dispenser air tulen dilengkapi dengan isyarat boleh dengar yang mengingatkan anda bahawa

pengeluaran (dispensing) sedang berjalan.

Tetapan lalai untuk isyarat boleh dengar ini 'mati'.

Jika dikehendaki, anda boleh menghidupkan isyarat boleh dengar ini.

1 Tekan butang kuasa hidup .

2 Pastikan perkakas berada dalam mod manual dan tunggu sehingga butang dispens menyala.

3 Tekan dan tahan butang LITRES.

Apabila anda menekan dan menahan butang LITRES lebih daripada 4 saat, anda mendengar isyarat boleh dengar.

Untuk mematikan isyarat boleh dengar, tekan dan tahan butang LITRES lagi sekali selama 4 saat.

Nota:

Tetapan audio kembali ke tetapan lalai

(mati) apabila dispenser air tulen dihidupkan kali berikutnya.

7 Pembersihan dan penyenggaraan

7.0.1 Membersihkan dispenser air tulen

⚠️ **Amaran:**

Jangan sekali-kali menggunakan pad penyental, agen pembersih yang melelas atau cecair yang agresif seperti petrol atau aseton untuk membersihkan perkakas.

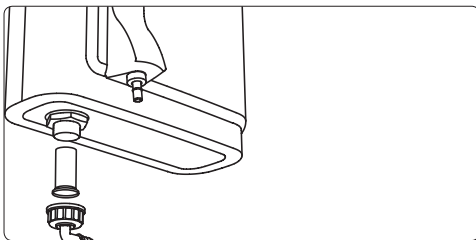
⚠️ **Amaran:**

Jangan tuang air di atas dispenser air tulen.

- 1 Bersihkan bahagian luar dispenser air tulen secara tetap dengan kain lembap (bukan basah).
- 2 Jika anda tidak menggunakan perkakas ini selama 2 hari atau lebih, jalankan prosedur PureFlush (lihat bab 'Menggunakan perkakas', bahagian 'PureFlush').

7.0.2 Membersihkan penuras makro

- 1 Matikan dispenser air tulen.
- 2 Matikan bekalan air ke dispenser air tulen.
- 3 Buka skru penyambung alur masuk air (pegangnya secara menegak untuk mengelakkan air tertumpah) dan tarik keluar penuras makro.



- 4 Bilas penuras makro di bawah paip yang sedang mengalir. Keluarkan habuk daripada jaringan.
- 5 Letakkan penuras makro kembali pada tempat asalnya.

- 6 Pasang semula penyambung alur masuk air.

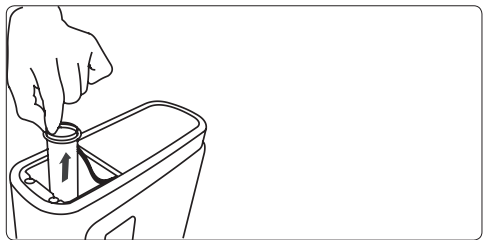
7.0.3 Membersihkan tiub kuartza

Kamin menasihatkan anda untuk membersihkan tiub kuartza setiap enam bulan sekali.

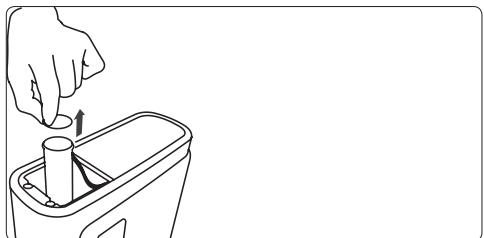
⚠️ **Amaran:**

Kendalikan tiub kuartza dengan berhati-hati, kerana ia boleh pecah dan menyebabkan kecederaan. Jangan usik tiub kuartza ini (sapu glubsbnya).

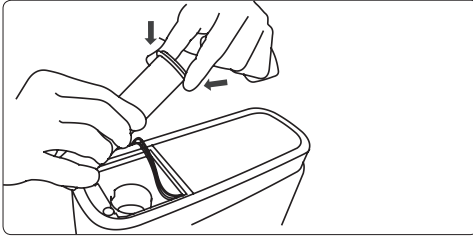
- 1 Matikan dispenser air tulen.
- 2 Buka penutup ruang UV.
- 3 Untuk mengeluarkan unit lampu UV, ikut langkah-langkah 1 hingga 5 dalam bahagian 'Menggantikan unit lampu UV'.
- 4 Tarik keluar tiub kuartza bersama gelung getah.



- 5 Keluarkan gelung getah.



- 6 Bersihkan tiub kuartza dengan kain lembap yang bersih dan keringkannya betul-betul.
- 7 Masukkan semula gelung getah sedalam 2-3mm dari hujung yang terbuka.



- 8 Masukkan tiub bersama gelang getah dalam ruang UV .

Nota:

Pastikan anda meletakkan gelang getah dan tiub kuartz pada kedudukan yang betul.

- 9 Untuk memasang semula unit lampu UV, ikut langkah-langkah 6 hingga 8 dalam bahagian 'Menggantikan unit lampu UV'.
- 10 Tutup penutup ruang UV.

7.0.4 Menggantikan penuras

Nota:

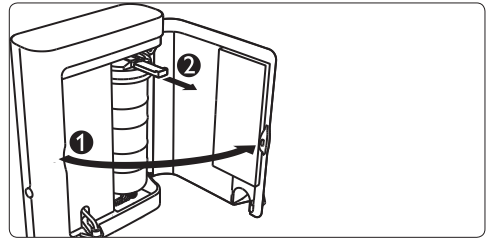
Matikan dispenser air tulen sebelum anda menggantikan penuras.

Penuras mempunyai kapasiti sehingga 3000 liter. Apabila 2700 liter telah melalui penuras, penunjuk penuras mula berkelip menandakan bahawa anda perlu menggantikan penuras. Pada ketika ini anda masih boleh mengeluarkan (mendispens) 300 liter air lagi, memberi anda masa untuk menyusun penuras baru. Penunjuk penuras tetap berkelip sehingga 3000 liter telah melalui penuras. Kemudian penunjuk penuras menyala merah secara berterusan dan dispenser air tulen tidak mengeluarkan (mendispens) air sehingga anda menggantikan penuras.

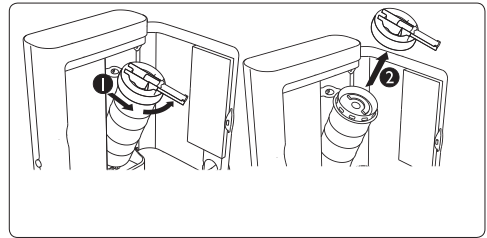
Nota:

Kami menasihatkan anda untuk menukar penuras setiap 6 bulan, walaupun anda mungkin tidak menggunakan 3000 liter. Hayat penuras tertakluk kepada tahap sebenar bendasing dalam bekalan air anda. Oleh itu, penuras mungkin tamat tempoh sebelum 3000 liter tersebut tanpa sebarang tempoh amaran.

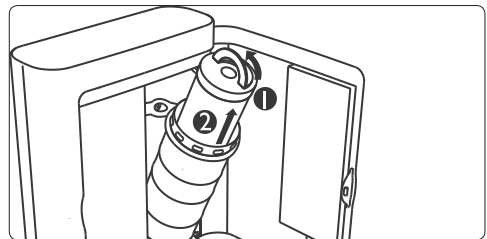
- 1 Matikan dispenser air tulen.
- 2 Buka pintu perkakas (1). Tarik penuras ke arah anda dengan tuil (2) dan condongkan sedikit penuras.



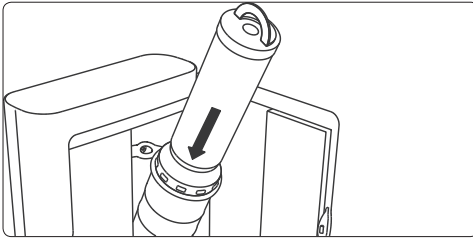
- 3 Putarkan tukup penuras (1) dan keluarkannya (2).



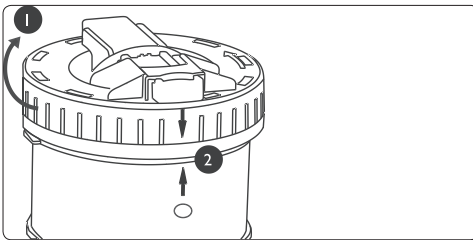
- 4 Pegang pemegang di atas penuras (1) dan tarik penuras keluar dari pemegang dengan perlahan-lahan (2).



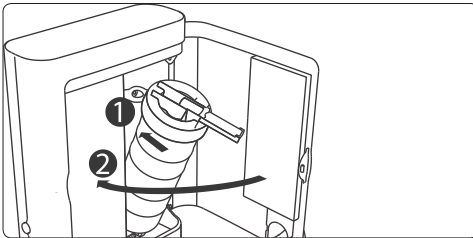
- 5 Letakkan kartrij baru di dalam pemegang penuras.



- 6** Jajarkan anak panah pada tukup tersebut dengan anak panah pada perumahan penuras dan tekan tukup ke bawah dengan teguh (1). Putarkan tukup mengikut arah jam untuk menetakannya (2).



- 7** Tolak pemegang penuras kembali pada tempatnya (1) dan tutup pintu perkakas (2).



Nota:

Setiap kali anda menggantikan penuras, pastikan anda juga membersihkan penuras makro (lihat bahagian 'Membersihkan penuras makro' di atas). Apabila anda telah menggantikan penuras, anda perlu mengesahkan penggantian penuras. Dispenser air tulen hanya beroperasi dengan biasa semula selepas anda mengesahkan penggantian penuras.

7.0.5 Mengesahkan penggantian penuras

- 1** Hidupkan dispenser air tulen.
 - Jika anda menggantikan penuras dalam tempoh amaran (antara 2700 dan 3000 liter), penunjuk penuras berkelip. Tunggu sehingga butang dispens mula berkelip (sedia untuk mengeluarkan (mendispens) - mod manual).
 - Jika anda menggantikan penuras setelah tamat tempoh penuras, penunjuk penuras menyala secara berterusan.
- 2** Tekan dan tahan butang LITRES dan kemudian tekan dan tahan butang dispens. Tekan kedua-dua butang serentak selama sekurang-kurangnya 4 saat.
 - Dispenser air tulen kini mengiktiraf penuras yang baru.
 - Penunjuk penuras padam.

Nota:

Jika amaran penuras masih berterusan, ulang langkah 2.

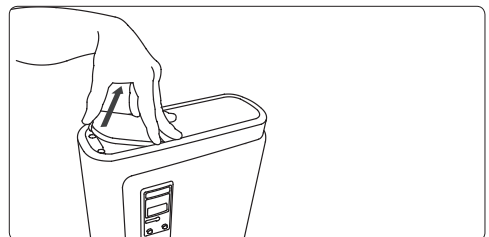
- 3** Letak bekas dengan kapasiti sekurang-kurangnya 10 liter di bawah dispenser air tulen.
 - Dispenser air tulen berjalan prosedur PureFlush secara automatik, dalam masa ini 10 liter air mengalir keluar daripada perkakas.

7.0.6 Menggantikan unit lampu UV

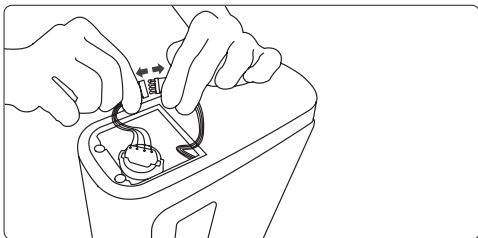
Amaran:

Sentiasa gantikan unit lampu UV dengan lampu UV Philips yang asli (no. kod 421530875020).

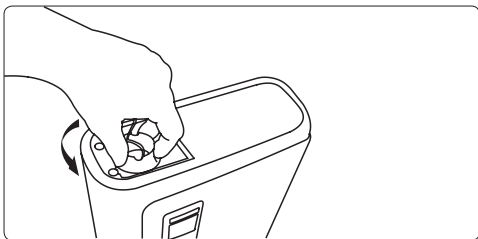
- 1** Matikan dispenser air tulen.
- 2** Alihkan penutup ruang UV.



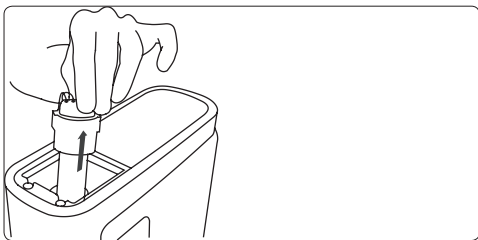
- 3** Putuskan sambungan penyambung wayar lampu UV .



- 4** Buka skru tutup pengekalan lampu UV.



- 5** Keluarkan unit lampu UV (lampu, kedap getah dan pemegang lampu).



- 6** Masukkan unit lampu UV yang baru.
7 Pasang semula tutup pengekalan lampu.
8 Sambung semula penyambung wayar.
9 Tutup penutup ruang UV .

Sentiasa gantikan penuras dual dengan penuras dual Philips yang asli, nombor jenis WP3990. Sentiasa gantikan unit lampu UV dengan lampu UV Philips yang asli, no. kod 421530875020.

7.0.7 Item penggantian

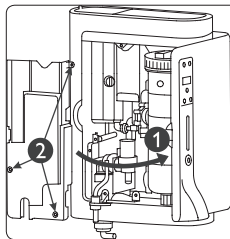
Jika anda mengalami kesukaran untuk mendapatkan item penggantian untuk perkakas ini, sila hubungi Pusat Penjagaan Pelanggan Philips di negeri anda atau rujuk kepada risalah jaminan sedunia.

8 Pelupusan

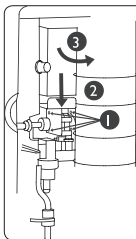
- Jangan buang perkakas bersama sampah rumah pada akhir hayatnya, tetapi bawanya ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan melakukan sedemikian anda akan membantu memelihara alam sekitar.



- Bateri boleh dicas semula binaan dalam mengandungi bahan yang mungkin mencemari alam sekitar. Sentiasa keluarkan bateri sebelum membuangnya dan bawa perkakas ke pusat pungutan rasmi. Jika anda menghadapi kesulitan mengeluarkan bateri, anda boleh juga membawa perkakas tersebut ke pusat servis Philips. Kakitangan pusat ini akan mengeluarkan bateri untuk anda dan akan melupuskannya dengan cara yang selamat alam sekitar.



- Keluarkan keempat-empat skru pada pendakap bateri.
- Keluarkan keempat-empat skru pada pendakap bateri (1). Tarik pendakap yang memegang bateri ke bawah (2). Putuskan sambungan bateri dan keluarkan bateri (3).



8.0.1 Mengeluarkan bateri boleh cas semula

Amaran:

Jangan sambung perkakas ke sesalur kuasa semula setelah anda mengeluarkan baterinya.

- Buka pintu dispenser air tulen (1). Gunakan pemutar skru silang untuk mengeluarkan ketiga-tiga skru pada penutup komponen (2).

9 Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan maklumat atau menghadapi masalah, sila kunjungi laman web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika tiada Pusat Layanan Pelanggan di negara anda, hubungi wakil pengedar Philips tempatan atau Jabatan Servis Syarikat Perkakas Domestik dan Penjagaan Diri Philips.

9.0.1 Pembatasan jaminan

- 1 Jaminan tidak meliputi bahagian-bahagian dispenser air tulen yang tertakluk kepada haus dan lusuh, yang boleh dianggap sebagai bahagian guna habis melalui sifatnya atau yang diperbuat daripada kaca.
- 2 Penuras dual (karbon yang diaktifkan dan endapan) tidak diliputi oleh jaminan ini.
- 3 Jaminan ini tidak dilanjutkan kepada aksesori (paip, pengapit, penyesuai, kedap dll), jika dibekalkan bersama dispenser air tulen.
- 4 Philips DAP atau personel perkhidmatan yang disahkan berhak menyimpan semua bahagian yang rosak yang digantikan di bawah jaminan
- 5 Pemeriksaan dan laporan ujian syarikat adalah muktamad dan terikat di bawah jaminan jika pembaikan/pengubahsuaian dijalankan atau mengikut pengesahan kefungsihan dispenser air tulen tersebut.
- 6 Jaminan berhenti/menjadi tidak sah jika dispenser air tulen digunakan untuk tujuan komersil.

10 Data teknikal

- 1 Lampu UV: TUV PLS, 9W
- 2 Pengedaran kuasa: 25W
- 3 Voltan pengendalian: 220-240V, 50-60Hz
- 4 Tekanan bekalan air
 - Minimum: 0.5 bar

- Maksimum: 2.0 bar
- 5 Suhu bekalan air
 - Minimum: 5°C
 - Maksimum: 45°C
 - 6 Kadar aliran pengeluaran (dispensing): 1.2 ltr/min (maks)
 - 7 Fius: lampu, pancutan

11 Soalan lazim

Bolehkah saya menggunakan dispenser air tulen Philips untuk menuliskan air perigi/telaga gerak?

Ya. Dispenser air tulen telah direka bentuk untuk menuliskan air minuman daripada contohnya sumber air perbandaran, perigi atau telaga gerak. Ia tidak dimaksudkan untuk menuliskan air kolam, air sungai, air kumbahan atau lain-lain jenis air yang tidak dirawat. Jika anda mengguna air perigi/telaga gerak, kami mencadangkan anda menguji air anda secara tetap.

Bolehkah air yang dirawat disimpan?

Ya. Untuk mencegah air yang dirawat daripada menjadi tercemar, simpan dalam bekas bersih yang mempunyai penutup yang ketat. Jika disejukkan dengan betul dalam bekas yang kedap udara, air yang dirawat boleh disimpan sehingga 48 jam.

Bolehkan cahaya ultraungu menjadikan air radioaktif?

Tidak. Cahaya ultraungu tidak radioaktif. Oleh itu, adalah mustahil air yang dirawat dengan cahaya ultraungu menjadi radioaktif.

Adakah dispenser air tulen Philips menukarkan rasa air?

Rasa air bergantung kepada apa yang terkandung di dalam air. Dispenser air tulen mengeluarkan banyak bahan seperti zarah dan klorin, dengan itu memperbaiki rasa, bau dan kejernihan air.

Apa yang istimewa mengenai lampu UV?

Cahaya ultraungu adalah cara yang berkesan untuk memusnahkan mikroorganisma tanpa penggunaan bahan kimia. Lampu UV mengeluarkan cahaya dengan jarak gelombang yang tertentu yang boleh memusnahkan mikroorganisma. Cahaya ini mesti mempunyai intensiti yang betul dan air mesti didedahkan kepada cahaya buat jumlah masa yang tertentu baginya mendapat dos cahaya UV yang betul.

sambungan. Hubungi wakil penjual anda atau pusat perkhidmatan Philips yang sah.

Lampu penunjuk UV menyala secara berterusan.
Ralat berlaku dalam ruang UV. Periksa sama ada penutup ruang UV ditutup. Bersihkan tiub kuartz (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan'). Jika masalah berterusan, hubungi wakil penjual atau pusat perkhidmatan Philips yang sah.

Perkakas tidak mengeluarkan (mendispens) air, walaupun tiada penunjuk ralat.

- Penuras tidak diletak dengan betul. Letakkan penuras dengan betul
- Anda tidak menggunakan penuras penggantian Philips yang asli. Sentiasa gantikan penuras dengan penuras Philips yang asli, jenis WP3990.
- Fius terbakar disebabkan oleh naik turun voltan. Hubungi wakil penjual atau pusat perkhidmatan Philips yang sah.
- Penuras telah tamat tempoh sebelum perkakas menuliskan 3000 liter air. Gantikan penuras (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan' dan 'Penggantian').

Penunjuk tidak menyala selepas saya menekan butang kuasa hidup.

Penunjuk rosak, hubungi wakil penjual anda atau pusat perkhidmatan Philips yang sah.

12 Menyelesaikan masalah

Penunjuk penuras menyala.

Penuras tidak berfungsi dengan betul. Beli dan pasang penuras baru

Penunjuk penuras menyala secara berterusan.

Anda perlu menggantikan penuras. Gantikan penuras (lihat bab 'Pembersihan dan penyelenggaraan' dan 'Penggantian').

Penunjuk bateri menyala merah.

Bateri hampir kosong. Hidupkan perkakas untuk membiarkan bateri mengecas.

Penunjuk bateri menyala hijau.

Bateri sedang mengecas.

Lampu penunjuk ketersediaan air menyala berterusan.

Air tidak tersedia atau tekanan air di bawah 0.5 bar. Dalam mod AUTO, anda boleh memprogramkan perkakas untuk mengeluarkan (mendispens) jumlah air yang tertentu. Jika bekalan air berhenti, perkakas akan mengeluarkan (mendispens) jumlah air yang telah ditetapkan sebaik sahaja bekalan air disambungkan semula.

Air menitis daripada perkakas.

Satu atau lebih paip di dalam perkakas tidak disambung dengan betul. Periksa semua

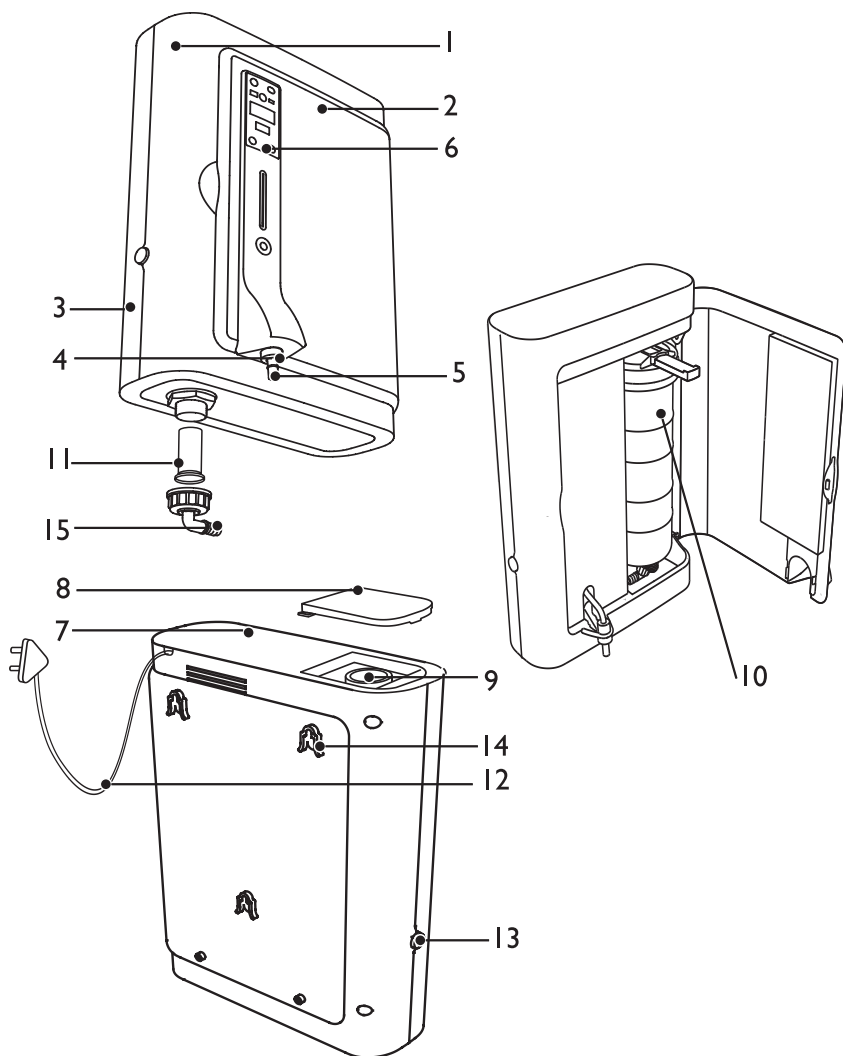
Simbol	Huraian	Isyarat	Maksud
	Penunjuk kuasa hidup	Hijau berterusan	Perkakas dihidupkan/siap sedia
	Penunjuk kuasa hidup	Mati	Perkakas dimatikan
	Penunjuk bateri (WP3893 sahaja)	Hijau berterusan	Dicaskan sepenuhnya
	Penunjuk bateri (WP3893 sahaja)	Menyala hijau	Mengecas
	Penunjuk bateri (WP3893 sahaja)	Merah berterusan	Dikendalikan dengan menggunakan bateri
	Penunjuk bateri (WP3893 sahaja)	Menyala merah	Bateri lemah
	Penunjuk UV	Merah berterusan	Ralat UV
	Penunjuk ketersediaan air	Merah berterusan	Tiada bekalan air atau tekanan air terlalu rendah
	Penunjuk ketersediaan air	Menyala merah	Menunggu air
	Penunjuk penuras	Menyala merah	Penuras perlu diganti
	Penunjuk penuras	Merah berterusan	Penuras tamat tempoh
	Butang dispens	Hijau berterusan	Air sedang dikeluarkan (didispens)
	Butang dispens	Menyala hijau	Bersedia untuk mengeluarkan (mendispens) air
	Penunjuk tahap penulenan	Merah/kuning/hijau berterusan	Penulenan sedang berjalan
	Penunjuk mod AUTO	Biru berterusan	Beroperasi dalam mod AUTO
	Penunjuk mod AUTO	Mati	Beroperasi dalam mod manual

1 บทนำ

ขอแสดงความยินดีที่คุณสั่งซื้อและยินดีต้อนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips! เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ www.philips.com/welcome

1.0.1 น้ำดื่มสะอาดบริสุทธิ์

น้ำสะอาดเปรียบเสมือนชีวิตของเรา เพราะน้ำช่วยชำระล้างร่างกาย คืนความสดชื่น และเพิ่มพลังให้กับชีวิต แม้ น้ำดื่มบริสุทธิ์จะเป็นปัจจัยขั้นพื้นฐาน แต่มีเพียงกลุ่มคนจำนวนหนึ่งเท่านั้นที่สังเกตเห็นเรื่องนี้ เพื่อเป็นการช่วยเหลือให้ผู้คนทั่วโลก ได้ดื่มน้ำที่สะอาดบริสุทธิ์ Philips จึงได้ผลิตเครื่องกรองน้ำคุณภาพเยี่ยม ที่ช่วยให้คุณ ได้ดื่มน้ำสะอาดทุกเมื่อที่ต้องการ โดยน้ำจะไหลผ่านแผ่นกรองหยาบในขั้นตอนแรก เพื่อทำการกรองฝุ่นละอองขนาดใหญ่ จากนั้นแผ่นกรองสองชั้น (แผ่นกรองตะกอนและถ่านคาร์บอน) จะช่วยกรองฝุ่นละอองขนาดเล็ก ความขุ่นของน้ำ คลอรีน สารระเหยอินทรีย์ ปรสิตรและเชื้อจุลินทรีย์ขนาดใหญ่ออก ขั้นตอนสุดท้ายน้ำจะไหลผ่านช่อง UV ของเครื่องโดยรังสี UV จะฆ่าเชื้อแบคทีเรียและเชื้อไวรัส เพื่อให้คุณมั่นใจได้ว่าได้น้ำดื่มที่สะอาดบริสุทธิ์และปลอดภัยต่อร่างกายอย่างแท้จริง เครื่องกรองน้ำเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ได้รวบรวมเอาเทคโนโลยีจากยุโรปที่ยอดเยี่ยม พร้อมรูปแบบที่เรียบง่ายแต่สง่างาม และใช้งานได้ง่าย เพื่อให้คุณได้รับรู้ถึงประสบการณ์การดื่มน้ำที่สะอาดบริสุทธิ์ เราขอเชิญคุณและครอบครัวได้ร่วมประสบการณ์การดื่มน้ำที่สะอาดบริสุทธิ์ตลอดไป



2 ส่วนประกอบ

- 1 แผงควบคุมด้านหน้า
- 2 ประตูเครื่อง
- 3 แผงด้านหลัง
- 4 ทางออกของน้ำ
- 5 ฝาปิดทางออกของน้ำ
- 6 แผงควบคุมพร้อมหน้าจอแสดงผล
- 7 ฝาปิดด้านบน
- 8 ฝาปิดช่อง UV
- 9 ช่อง UV
- 10 ที่ใส่แผ่นกรองสองชั้น (แผ่นกรองตะกอนและถ่านคาร์บอน)
- 11 แผ่นกรองหยาบ
- 12 สายไฟ
- 13 ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง
- 14 ช่องยึด
- 15 ท่อต่อทางน้ำเข้า

3 ข้อควรจำ

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

3.0.1 อันตราย

- ห้ามทำน้ำหรือของเหลวอื่นๆ หกใส่เครื่อง

3.0.2 คำเตือน

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแรงดันไฟฟ้าที่ระบบผลิตกันรั่วตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- หากสาเหตุนำไฟฟ้าหรือแรงดันไฟฟ้าเปลี่ยนที่บริษัทฟิลิปส์ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจากฟิลิปส์ หรือบุคคลที่ผ่านการอบรมจากฟิลิปส์ดำเนินการเปลี่ยนให้ เพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้นได้
- ไม่ควรให้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่มีสภาพร่างกายไม่แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำอุปกรณ์นี้ไปใช้งาน เว้นแต่จะอยู่ในการควบคุมดูแลหรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลเพื่อป้องกันไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้ไปเล่น

3.0.3 ข้อควรระวัง

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ติดตั้งเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์อย่างถูกต้องตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้นี้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ยึดเข้าอย่างแน่นหนาในแนวตั้ง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ติดตั้งเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ตามระเบียบข้อบังคับของรัฐและท้องถิ่นที่กำหนดไว้
- ห้ามติดตั้งเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ในบริเวณที่มีแสงแดดหรือในบริเวณที่มีอากาศร้อน เช่น ใกล้เตาไฟหรือเหนือหม้อหุงข้าว
- ห้ามปิดทางออกของน้ำขณะเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์กำลังทำงานหรือเข้าสู่โหมดรอทำงาน เนื่องจากจะสร้างแรงดันต่ออุปกรณ์ภายในทั้งหมด และอาจทำให้เกิดการรั่วซึมและอาจก่อให้เกิดอันตรายได้
- เก็บน้ำที่กรองแล้วในภาชนะที่สะอาดมีฝาปิดสนิทไม่เกิน 48 ชั่วโมง
- ห้ามเก็บน้ำในหม้อน้ำ (masks) หรือในแผ่นกรองแบบ Candle เนื่องจากอาจทำให้มีสารปนเปื้อนในน้ำ
- โปรดซื้อแผ่นกรองของแท้ของ Philips เท่านั้น
- เปลี่ยนแผ่นกรองตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้นี้
- ใช้ฟิงก์ชั่น PureFlush หากไม่ได้ใช้เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์เป็นเวลา 2 วัน
- ใช้ความระมัดระวังขณะทำความสะอาดท่อคออर्थ
- ห้ามใช้สายต่อเพื่อจ่ายไฟไปยังเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์
- ห้ามต่อเครื่องเข้ากับก๊อกน้ำร้อน
- ห้ามต่อท่อดูดฝุ่นหรือท่อยางธรรมดาเข้ากับทางออกของน้ำเพื่อรองน้ำจากเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

- ห้ามเปิดประตูเครื่องขณะรอน้ำจากเครื่อง
- ห้ามต่อเครื่องเข้ากับท่อระบายน้ำ
- ห้ามใช้แผ่นกรองที่หมดอายุการใช้งานแล้ว แผ่นกรองที่หมดอายุการใช้งานอาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการทำงานของเครื่อง
- ห้ามวางสิ่งของใดๆ ที่ด้านบนของเครื่อง
- ห้ามแขวนสิ่งของใดๆ บนท่อและที่สายไฟหลักของเครื่อง
- ห้ามใช้สารเคมีใดๆ ฉ่ำเช็ดหรือทำความสะอาดเครื่องทั้งภายนอกและภายใน (ท่อดูดฝุ่น เป็นต้น)
- ห้ามทำความสะอาดชิ้นส่วนพลาสติกใดๆ ในเครื่องล้างจานหรือต้มให้เดือด
- ห้ามใช้หลอดไฟทั่วไปหรือหลอดไฟ UV เปลี่ยนแทนหลอดไฟ TUV PLS 9W ของ Philips เนื่องจากอาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของวิทยุของเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็น และอาจทำให้ประสิทธิภาพของเครื่องลดลง
- เมื่อคุณเปลี่ยนชุดหลอดไฟ UV และ/หรือทำความสะอาดท่อควอท์ส ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ใส่ชิ้นส่วนทั้งหมดกลับเข้าที่ตามคำแนะนำในคู่มือผู้ใช้
- ห้ามสัมผัสท่อที่ต่อเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นเข้ากับก๊อกน้ำ หากยึดท่อไม่ถูกต้องอาจทำให้มีรอยรั่ว

3.0.4 ความสอดคล้องกับมาตรฐาน

เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นของ Philips นี้ได้มาตรฐานสูงสุดในแง่การลดการปนเปื้อน ความเหมาะสมของโครงสร้าง และความปลอดภัยของวัสดุ จึงทำให้มั่นใจว่าสามารถใช้งานเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นได้อย่างปลอดภัย ตลอดเวลา โดยพิสูจน์ได้จากกระบวนการรับรองดังต่อไปนี้

- ผลิตภัณฑ์ของฟิลิปส์ได้มาตรฐานด้านคลื่นแม่เหล็กไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานที่เหมาะสมและสอดคล้องกับคำแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามข้อพิสูจน์ทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน
- เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ของ Philips ได้มาตรฐาน NSF/ANSI 42 ในการขจัดคลอรีนและอนุภาคขนาดเล็กต่างๆ ซึ่งสามารถขจัดอนุภาคใน Class I ถึง Class VI ได้ทั้งหมด – ขนาดอนุภาค 0.5µm ถึง 80 µm)
- เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ของ Philips ได้มาตรฐาน NSF/ANSI 53 ในการขจัดความขุ่นและสารระเหยอินทรีย์ (VOCs) และซีสต์ (ปรสิตเซลล์เดียว)
- เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ของ Philips ได้มาตรฐาน NSF/ANSI 55 Class A protocol (2004) ในการฆ่าเชื้อในน้ำที่ปนเปื้อนทางด้านจุลชีววิทยา ที่สอดคล้องกับมาตรฐานด้านสาธารณสุขอื่นๆ ทั้งหมด ซึ่งผ่านการทดสอบโดยศูนย์วิจัยน้ำ Kiwa ประเทศเนเธอร์แลนด์



- เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ของ Philips นี้ได้รับรางวัล Gold Seal จาก WQA (Water Quality Association, USA) สำหรับผลิตภัณฑ์ที่ได้ตามมาตรฐานหรือสูงกว่ามาตรฐานอุตสาหกรรมในการลดการปนเปื้อน ความเหมาะสมของโครงสร้าง และความปลอดภัยของวัสดุ



4 การเตรียมตัวก่อนใช้งาน

ขอแนะนำให้คุณติดตั้งเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นโดยช่างเทคนิคบริการที่ผ่านการอบรม

⚠ หมายเหตุ:

ถ้าแรงดันน้ำในพื้นที่ของคุณต่ำกว่าแรงดันขั้นต่ำที่กำหนดไว้ (0.5 บาร์)

ขอแนะนำให้คุณเลือกใช้ปั๊มน้ำที่เหมาะสมที่จำหน่ายในประเทศของคุณ

⚠ หมายเหตุ:

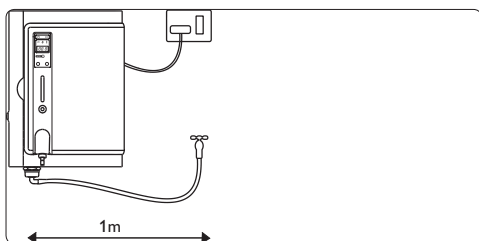
ถ้าแรงดันน้ำในพื้นที่ของคุณสูงกว่าแรงดันสูงสุดที่กำหนดไว้ (2.0 บาร์)

คุณจำเป็นต้องใช้วาล์วลดแรงดัน

4.1 การติดตั้ง

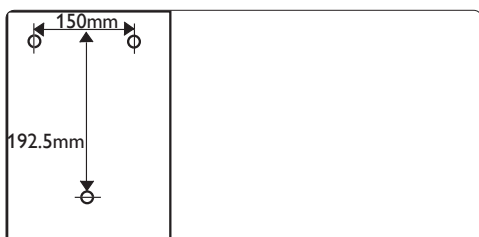
1 เลือกตำแหน่งที่เหมาะสมสำหรับ เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

- ติดตั้งเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ในจุดที่สะดวกและปลอดภัยและไม่ก่อให้เกิดอันตรายจากการบาดเจ็บ
- ติดตั้ง เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ ห่างจากก๊อกน้ำอย่างน้อย 1 เมตร



- ติดตั้งเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ใน แนวตัวห้ามติดตั้งแบบเอียงหรือใน แนวนอน
- เสียบปลั๊กไฟของ เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์เข้ากับ เต้ารับที่อยู่สูงกว่าเครื่องทำน้ำนั้น
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า สามารถมองเห็นหน้าจอแสดงผลได้ในระดับสายตาหรือสูงกว่าระดับสายตาเล็กน้อย

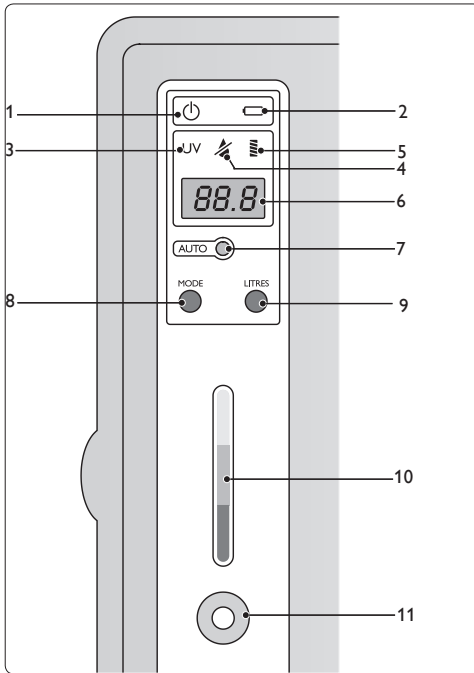
2 เจาะรู 3 รูที่ผนังดังรูป



- 3 ขอบกรู 3 ตัวเข้าไปในรูและวางเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์บนสกรู
- 4 ต่อท่อทางเข้าของน้ำกับก๊อกน้ำ
- 5 เสียบปลั๊ก ไฟเข้ากับเต้ารับบนผนัง

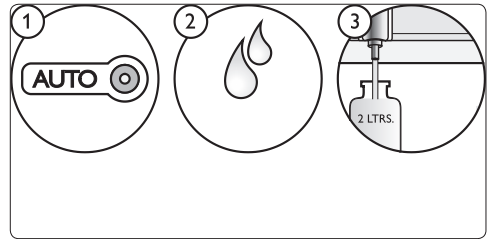
5 คุณสมบัติ

5.0.1 คำอธิบายหน้าจอแสดงผล



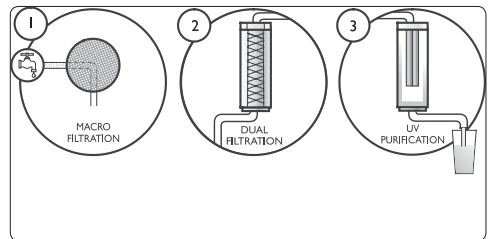
- 1 สัญญาณไฟแสดงการเปิด/ปิดเครื่อง
- 2 สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่ (เฉพาะรุ่น VVP3893 เท่านั้น)
- 3 สัญญาณไฟแสดง UV
- 4 สัญญาณไฟแสดงน้ำที่มีอยู่
- 5 สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรอง
- 6 จอแสดงผล LCD
- 7 สัญญาณไฟแสดงโหมดอัตโนมัติ (AUTO)
- 8 ปุ่ม MODE
- 9 ปุ่ม LITRES
- 10 สัญญาณไฟแสดงสถานะการกรอง
- 11 ปุ่มทำน้ำดื่มบริสุทธิ์

1 IntelliFill: มีน้ำบริสุทธิ์ ตามปริมาณที่กำหนดไว้เสมอ แม้คุณจะไม่อยู่บ้าน



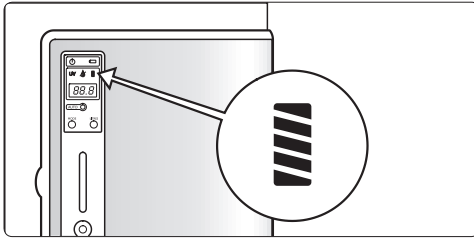
(1) ในโหมดอัตโนมัติ (AUTO) มีปริมาณน้ำบริสุทธิ์ตามที่กำหนดไว้โดยอัตโนมัติเมื่อเครื่องพร้อมทำงาน (2) เมื่อเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ตรวจสอบแรงดันน้ำ IntelliFill จะเริ่มขั้นตอนการกรองน้ำ (3) จากนั้นจะทำน้ำบริสุทธิ์ให้มีปริมาณเท่ากับที่กำหนดไว้ เช่น น้ำที่มีอยู่ก็จะผ่านการกรองแม้ว่าคุณจะไม่อยู่บ้านหรือนอนหลับ ทำให้คุณมีน้ำสะอาดบริสุทธิ์ไว้ใช้ตามความต้องการ

2 Power UV+: ใช้เทคโนโลยี UV ขั้นสูงและถ่านกัมมันต์เพื่อกรองน้ำ



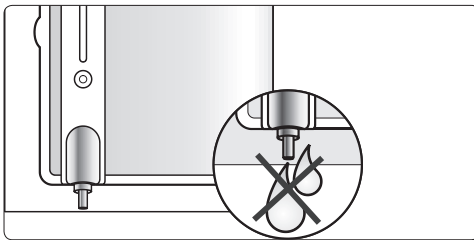
(1) แผ่นกรองหยาบจะขจัดฝุ่นละอองขนาดใหญ่ (2) ถ่านกัมมันต์และแผ่นกรองตะกอนจะช่วยปรับปรุงรสชาติของน้ำให้ดีขึ้น และขจัดความขุ่น, คลอรีน, สารระเหยอินทรีย์ (VOC), ซีลด์ (ปรสิตเซลล์เดียว) และจุลชีพขนาดใหญ่ (3) เทคโนโลยี UV (PLS) ที่ทันสมัยขั้นสูงจะทำลายเชื้อไวรัส, แบคทีเรีย, ปรสิต และอมีบาที่ปะปนอยู่ในน้ำ

3 PureProtect Alert: เตือนให้คุณทราบเมื่อถึงเวลาต้องเปลี่ยนแผ่นกรอง



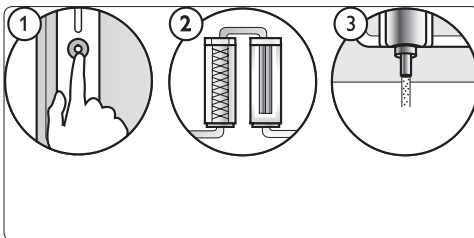
เมื่อมีน้ำ 2700 ลิตรผ่านเข้าไปในเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็น PureProtect Alert จะแจ้งเตือนให้คุณทราบว่า คุณจำเป็นต้องเปลี่ยนแผ่นกรอง หลังจากแจ้งแล้วคุณจะสามารถใช้แผ่นกรอง เพื่อทำน้ำต่อไปได้อีก 300 ลิตร

4 PureProtect Lock: รับประทานคุณภาพน้ำที่ดีเยี่ยม



PureProtect Lock รับประทานน้ำที่กรองแล้วเป็นน้ำที่มีคุณภาพสูงเสมอ ถ้าไม่ได้เปลี่ยนแผ่นกรองตามเวลา (เมื่อสัญญาณเตือน PureProtect ปรากฏขึ้นทันทีที่ทำน้ำได้ถึง 300 ลิตร) เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะลดการทำงานเพื่อไม่ให้สามารถทำน้ำได้อีก ถ้ายึดแผ่นกรอง ไม่ถูกต้องหรือหลุดไฟ UV ไม่ทำงาน เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ก็จะลดการทำงานเช่นกัน

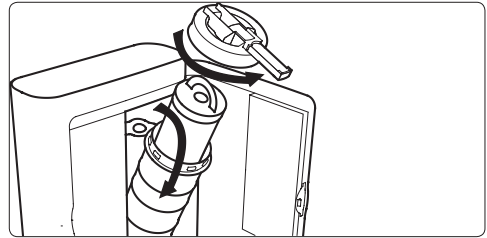
5 PureFlush: ขำระล้างท่อและช่อง UV



เมื่อคุณปุ่ม PureFlush จะชำระล้างภายในและช่อง UV ของเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ทั้งหมดโดยอัตโนมัติ เหมาะสำหรับใช้ทำความสะอาดก่อนการใช้งานครั้งแรก ทุกครั้งหลังเปลี่ยนแผ่นกรอง และเมื่อไม่ได้ใช้งานเครื่อง

น้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์เป็นเวลา 2 วัน ด้วยระบบ PureFlush น้ำที่ ไม่สะอาดบริสุทธิ์จะถูกชำระล้างออก และคุณจะได้น้ำสะอาดบริสุทธิ์ แม้ว่า คุณจะ ไม่อยู่บ้านระยะหนึ่งก็ตาม

6 การเปลี่ยนแผ่นกรองแบบ Tilt & Twist: กลไกการเปลี่ยนแผ่นกรองที่ง่าย

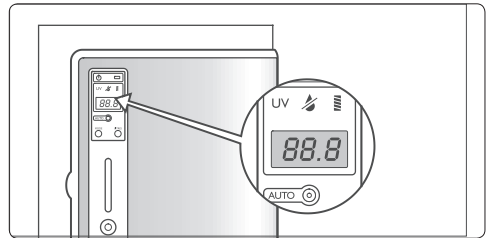


ด้วยกลไกแบบ Tilt & Twist อย่างง่ายทำให้คุณสามารถเปลี่ยนแผ่นกรองได้ด้วยตัวคุณเอง

7 PowerSave: ช่วยประหยัดการใช้ไฟฟ้า

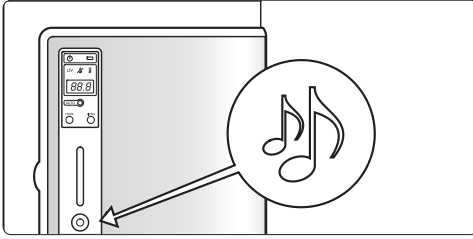
เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์นี้ใช้ไฟสูงสุด 25W ในปริมาณต่ำ เพื่อให้ประหยัดพลังงานได้มากขึ้น เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะเปลี่ยนไปสู่โหมดสแตนด์บาย (โหมดไฟ UV ตับ) เมื่อไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นเวลา 10 นาที

8 จอแสดงผลอินทราจูลาด: ใช้งานง่าย และมีข้อเสนอแนะชัดเจน



จอแสดงผล LCD แสดงค่าแนะนำที่ถูกต้องอย่างชัดเจนและใช้งานง่ายเมื่อตั้งค่าโปรแกรม

9 สัญญาณเสียง: แจ้งให้คุณทราบเมื่อเปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์แล้ว



ขณะที่เครื่องกำลังทำน้ำบริสุทธิ์ สัญญาณเสียงจะแจ้งให้คุณทราบว่าเครื่องเปิดใช้งานแล้ว

6 การใช้งาน

- 1 เปิดก๊อกน้ำที่ต่อเข้ากับเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์
- 2 เมื่อคุณใช้งานเครื่องในครั้งแรกหรือถ้าคุณไม่ได้ใช้เครื่องเป็นเวลาตั้งแต่ 2 วันขึ้นไป ให้ใช้ฟังก์ชัน 'PureFlush' ในบทนี้

6.0.1 การทำน้ำบริสุทธิ์ในโหมดสั่งงานโดยผู้ใช้

- 1 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องที่เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์
 - สัญญาณไฟแสดงทั้งหมดจะกะพริบเปิดปิด
 - สัญญาณไฟเปิด/ปิดเครื่อง ๑ ติดสว่าง
 - หน้าจอแสดงผล ติดสว่าง
 - เฉพาะรุ่น WP3893 เท่านั้น: ถ้ามีการจ่ายกระแสไฟฟ้า สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่ ๑ จะติดสว่างเป็นสีเขียว ถ้าไม่มีการจ่ายกระแสไฟฟ้า สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่ จะติดสว่างเป็นสีแดง ในระหว่างขาร์จไฟ สัญญาณไฟแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีเขียว เมื่อแบตเตอรี่ไม่มีไฟ สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่จะกะพริบเป็นสีแดง
 - เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะตรวจสอบว่ามีน้ำอยู่หรือไม่ รวมทั้งตรวจสอบแผ่นกรอง และหลอดไฟ UV
 - ขณะที่เครื่องกำลังดำเนินการกระบวนการทำน้ำบริสุทธิ์ สัญญาณไฟแสดงขั้นตอนการทำน้ำบริสุทธิ์ส่วนแรกที่เป็นสีแดง ! จะติดสว่างขึ้น ตามด้วยส่วนสีเขียว เมื่อสิ้นสุดกระบวนการทำน้ำบริสุทธิ์ (หลังจากผ่านไป ๑0 วินาที) ส่วนสีเขียวก็จะติดสว่างขึ้น
 - ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ● จะกะพริบ (โหมดคำเริ่มต้น=สั่งงานโดยผู้ใช้)
- 2 กดปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ●
 - เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะทำน้ำบริสุทธิ์ หน้าจอแสดงผลจะแสดงปริมาณน้ำบริสุทธิ์ที่ได้ และ ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์จะติดสว่างเป็นสีเขียว
- 3 หากต้องการหยุดการไหลของน้ำ กดปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ● อีกครั้ง
 - ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์จะกะพริบและเครื่องก็จะพร้อมทำน้ำบริสุทธิ์อีกครั้ง

☞ หมายเหตุ:

- ถ้า การจ่ายน้ำหยุดลงขณะที่เครื่องกำลังทำน้ำบริสุทธิ์อยู่ในโหมดสั่งงานโดยผู้ใช้ เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะเปลี่ยนไปที่โหมดอัตโนมัติ (AUTO) ☞
- ถ้าคุณต้องการตั้งโปรแกรมเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ให้ทำน้ำบริสุทธิ์ในภายหลัง (เมื่อมีการจ่ายน้ำอีกครั้ง) ให้กดปุ่ม

LITRES เพื่อกำหนด ปริมาณน้ำที่ต้องการ หน้าจอแสดงผลจะแสดง ปริมาณน้ำที่กำหนดไว้

- ขณะนี้เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์พร้อมที่จะทำน้ำบริสุทธิ์ตามปริมาณที่กำหนดไว้แล้วโดยอัตโนมัติเมื่อมีการจ่ายน้ำอีกครั้ง

6.0.2 การทำน้ำบริสุทธิ์ในโหมดอัตโนมัติ (AUTO)

1 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องที่เครื่องทำน้ำร้อน-

น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ รองจนกว่าปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ● จะกะพริบ

2 กดปุ่ม MODE

- เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะเข้าสู่โหมดอัตโนมัติ (AUTO) ๑๑
- ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ●ดับและ หน้าจอแสดงผลกะพริบ

3 กดปุ่ม LITRES เพื่อกำหนดปริมาณน้ำที่ต้องการ

ถ้าคุณกดปุ่มช่วงสั้นๆ ปริมาณน้ำจะเพิ่มขึ้นทีละ 0.2 ลิตรทุกครั้งที่เกิดปุ่ม ถ้าคุณกดปุ่มค้างไว้ชั่วคราว ปริมาณน้ำจะเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว

- เมื่อคุณกำหนดปริมาณน้ำแล้ว ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ● จะกะพริบ

4 กดปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ●

- เครื่องจะทำน้ำบริสุทธิ์
- ขณะทำน้ำบริสุทธิ์ หน้าจอแสดงผล จะนับถอยหลัง (หน้าจอแสดงผลจะแสดง ปริมาณน้ำที่ยังคงเหลืออยู่สำหรับทำน้ำบริสุทธิ์)
- เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติเมื่อทำน้ำบริสุทธิ์ได้ตามปริมาณที่กำหนดไว้
- หน้าจอแสดงผลจะยังคงแสดงปริมาณน้ำที่กำหนดไว้ก่อนหน้านี้ เพื่อให้คุณสามารถเติมน้ำลงในภาชนะต่างๆ ได้ในปริมาณเท่ากัน

หากต้องการยกเลิก/รีเซ็ตการตั้งค่าที่มีอยู่ ให้กดปุ่ม MODE (เปลี่ยนไปที่ โหมดพลังงานโดยผู้ใช้) หรือกดปุ่มเปิด/ปิดเครื่องเพื่อปิดเครื่อง

หากต้องการกำหนดปริมาณน้ำอื่นๆ ให้กดปุ่ม LITRES

☞หมายเหตุ:

- ถ้า การจ่ายน้ำหยุดในระหว่างที่เครื่อง ทำน้ำบริสุทธิ์ในโหมดอัตโนมัติ (AUTO) เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะตั้งโปรแกรมของเครื่องให้ทำน้ำบริสุทธิ์ในภายหลัง
- หน้าจอแสดงผลจะแสดง ปริมาณน้ำที่ยังคงเหลืออยู่สำหรับทำน้ำบริสุทธิ์ คุณสามารถเปลี่ยนปริมาณน้ำนี้ได้ถ้าต้องการ
- เมื่อมีการจ่ายน้ำอีกครั้ง เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะทำน้ำบริสุทธิ์ ตามปริมาณน้ำที่เหลือค้างอยู่/ ปริมาณน้ำที่เปลี่ยนแปลง
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้วางภาชนะใส่ น้ำที่มีความจุเหมาะสม ได้เครื่องเพื่อรองรับน้ำบริสุทธิ์ หากต้องการยกเลิกการตั้งค่าที่มีอยู่ ให้ปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

6.0.3 การตั้งค่าเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์เมื่อไม่ มีน้ำ

1 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง

- ขณะที่ไม่ มีน้ำ เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะเปลี่ยนไปที่โหมดอัตโนมัติ (AUTO) ๑๑
- สัญญาณไฟแสดงน้ำที่มีอยู่ ๕ จะติดสว่างเป็นสีแดง
- หน้าจอแสดงผลจะกะพริบ

2 กดปุ่ม LITRES เพื่อกำหนด ปริมาณน้ำที่คุณต้องการให้เครื่องทำน้ำบริสุทธิ์เมื่อมีการจ่ายน้ำอีกครั้ง

- ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ● จะกะพริบ

3 วางภาชนะใส่น้ำที่มีความจุเหมาะสมใต้เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์เพื่อรองรับน้ำบริสุทธิ์

4 กดปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์

- ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ●ดับไป
- สัญญาณไฟแสดงน้ำที่มีอยู่ ๕ จะกะพริบ ซึ่งหมายความว่าเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ ได้ตั้งโปรแกรมตนเองให้เริ่มทำน้ำบริสุทธิ์ เมื่อมีการจ่ายน้ำอีกครั้ง
- หลังจากผ่านไประยะเวลา 10 นาที เครื่อง จะเข้าสู่โหมดสแตนด์บายเพื่อรอการจ่ายน้ำอีกครั้ง
- เมื่อมีการจ่ายน้ำอีกครั้ง เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ จะทำน้ำบริสุทธิ์ตาม ปริมาณน้ำที่กำหนดไว้ และหยุดการทำงานโดยอัตโนมัติ
- หลังจากผ่านไประยะเวลา 10 นาที เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ จะเข้าสู่โหมดสแตนด์บายอีกครั้ง

☞หมายเหตุ:

- ในโหมด สแตนด์บาย เมื่อเครื่องกำลังรอน้ำ สัญญาณไฟแสดงเลา หน้าจอแสดงผลจะดับไป ยกเว้น สัญญาณไฟเปิด/ปิดเครื่อง ๑ สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่ ๑ และสัญญาณไฟแสดงน้ำที่มีอยู่ ๕ (กะพริบ)
- หลังจากทำน้ำบริสุทธิ์แล้ว ปริมาณน้ำที่กำหนดไว้ล่วงหน้ายังคงแสดงขึ้นที่หน้าจอแสดงผล

6.0.4 การชาร์จแบตเตอรี่ (รุ่น WP3893)

ชาร์จแบตเตอรี่ 14 ชั่วโมงก่อนใช้งานเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ในครั้งแรก หลังจากนั้นจะใช้เวลา 12 ชั่วโมงเพื่อชาร์จ แบตเตอรี่ให้เต็ม

☞หมายเหตุ:

ความสามารถในการเก็บไฟของแบตเตอรี่จะถ่วง-กรดจะลดลง หากไม่มีการชาร์จไฟอย่างสม่ำเสมอ ประสิทธิภาพและการทำงานของแบตเตอรี่ขึ้นอยู่กับรูปแบบการชาร์จไฟ ชาร์จไฟแบตเตอรี่อย่างสม่ำเสมอและชาร์จไฟแบตเตอรี่ ให้เต็ม

1 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง

- ในระหว่างชาร์จไฟ สัญญาณไฟแบตเตอรี่ ๑ จะกะพริบเป็นสีเขียว
- เมื่อแบตเตอรี่ชาร์จไฟเต็มแล้ว สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่จะสว่างค้างเป็นสีเขียว

☹️ หมายเหตุ:

เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะเปลี่ยนไปที่โหมดสแตนด์บาย (ประหยัดไฟ) หลังจากผ่านไป 10 นาทีแต่แดเตอร์ยังคงชาร์จไฟอยู่

6.1 ฟังก์ชันอื่น ๆ

6.1.1 PureFlush

ใช้ฟังก์ชัน PureFlush เมื่อคุณใช้งานเครื่องในครั้งแรก ใช้ฟังก์ชัน PureFlush ถ้าคุณไม่ได้ใช้เครื่องเป็นเวลาตั้งแต่ 2 วันขึ้นไป:

เมื่อคุณเปลี่ยนแผ่นกรอง เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะสั่งงานฟังก์ชัน Pure Flush โดยอัตโนมัติ ในกรณีนี้ปริมาณน้ำจะไหลออกจากเครื่อง 10 ลิตร (ดูที่บท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา' ในหัวข้อ 'การเปลี่ยนแผ่นกรอง')

⚠️ คำเตือน:

ห้ามดันน้ำที่ออกมาจากเครื่องในระหว่างกระบวนการ PureFlush

1 เปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

รอ จนกว่าปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ⬤ จะกะพริบ (พร้อมทำน้ำบริสุทธิ์ - โหมดลังงานโดยผู้ใช้)

2 วางภาชนะใส่น้ำที่มีความจุอย่างน้อย 10

ลิตรใต้เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

3 กดปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ค้างไว้ ๑ 4 วินาที

- กระบวนการ PureFlush จะเริ่มต้นในระหว่างนี้จะมีปริมาณน้ำไหลออกจากเครื่อง 10 ลิตร
- ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์จะติดสว่างเป็นสีเขียวเพื่อระบุว่ากำลังทำการกระบวนการ Pure Flush สัญญาณไฟแสดงอื่นๆ ทั้งหมด จะดับ

☹️ หมายเหตุ:

ถ้าคุณต้องการยกเลิกกระบวนการชำระล้างในระหว่างที่กำลังดำเนินการอยู่ ให้กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง ๐ เพื่อปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

6.1.2 สัญญาณเสียงเปิด/ปิด

เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ ได้ติดตั้งสัญญาณเสียงเพื่อแจ้งให้คุณทราบว่าเครื่องกำลังทำน้ำบริสุทธิ์อยู่ ค่าตั้งต้นของสัญญาณเสียงจะอยู่ที่ 'ปิด' คุณสามารถเปิด สัญญาณเสียงได้หากต้องการ

1 กดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง ๐

2 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องอยู่ในโหมดลังงานโดยผู้ใช้

รอจนกว่าปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ⬤ จะกะพริบ

3 กดปุ่ม LITRES ค้างไว้

เมื่อคุณกดปุ่ม LITRES ค้างไว้ นานกว่า 4 วินาที คุณจะได้ยินสัญญาณเสียง

หากต้องการปิดสัญญาณเสียง ให้กดปุ่ม LITRES ค้างไว้ 4 วินาทีอีกครั้ง

☹️ หมายเหตุ:

การตั้งค่าสัญญาณเสียง จะกลับไปที่ค่าตั้งต้น (ปิด) เมื่อเปิดใช้งานเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ในครั้งถัดไป

7 การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

7.0.1 การทำความสะอาดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

⚠️ คำเตือน:

ห้ามใช้แผ่นใย อุปกรณ์ที่มีความคม หรือของเหลวที่มีฤทธิ์รุนแรง เช่น น้ำจันทน์ หรืออะซิโตนในการทำทำความสะอาดเครื่องเป็นอันตราย

⚠️ คำเตือน:

ห้ามเทน้ำลงบนเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

1 ใช้ผ้าชุบน้ำบิดพอหมาดทำความสะอาดด้านนอกของเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์เป็นประจำ (ไม่เปียกน้ำเกิน ไป)

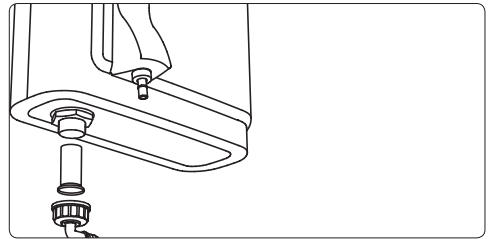
2 ถ้าคุณไม่ได้ใช้งานเครื่องตั้งแต่ 2 วันขึ้นไป ให้ทำการกระบวนการ PureFlush (ดูที่บท 'การใช้งานเครื่อง' ในหัวข้อ 'PureFlush')

7.0.2 การทำความสะอาดแผ่นกรองหยด

1 ปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

2 ปิดการจ่ายน้ำเข้าในเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

3 คลายสกรูท่อต่อทางน้ำเข้า (จัดให้อยู่ในแนวตั้งเพื่อป้องกันไม่ให้น้ำหยด) และถอดแผ่นกรองหยดออกมา



4 ล้างแผ่นกรองหยดได้ ก้อนน้ำ ล้างสิ่งสกปรกออกจากคาน้ำ

5 ใส่แผ่นกรองหยดกลับเข้าที่ในตำแหน่งเดิม

6 ต่อท่อทางเข้าน้ำกลับเข้าที่

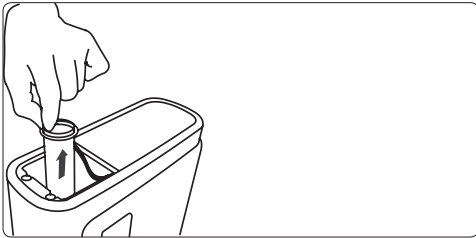
7.0.3 การทำความสะอาดท่อคอกหยด

ขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดท่อคอกหยดทุกๆ 6 เดือน

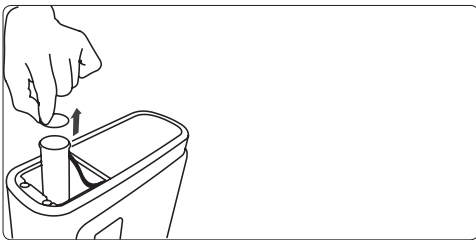
⚠ คำเตือน:

จัดการกับท่อคอขวดด้วยความระมัดระวัง เนื่องจากท่ออาจชำรุดและอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บได้ ห้ามแตะต้องท่อเวอร์ตซ์ (หากาว เป็นต้น)

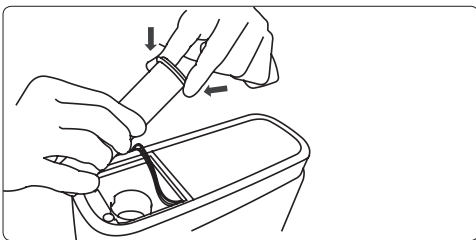
- 1 ปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์
- 2 เปิดฝาปิดช่อง UV
- 3 หากต้องการถอดชุดหลอดไฟ UV ออก ให้ทำตามขั้นตอน 1 ถึง 5 ในหัวข้อ 'การเปลี่ยนชุดหลอดไฟ UV'
- 4 ดึงท่อคอขวดพร้อมยางรองออก



5 ถอดยางรองออก



- 6 ใช้ผ้าขนหนูบิดพอหมาดทำความสะอาดท่อคอขวด และเช็ดให้แห้ง
- 7 ใส่ยางรองกลับเข้าที่อีกครั้งโดยให้ลึกลงไป 2-3 มม.จากด้านบนสุด



8 ใส่ท่อพร้อมยางรองลงในช่อง UV

ⓘ หมายเหตุ:

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ใส่ยางรองและท่อคอขวดกลับเข้าที่อย่างถูกต้อง

- 9 หากต้องการถอดชุดหลอดไฟ UV ออกอีกครั้ง ให้ทำตามขั้นตอน 6 ถึง 8 ในหัวข้อ 'การเปลี่ยนชุดหลอดไฟ UV'
- 10 ปิดฝาปิดช่อง UV

7.0.4 การเปลี่ยนแผ่นกรอง

ⓘ หมายเหตุ:

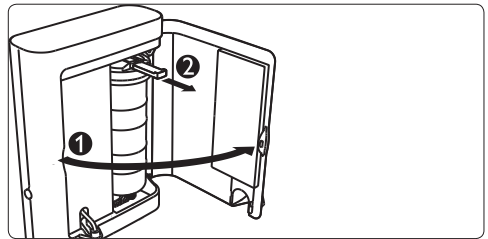
ปิดเครื่องก่อนเปลี่ยนแผ่นกรอง

แผ่นกรองสามารถใช้งานได้กับปริมาณน้ำ จนถึง 3000 ลิตร เมื่อใช้แผ่นกรองกับปริมาณน้ำถึง 2700 ลิตร สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรอง 3 จะเริ่มต้นกะพริบเพื่อแจ้งให้คุณทราบว่า คุณจำเป็นต้องเปลี่ยนแผ่นกรอง ที่จุดนี้เครื่องยังสามารถทำน้ำบริสุทธิ์ได้อีก 300 ลิตร เพื่อให้คุณมีเวลาหาแผ่นกรองใหม่มาเปลี่ยนแทน สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรองจะกะพริบจนกระทั่งใช้กับน้ำจนถึงปริมาณ 3000 ลิตร จากนั้น สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรองจะติดสว่างค้างเป็นสีแดง และเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ จะไม่นำน้ำบริสุทธิ์จนกว่าคุณจะเปลี่ยนแผ่นกรอง

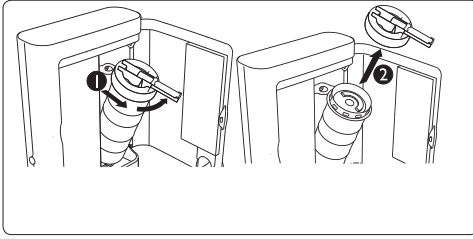
ⓘ หมายเหตุ:

ขอแนะนำให้คุณเปลี่ยนแผ่นกรอง ทุก 6 เดือนแม้ว่าคุณอาจยังไม่ได้นำน้ำบริสุทธิ์ได้ถึง 3000 ลิตร อายุการใช้งานของแผ่นกรองขึ้นอยู่กับระดับความไม่บริสุทธิ์ของน้ำที่คุณจ่ายเข้าเครื่อง ดังนั้นแผ่นกรองอาจหมดอายุการใช้งานก่อนที่จะทำน้ำบริสุทธิ์ได้ถึง 3000 ลิตรโดยไม่แจ้งเตือน

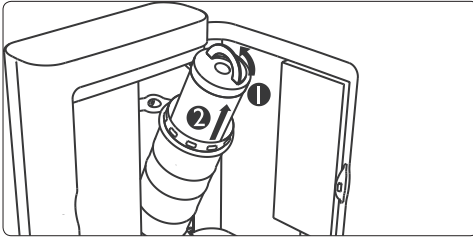
- 1 ปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์
- 2 เปิดประตูเครื่อง (1) ดึงแผ่นกรองเข้าหาตัวคุณที่ก้านจับ (2) และเอียงแผ่นกรองเล็กน้อย



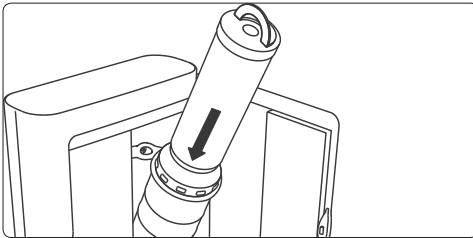
- 3 หมุนฝาแผ่นกรอง (1) แล้วถอดออก (2)



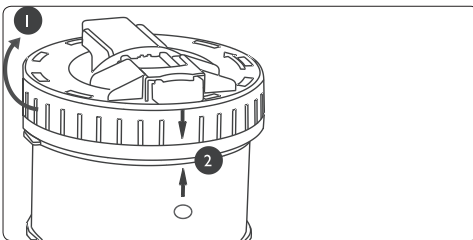
- 4** จับที่มือจับด้านบนของแผ่นกรอง (1) และค่อยๆ ดึงแผ่นกรองออกจากที่ยึด (2)



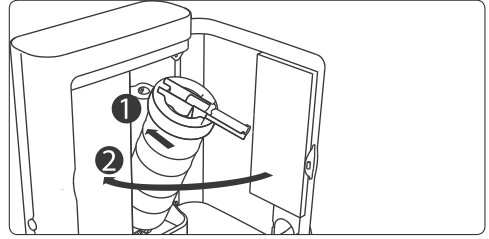
- 5** ใส่แผ่นกรองใหม่ลงในที่ยึดแผ่นกรอง



- 6** จัดให้ลูกศรบนฝาตรงกับลูกศรที่อยู่บนตัวยึดและกดฝาลงให้แน่น (1) หมุนฝา ตามเข็มนาฬิกาเพื่อยึดให้แน่น (2)



- 7** กดที่ยึดแผ่นกรองกลับเข้าที่ (1) และปิดประตูเครื่อง (2)



⚠ หมายเหตุ:

ทุกครั้ง ที่คุณเปลี่ยนแผ่นกรอง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณได้ทำความสะอาดแผ่นกรองหยาบแล้ว (ดูที่หัวข้อ "การทำความสะอาดแผ่นกรองหยาบ" ข้างต้น) เมื่อคุณเปลี่ยนแผ่นกรอง คุณต้องยืนยันว่าได้ทำการเปลี่ยนแผ่นกรองแล้ว เครื่อง จะทำงานอีกครั้งตามปกติหลังจากที่คุณยืนยันว่าได้ทำการเปลี่ยนแผ่นกรองแล้ว

7.0.5 การยืนยันการเปลี่ยนแผ่นกรอง

1 เปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

- ถ้าคุณเปลี่ยนแผ่นกรองในช่วงที่มีการแจ้งเตือน (ระหว่าง 2700 ถึง 3000 ลิตร) สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรอง จะกะพริบ ร้องนกว่าปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ ● จะเริ่มต้นกะพริบ (พร้อมทำน้ำบริสุทธิ์ -โหมดสั่งงานโดยผู้ใช้)

- ถ้าคุณเปลี่ยนแผ่นกรองหลังจากที่แผ่นกรองหมดอายุการใช้งาน แล้ว สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรองจะติดสว่างค้างตลอดเวลา

2 กดปุ่ม LITRES ดำไว้แล้ว กดปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์ค้างไว้ กดปุ่มทั้งสองค้างไว้พร้อมกันอย่างน้อย 4 วินาที

- ขณะนี้เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะรับรู้ว่ามีแผ่นกรองใหม่แล้ว
- สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรอง จะดับไป

⚠ หมายเหตุ:

ถ้าสัญญาณไฟเตือนเปลี่ยนแผ่นกรองยังคงติดสว่างอยู่ ให้ทำขั้นตอน 2

3 วางภาชนะใส่น้ำที่มีความจุอย่างน้อย 10 ลิตรใต้เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

- เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะทำกระบวนการ PureFlush โดยอัตโนมัติ ในระหว่างนี้จะมีปริมาณน้ำไหลออกจากเครื่อง 10 ลิตร

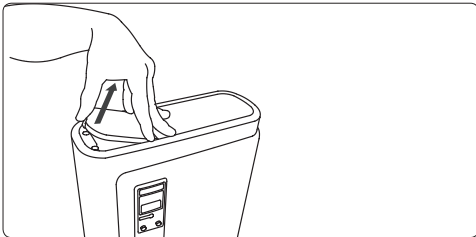
7.0.6 การเปลี่ยนชุดหลอดไฟ UV

⚠ คำเตือน:

เปลี่ยนชุดหลอดไฟ UV ด้วยหลอดไฟ UV ของแท้ของ Philips (หมายเลขรหัส 421530875020) เสมอ

1 ปิดเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์

2 ถอดฝาปิดช่อง UV



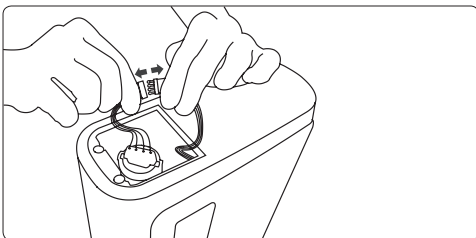
7.0.7 อุปกรณ์อะไหล่สำหรับเปลี่ยน

หากคุณประสบปัญหาในการซอรับอุปกรณ์อะไหล่สำหรับเปลี่ยน โปรดติดต่อศูนย์บริการลูกค้าของ Philips ในประเทศของคุณ หรือศึกษาข้อมูลจากเอกสารแนบที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันทั่วโลก

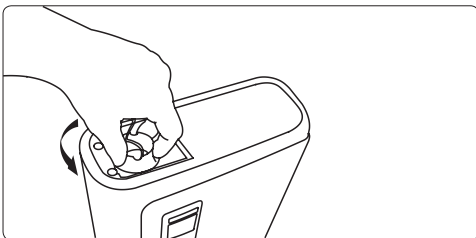
เปลี่ยนแผ่นกรองสองชั้นด้วยแผ่นกรองสองชั้นคู่ของแท้ของ Philips หมายเลขรุ่น WP3990 เสมอ

เปลี่ยนชุดหลอดไฟ UV ด้วยชุดหลอดไฟ UV ของแท้ของ Philips หมายเลขรหัส 421530875020 เสมอ

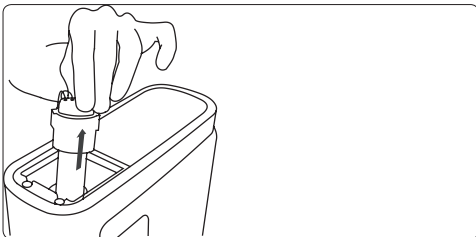
3 ถอดปลั๊กต่อสายไฟของหลอดไฟ UV



4 คลายสกรูตัวยึดหลอดไฟ UV



5 ถอดชุดหลอดไฟ UV (หลอดไฟ ซีลยาง และที่ยึดหลอดไฟ)



6 ใส่ชุดหลอดไฟ UV ชุดใหม่

7 ยึดตัวยึดหลอดไฟเข้าที่

8 เสียบปลั๊กต่อสายไฟเข้าที่

9 ปิดฝาปิดช่อง UV

8 การทิ้งอุปกรณ์

- ห้ามทิ้งเครื่องรวมกับขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อเครื่องหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รีไซเคิล) เพื่อช่วยรักษาสภาพสิ่งแวดล้อมที่ดี



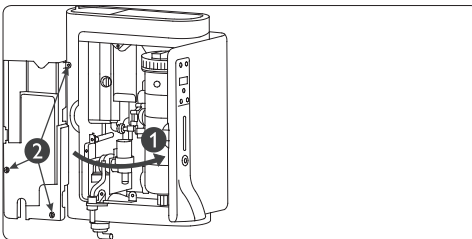
- แบตเตอรี่ที่ชาร์จใหม่ได้ที่อยู่ภายในอุปกรณ์ตัดผมอาจมีสารที่ก่อให้เกิดมลพิษต่อสิ่งแวดล้อม ให้ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนทิ้งอุปกรณ์ตัดผมหรือก่อนส่งไปให้จัดรวบรวมการทิ้งอย่างเป็นทางการ ทั้งแบตเตอรี่ไว้ห่อจัดรวบรวมการทิ้งแบตเตอรี่ หากคุณพบปัญหาในการถอดแบตเตอรี่ คุณสามารถนำอุปกรณ์ตัดผมไปที่ศูนย์บริการของฟิลิปส์ ซึ่งจะช่วยให้คุณถอดแบตเตอรี่ออก และทิ้งในสถานที่ที่ปลอดภัยต่อสิ่งแวดล้อม

8.0.1 การถอดแบตเตอรี่ที่สามารถชาร์จไฟได้

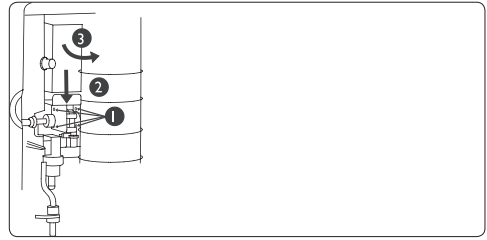
คำเตือน:

หลังจากที่ถอดแบตเตอรี่ออกแล้ว ไม่ควรต่อเครื่องเข้ากับปลั๊กไฟอีก

- เปิดประตูเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ (1) ใช้ไขควงหัวแฉกถอดสกรูสามตัวบนฝาปิด (2) ออก



- ถอดสกรูสี่ตัวบนตัวยึดแบตเตอรี่
- ถอดสกรูสี่ตัวบนตัวยึดแบตเตอรี่ (1) ออก ถอดตัวยึดที่ยึดแบตเตอรี่ (2) ออก ถอดสายต่อแบตเตอรี่ และถอดแบตเตอรี่ (3) ออก



9 การรับประกันและบริการ

หากคุณมีปัญหาหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของฟิลิปส์ได้ที่ www.philips.com หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศของคุณ (หมายเลขโทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแผ่นพับเกี่ยวกับการรับประกันทั่วโลก) หากในประเทศของคุณ ไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายผลิตภัณฑ์ของบริษัทฟิลิปส์ในประเทศ หรือติดต่อแผนกบริการของบริษัท Philips Domestic Appliances and Personal Care BV

9.0.1 ข้อจำกัดการรับประกัน

- การรับประกันไม่ครอบคลุมชิ้นส่วนอะไหล่ของเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ที่เกิดจากการสึกหรอหรือฉีกขาดอันอาจพิจารณาได้ว่าเป็นชิ้นส่วนที่มีลักษณะของการใช้แล้วทิ้งหรือชิ้นส่วนที่ทำจากแก้ว
- การรับประกันไม่ครอบคลุมถึงแผ่นกรองสองชั้นคู่ (ถ่านคาร์บอนกัมมันต์และแผ่นกรองตะกอน)
- การรับประกันนี้ไม่รวมถึง อุปกรณ์เสริมอื่นๆ (เพื่อ ที่หนีบยึดอะแดปเตอร์ ชีล เป็นต้น) ที่มาพร้อมกับเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์
- DAP หรือ เจ้าหน้าที่บริการที่ได้รับการรับรองโดย Philips เป็นผู้รับผิดชอบในการให้เปลี่ยนชิ้นส่วนอะไหล่ที่ผิดปกติทุกชิ้นภายใต้การรับประกัน
- การตรวจสอบและรายงานการทดสอบของบริษัทถือเป็นอันสิ้นสุด และผูกพันตามรับประกัน หากจำเป็นต้องมีการซ่อมแซม/ตัดแปลงชิ้นส่วน หรือการกระทำอื่นใดเพื่อเป็นการรับประกันการทำงานของเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์
- การรับประกัน จะสิ้นสุดลง/ไม่มีผลหากมีการใช้งานเครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์เพื่อวัตถุประสงค์ในเชิงพาณิชย์

10 ข้อมูลทางด้านเทคนิค

- 1 หลอดไฟ UV: TUV PLS, 9W
- 2 ระดับกำลังไฟ: 25W
- 3 แรงดันไฟฟ้าที่ใช้: 220-240V, 50-60Hz
- 4 แรงดันน้ำที่จ่ายเข้าเครื่อง
 - ต่ำสุด: 0.5 บาร์
 - สูงสุด: 2.0 บาร์
- 5 อุณหภูมิของน้ำที่จ่าย
 - ต่ำสุด: 5°C
 - สูงสุด: 45°C
- 6 อัตราการไหลของน้ำ: 1.2 ลิตร/นาที (สูงสุด)
- 7 พิวส์: หลอดไฟ พิวส์แบบ slow blow

11 คำถามที่พบบ่อย

ผม/ฉันสามารถใช้เครื่องทำน้ำร้อนน้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ของ Philips ทำน้ำจากบ่อ/บาดาลได้หรือไม่

ได้ เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ได้รับการออกแบบให้ทำน้ำบริสุทธิ์ที่สามารถดื่มได้จากแหล่งน้ำธรรมชาติในชุมชน เช่น บ่อน้ำหรือแม่น้ำ แต่ไม่สามารถใช้ทำน้ำบริสุทธิ์จากน้ำที่มาจากทะเลสาบ น้ำในแม่น้ำ น้ำในอ่างเก็บน้ำ หรือแหล่งอื่นๆ ที่ไม่มีการบำบัดน้ำ ถ้าคุณใช้น้ำจากบ่อ/บาดาล ขอแนะนำให้คุณทดสอบน้ำอย่างสม่ำเสมอ

น้ำที่บำบัดบริสุทธิ์แล้วสามารถเก็บไว้ได้หรือไม่

ได้ เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำที่บำบัดบริสุทธิ์แล้วปนเปื้อน ให้เก็บน้ำในภาชนะที่สะอาดที่มีฝาปิดแน่นหนา ถ้าเก็บไว้ในภาชนะที่ไม่สะอาด น้ำที่บริสุทธิ์จะสามารถเก็บไว้ได้นานถึง 48 ชั่วโมง

แสงอัลตราไวโอเล็ตทำให้น้ำได้รับกัมมันตรังสีหรือไม่

ไม่มี แสงอัลตราไวโอเล็ตไม่ใช่กัมมันตรังสี ด้วยเหตุนี้ น้ำผ่านการบำบัดบริสุทธิ์จากแสงอัลตราไวโอเล็ตจะไม่มีกัมมันตรังสีแน่นอน

เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์ของ Philips ทำให้รสชาติของน้ำเปลี่ยนแปลงไปหรือไม่

รสชาติของน้ำขึ้นอยู่กับสิ่งที่อยู่ในน้ำ เครื่องทำน้ำร้อน-น้ำเย็นที่สะอาดบริสุทธิ์จะขจัดสารต่างๆ เช่น ฟูลอะออกและคลอรีน ดังนั้นจึงช่วยปรับรสชาติ กลิ่น และความใสของน้ำให้ดีขึ้น

หลอดไฟ UV มีการทำงานที่พิเศษอย่างไร

แสงอัลตราไวโอเล็ตเป็นวิธีการที่มีประสิทธิภาพในการทำลายจุลินทรีย์โดยไม่ใช้สารเคมี หลอดไฟ UV จะสร้างแสงในช่วงความยาวคลื่นเฉพาะที่จะสามารถทำลายจุลินทรีย์ได้ แสงจำเป็นต้องมีความเข้มแสงที่เหมาะสม และส่องถึงน้ำในช่วงระยะเวลาหนึ่งเพื่อให้ น้ำได้รับ แสง UV ที่เหมาะสม

12 การแก้ปัญหา

สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรองกะพริบ

แผ่นกรองไม่ทำงานตามปกติ ชี้อและติดตั้งแผ่นกรองใหม่

สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรองติดสว่างค้างตลอดเวลา

คุณจำเป็นต้องเปลี่ยนแผ่นกรอง เปลี่ยนแผ่นกรอง (ดูที่บท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา' และ 'การเปลี่ยนแผ่นกรอง')

สัญญาณไฟแบตเตอรี่กะพริบเป็นสีแดง

แบตเตอรี่ใกล้จะหมดไฟ เปิดเครื่องเพื่อทิ้งให้แบตเตอรี่หมดไฟ

สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่กะพริบเป็นสีเขียว

กำลังชาร์จไฟแบตเตอรี่

สัญญาณไฟแสดงน้ำที่มีอยู่ติดสว่างค้างตลอดเวลา

ไม่มีน้ำหรือแรงดันน้ำต่ำกว่า 0.5 บาร์ ในโหมดอัตโนมัติ (AUTO) คุณสามารติดตั้งโปรแกรมเครื่องให้น้ำบริสุทธิ์ในปริมาณหนึ่ง ถ้าไม่มีการจ่ายน้ำ เครื่องจะให้น้ำบริสุทธิ์ ตามปริมาณน้ำที่กำหนดไว้วันที่มีการจ่ายน้ำอีกครั้ง

มีน้ำหยดออกจากเครื่อง

อาจมีท่อใดท่อหนึ่งหรือหลายท่อภายในเครื่องต่อไม่ถูกต้อง ตรวจสอบท่อต่อทั้งหมด โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายหรือศูนย์บริการลูกค้าที่ได้รับการรับรองโดย Philips

สัญญาณไฟแสดง UV ติดสว่างค้างตลอดเวลา

เกิดความผิดปกติขึ้นในช่อง UV ตรวจสอบว่าฝาปิดช่อง UV ปิดอยู่หรือไม่

ทำความสะอาดท่อควอทซ์ (ดูที่บท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา')

ถ้าปัญหายังคงมีอยู่ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายหรือ ศูนย์บริการลูกค้าที่ได้รับการรับรองโดย Philips

เครื่องจะไม่ให้น้ำบริสุทธิ์แม้ว่าจะไม่มีสัญญาณไฟแสดงความผิดปกติ

- ไม่ให้มีการเปลี่ยนแผ่นกรองอย่างถูกต้อง ใส่แผ่นกรองให้ถูกต้อง
- คุณไม่ได้ใช้แผ่นกรองของแท้ของ Philips โปรดเปลี่ยนแผ่นกรองโดยใช้แผ่นกรองของแท้ของ Philips รุ่น VVP3990 เสมอ
- ฟิวส์ไหมเนื่องจากแรงดันไฟฟ้าไม่สม่ำเสมอ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายหรือศูนย์บริการลูกค้าที่ได้รับการรับรองโดย Philips
- แผ่นกรองหมดอายุการใช้งานก่อนที่จะเครื่องจะให้น้ำได้ถึง 3000 ลิตร เปลี่ยนแผ่นกรอง (ดูที่บท 'การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา' และ 'การเปลี่ยนแผ่นกรอง')

สัญญาณไฟแสดงไม่กะพริบหลังจากกดปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง

สัญญาณไฟแสดงชำรุด โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายหรือศูนย์บริการลูกค้าที่ได้รับการรับรองโดย Philips

สัญลักษณ์	ลักษณะ	สัญญาณ	ความหมาย
	สัญญาณไฟแสดงการเปิด/ปิดเครื่อง	ติดสว่างค้างเป็นสีเขียว	เครื่องเปิดทำงาน/สแตนด์บาย
	สัญญาณไฟแสดงการเปิด/ปิดเครื่อง	ปิด	เครื่องปิดทำงาน
	สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่ (เฉพาะรุ่น WP3893 เท่านั้น)	ติดสว่างค้างเป็นสีเขียว	ชาร์จไฟเต็มที่
	สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่ (เฉพาะรุ่น WP3893 เท่านั้น)	กะพริบเป็นสีเขียว	การชาร์จแบตเตอรี่
	สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่ (เฉพาะรุ่น WP3893 เท่านั้น)	ติดสว่างค้างเป็นสีแดง	ทำงานกับแบตเตอรี่
	สัญญาณไฟแสดงแบตเตอรี่ (เฉพาะรุ่น WP3893 เท่านั้น)	กะพริบเป็นสีแดง	แบตเตอรี่เหลือน้อย
	สัญญาณไฟแสดง UV	ติดสว่างค้างเป็นสีแดง	ข้อผิดพลาดใน UV
	สัญญาณไฟแสดงน้ำที่มีอยู่	ติดสว่างค้างเป็นสีแดง	ไม่มีการจ่ายน้ำหรือแรงดันน้ำต่ำเกินไป
	สัญญาณไฟแสดงน้ำที่มีอยู่	กะพริบเป็นสีแดง	กำลังรอน้ำ
	สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรอง	กะพริบเป็นสีแดง	จำเป็นต้องเปลี่ยนแผ่นกรอง
	สัญญาณไฟแสดงแผ่นกรอง	ติดสว่างค้างเป็นสีแดง	แผ่นกรองหมดอายุการใช้งาน
	ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์	ติดสว่างเป็นสีเขียว	กำลังทำน้ำบริสุทธิ์
	ปุ่มทำน้ำบริสุทธิ์	กะพริบเป็นสีเขียว	พร้อมทำน้ำบริสุทธิ์
	สัญญาณไฟแสดงสถานะการกรอง	ติดสว่างค้างเป็นสีแดง/เหลือง/เขียว	กำลังทำการกรอง
	สัญญาณไฟแสดงโหมดอัตโนมัติ (AUTO)	ติดสว่างค้างเป็นสีน้ำเงิน	ทำงานในโหมดอัตโนมัติ (AUTO)
	สัญญาณไฟแสดงโหมดอัตโนมัติ (AUTO)	ปิด	ทำงานในโหมดสั่งงานโดยผู้ใช้

1 Giới thiệu

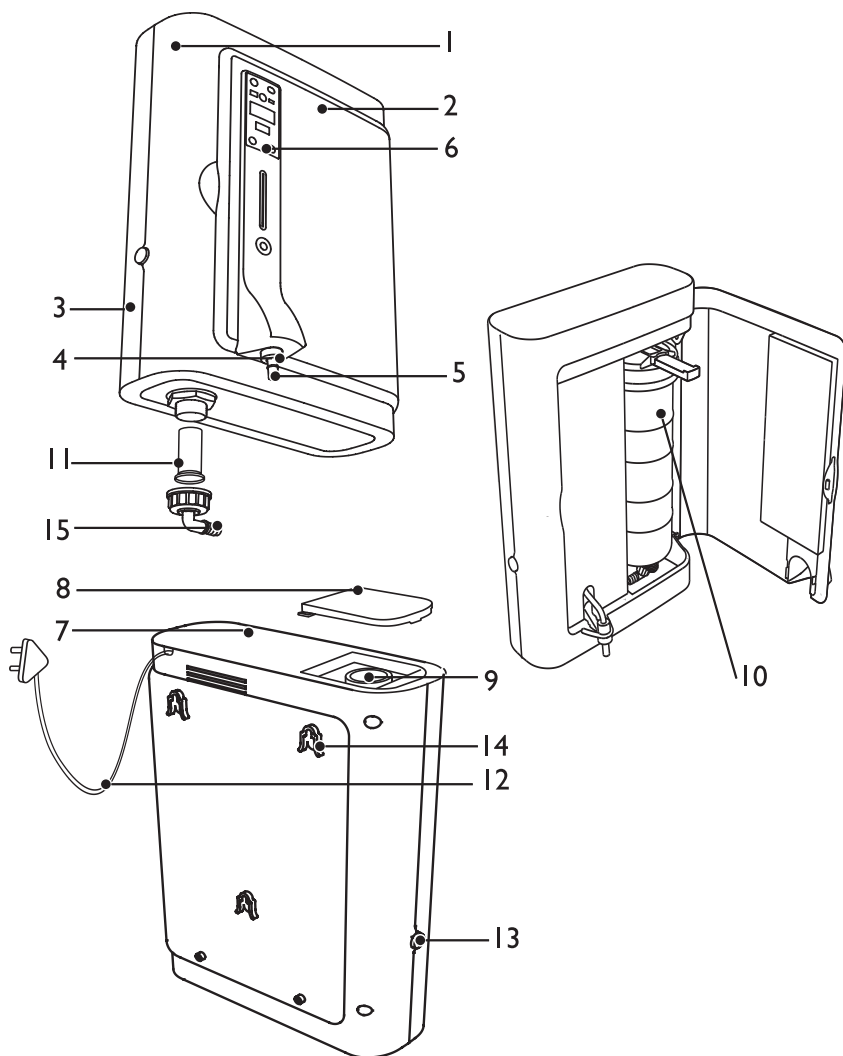
Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại www.philips.com/welcome.

1.0.1 Nước tinh khiết

Nước tinh khiết là sự sống của chúng ta: nó làm sạch cơ thể, phân chần đầu óc và làm cho người của chúng ta trẻ lại. Mặc dù nước tinh khiết là nhu cầu thiết yếu cơ bản, chỉ có một số ít người có thể tiếp cận được với nó. Với sứ mệnh nhằm giúp hàng triệu người có được nước uống tinh khiết, Philips cung cấp máy lọc nước tinh khiết tân tiến nhất.

Đầu tiên nước chảy qua bộ lọc v mô, qua bộ lọc này các hạt lớn được loại bỏ. Sau đó nước chạy qua bộ lọc kép (cát và than hoạt tính), ở đây các hạt, chất đục, clo, các hợp chất hữu cơ dễ bay hơi, các sinh vật ký sinh đơn bào và các sinh vật lớn hơn bị loại bỏ. Cuối cùng nước chảy qua khoang cực tím (UV), ở đây các tia cực tím sẽ diệt vi khuẩn, vi rút, và cho bạn nước uống tinh khiết và an toàn tuyệt đối.

Máy lọc tinh khiết của chúng tôi kết hợp sự vượt trội của công nghệ châu Âu với kiểu dáng trang nhã và thao tác đơn giản để giúp bạn dễ dàng có được nước uống tinh khiết. Chúng tôi mời bạn và gia đình bạn trải nghiệm tử nước uống tinh khiết này.



2 Mô tả tổng quát

- 1 Mặt trước
- 2 Cửa máy
- 3 Mặt sau
- 4 Vòi nước ra
- 5 Nắp vòi nước ra
- 6 Panen điều khiển có màn hình hiển thị
- 7 Nắp trên cùng
- 8 Nắp khoang UV
- 9 Khoang UV
- 10 Bộ phận giữ bộ lọc có bộ lọc kép (cát và than hoạt tính)
- 11 Bộ lọc v mô
- 12 Dây điện nguồn
- 13 Nút bật/tắt máy
- 14 Các lỗ lắp ghép
- 15 Đầu nối nước vào

3 Lưu ý

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

3.0.1 Nguy hiểm

- Không làm đổ nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác lên máy.

3.0.2 Cảnh báo

- Kiểm tra xem điện áp ghi trên máy có tương ứng với điện áp nguồn nơi sử dụng trước khi bạn nối máy vào nguồn điện.
- Nếu dây điện bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện tại trung tâm bảo hành của Philips, trung tâm bảo hành do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc có dấu hiệu tâm thần, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiên thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.

3.0.3 Chú ý

- Đảm bảo lắp máy lọc nước tinh khiết theo đúng hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này.
- Đảm bảo máy lọc nước tinh khiết được lắp chắc chắn ở vị trí thẳng đứng.
- Đảm bảo lắp máy lọc nước tinh khiết theo đúng các qui định của chính phủ và địa phương.
- Không lắp máy lọc nước tinh khiết dưới ánh nắng trực tiếp hoặc ở nơi có nhiệt độ cao, ví dụ như bếp lò hoặc các loại bếp khác.
- Không đóng lỗi nước vào khi máy lọc nước tinh khiết đang hoạt động hoặc ở chế độ chờ. Làm như vậy gây áp lực lên tất cả những thành phần bên trong và có thể dẫn đến rò rỉ và nguy hiểm.

- Bảo quản nước đã lọc trong bình sạch được đậy kín trong thời gian không quá 48 tiếng.
- Không bảo quản nước trong bình đựng nước hay bộ lọc nền, vì nó có thể làm cho nước bị nhiễm bẩn.
- Luôn luôn mua bộ lọc thay thế chính hãng Philips.
- Thay bộ lọc theo đúng hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này.
- Sử dụng chức năng PureFlush nếu máy lọc nước tinh khiết không được sử dụng trong 2 ngày.
- Luôn cẩn thận với ống thạch anh trong khi chùi rửa.
- Không sử dụng dây dẫn kéo dài để cung cấp điện cho máy lọc nước tinh khiết.
- Không nối máy lọc nước tinh khiết với vòi nước nóng.
- Không nối ống bình thường với vòi nước ra để lấy nước từ máy lọc nước tinh khiết.
- Không mở cửa máy trong khi đang lấy nước ra từ máy lọc nước tinh khiết.
- Không nối máy lọc nước tinh khiết với đường thoát nước.
- Không sử dụng bộ lọc đã hết hạn. Bộ lọc đã hết hạn sẽ ảnh hưởng đến hiệu suất của máy lọc nước tinh khiết.
- Không đặt bất kỳ vật gì lên trên máy lọc nước tinh khiết.
- Không treo bất kỳ vật gì trên ống và dây điện của máy.
- Không sử dụng bất kỳ hóa chất nào để khử trùng hay làm sạch bên ngoài hay bên trong máy lọc nước tinh khiết (các ống, v.v.).
- Không rửa bất kỳ bộ phận bằng nhựa nào nào trong máy rửa chén hoặc đun sôi chúng.
- Không thay đèn Philips TUV PLS 9W bằng bất kỳ loại đèn thông thường hay đèn UV nào khác. Làm như vậy sẽ ảnh hưởng đến hiệu suất vi trùng học của máy lọc nước tinh khiết làm cho nó không có hiệu quả.
- Khi thay bộ đèn UV và/hoặc làm sạch ống thạch anh, nhớ lắp lại tất cả các bộ phận theo đúng hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này.

- Đừng quên kẹp ống nối máy lọc nước tinh khiết với vòi nước. Kẹp ống không đúng cách có thể dẫn đến rò rỉ.

3.0.4 Tuân thủ các tiêu chuẩn

Máy lọc nước tinh khiết Philips này tuân thủ các tiêu chuẩn cao nhất về khả năng giảm các chất bẩn, tính toàn vẹn về cấu trúc và an toàn vật liệu. Vì vậy nó đảm bảo nước sạch luôn được tạo ra một cách đơn giản. Các chứng nhận sau đây là minh chứng cho điều đó.

- Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến các từ trường điện (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng thiết bị này là an toàn.
- Máy lọc nước tinh khiết Philips này tuân thủ NSF/ANSI 42 cho việc loại bỏ clo và các hạt. Nó loại bỏ tất cả các lớp hạt thuộc Lớp I cho tới Lớp VI – kích thước hạt từ 0,5µm đến 80 µm).
- Máy lọc nước tinh khiết Philips này tuân thủ NSF/ANSI 53 cho việc loại bỏ chất đục và các hóa chất hữu cơ dễ bay hơi (VOC) và các nang (sinh vật ký sinh đơn bào).
- Máy lọc nước tinh khiết Philips này tuân thủ nghị định thư NSF/ANSI 55 Lớp A (2004) cho việc khử trùng nước bị nhiễm vi trùng, nghị định thư này đáp ứng tất cả các tiêu chuẩn sức khỏe cộng đồng khác. Được kiểm tra bởi Cơ Quan Nghiên Cứu Nước Kiwa (Kiwa Water Research), Hà Lan.



- Máy lọc nước tinh khiết Philips này đã giành được giải thưởng Hài Cầu Vàng được trao tặng bởi WQA (Hiệp Hội Chất Lượng

Nước, Mỹ) cho những sản phẩm đáp ứng hoặc tốt hơn tiêu chuẩn công nghiệp về khả năng giảm các chất bẩn, tính toàn vẹn về cấu trúc và an toàn vật liệu.



4 Cách chuẩn bị sử dụng máy

Chúng tôi khuyên bạn nên nhờ những kỹ thuật viên dịch vụ được đào tạo lắp đặt máy lọc nước tinh khiết này.

⚠ Lưu ý:

Nếu áp suất nước trong vùng của bạn thấp hơn áp suất tối thiểu được chỉ định (0,5 bar), chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng máy bơm nước thích hợp trong nhà.

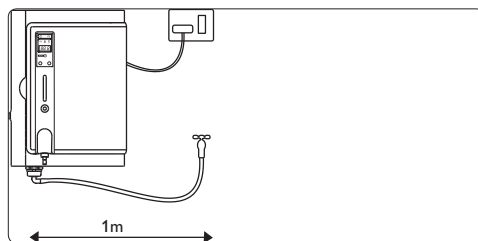
⚠ Lưu ý:

Nếu áp suất nước trong vùng của bạn cao hơn áp suất tối đa được chỉ định (2,0 bar), cần phải sử dụng van giảm áp.

4.1 Lắp đặt

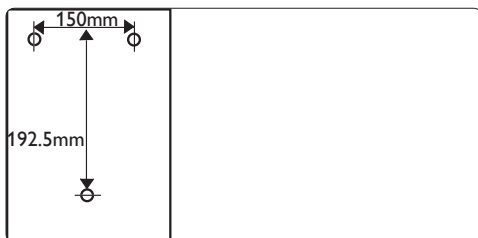
1 Chọn một vị trí thích hợp để đặt máy lọc nước tinh khiết.

- Lắp máy lọc nước tinh khiết ở một nơi tiện lợi và an toàn, nơi không có nguy cơ gây ra chân thương.
- Lắp máy lọc nước tinh khiết cách vỏ nước 1m.



- Lắp máy lọc nước tinh khiết theo vị trí thẳng đứng. Không lắp nghiêng hoặc nằm ngang.
- Chỉ cắm phích cắm của máy lọc nước tinh khiết vào ổ điện được đặt cao hơn máy lọc nước tinh khiết.
- Đảm bảo màn hình hiển thị ở tầm mắt hoặc cao hơn so với tầm mắt một chút.

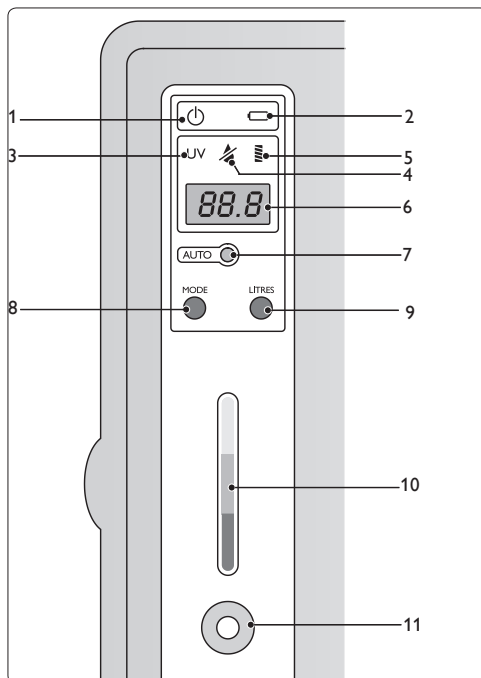
- 2** Khoan 3 lỗ trên tường như thể hiện trong hình.



- 3** Vặn 3 đinh vít vào các lỗ này và đặt máy lọc nước tinh khiết lên các đinh vít.
- 4** Nối ống nước vào với vòi nước.
- 5** Cắm phích vào nguồn điện.

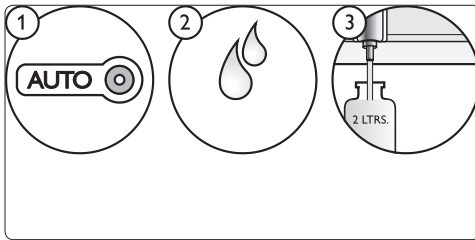
5 Đặc điểm

5.0.1 Mô tả màn hình hiển thị



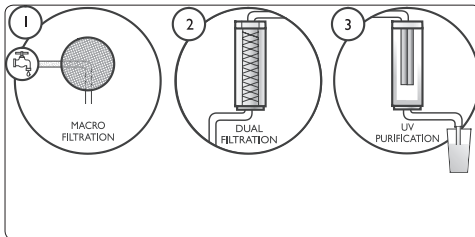
- 1 Chỉ báo nguồn điện
- 2 Chỉ báo pin (chỉ có ở kiểu WP3893)
- 3 Chỉ báo UV
- 4 Chỉ báo tính khả dụng của nước
- 5 Chỉ báo bộ lọc
- 6 Màn hình LCD
- 7 Chỉ báo chế độ TỰ ĐỘNG
- 8 Nút CHẾ ĐỘ
- 9 Nút LÍT
- 10 Chỉ báo giai đoạn lọc
- 11 Nút rót nước

1 IntelliFill: lọc theo lượng nước định sẵn, ngay cả khi bạn vắng mặt



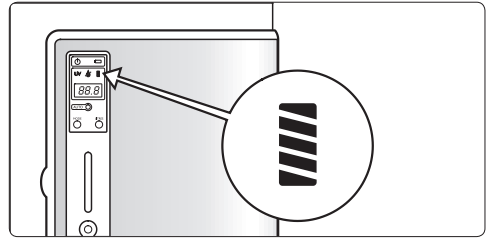
(1) Ở chế độ **TỰ ĐỘNG**, tự động lọc một lượng nước đã định khi nó khả dụng. (2) Khi máy lọc nước tinh khiết phát hiện thấy áp suất nước, IntelliFill sẽ bắt đầu quá trình lọc. (3) Nó xả một lượng nước theo mức bạn đã đặt. Theo cách này, nước khả dụng sẽ được lọc, ngay cả khi bạn đi vắng hoặc đang ngủ, và bạn luôn có đủ nước tinh khiết khi cần.

2 Power UV+: sử dụng công nghệ UV tiên tiến và than hoạt tính để lọc nước.



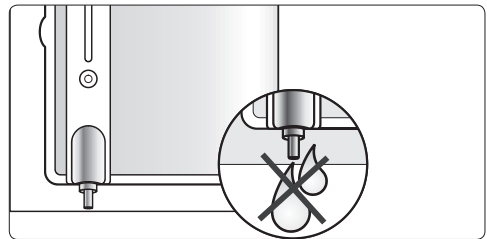
(1) Bộ lọc v mô lọc bỏ những hạt lớn. (2) Bộ lọc có than hoạt tính và cát cải thiện vị của nước và loại bỏ chất đục, clo, các hóa chất hữu cơ dễ bay hơi (VOC), các nang (sinh vật ký sinh đơn bào) và các sinh vật lớn hơn. (3) Công nghệ UV (PLS) hiện đại tiên tiến diệt những vi rút lan truyền theo đường nước, vi khuẩn, sinh vật ký sinh và amip.

3 Cảnh Báo PureProtect: cảnh báo bạn khi bộ lọc cần thay thế



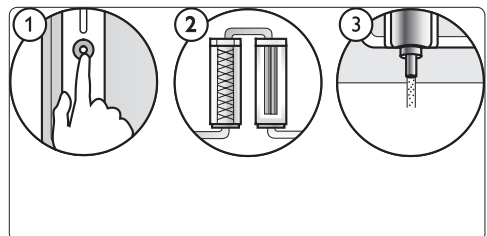
Khi 2700 lít nước đã chảy qua máy lọc nước tinh khiết, Cảnh Báo PureProtect sẽ phát tín hiệu để cho bạn biết rằng cần thay bộ lọc. Sau tín hiệu này, bộ lọc vẫn còn đủ khả năng để lọc thêm 300 lít nước nữa.

4 Khóa PureProtect: đảm bảo nước chất lượng cao



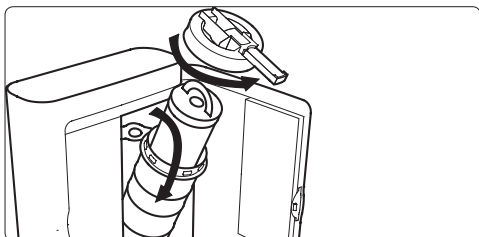
Khóa PureProtect đảm bảo nước được cho ra luôn có chất lượng cao. Nếu bộ lọc không được thay thế đúng lúc (trong khoảng 300 lít nước được cho ra sau khi bộ cảnh báo PureProtect phát tín hiệu), máy lọc nước tinh khiết sẽ tự khóa lại để không cho ra thêm nước. Nếu chưa lắp bộ lọc, nếu bộ lọc được lắp không đúng cách, hoặc nếu đèn UV không hoạt động, máy lọc nước tinh khiết cũng sẽ tự khóa.

5 PureFlush: Xả các ống và khoang UV



Chỉ cần một lần nhấn nút, PureFlush sẽ tự động xả tất cả các ống bên trong và khoang UV của máy lọc nước tinh khiết. Lý tưởng cho việc làm sạch trước lần sử dụng đầu tiên, sau mỗi lần thay bộ lọc và bất cứ khi nào máy lọc nước tinh khiết không được sử dụng trong thời gian 2 ngày. Nhờ có PureFlush, máy lọc nước tinh khiết sẽ được xả và bạn sẽ có nước tinh khiết ngay cả khi bạn mới đi xa lâu ngày.

6 Đổi Bộ Lọc Nghiêng& Xoắn: cơ cấu giúp dễ dàng thay bộ lọc.

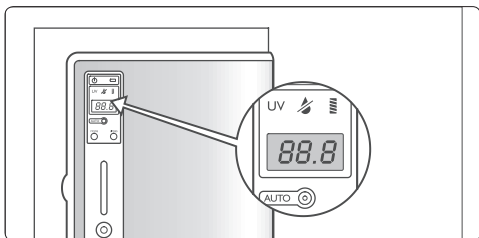


Thay bộ lọc là việc bạn có thể tự làm một cách dễ dàng, nhờ có cơ cấu Nghiêng & Xoắn.

7 PowerSave: đảm bảo lượng điện tiêu thụ ở mức thấp nhất

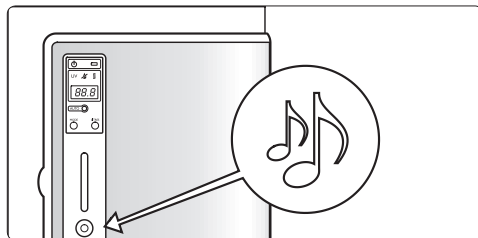
Máy lọc nước tinh khiết này có mức tiêu thụ điện năng thấp, tối đa là 25W. Để hiệu quả hơn về mặt năng lượng, máy lọc nước tinh khiết này còn tự chuyển sang chế độ chờ (đèn UV tắt) khi máy lọc nước tinh khiết không được sử dụng trong 10 phút.

8 Màn hình hiển thị thông minh: dễ sử dụng và thông tin phản hồi rõ ràng



Màn hình LCD hiển thị thông tin phản hồi rõ ràng, dễ đọc và dễ sử dụng khi cài đặt.

9 Tín hiệu tiếng: cho bạn biết khi máy lọc nước tinh khiết được bật



Trong khi máy lọc nước tinh khiết đang cho nước ra, một âm báo tùy chọn sẽ báo cho bạn biết máy lọc nước tinh khiết đang bật.

6 Cách sử dụng máy

- 1 Mở vòi nước nối với máy lọc nước tinh khiết.**
- 2 Khi bạn sử dụng máy lần đầu tiên hoặc nếu không sử dụng trong thời gian từ 2 trở lên, hãy sử dụng chức năng PureFlush. Xem mục 'PureFlush' trong chương này.**

6.0.1 Lọc nước ở chế độ thủ công

- 1 Nhấn nút nút nguồn trên máy lọc nước tinh khiết**
 - Tất cả các chỉ báo sẽ nhấp nháy.
 - Chỉ báo nguồn điện  sẽ sáng.
 - Màn hình sẽ sáng.
 - Chỉ có ở kiểu WP3893: Nếu có nguồn điện chính, chỉ báo pin  sẽ sáng xanh lá cây. Nếu không có điện, chỉ báo pin sẽ sáng đỏ. Trong khi sạc, chỉ báo pin sẽ nhấp nháy màu xanh lá cây. Khi pin sắp hết, chỉ báo pin sẽ nhấp nháy màu đỏ.
 - Máy lọc nước tinh khiết sẽ kiểm tra xem có nước, bộ lọc và đèn UV không.
 - Khi quá trình lọc tiếp tục, phần màu đỏ đầu tiên của chỉ báo giai đoạn lọc  sẽ sáng, tiếp theo là phần màu vàng. Khi qui trình lọc hoàn tất (sau 30 giây), phần màu xanh lá cây sẽ sáng.
 - Nút rót nước  nhấp nháy (chế độ mặc định=thủ công).
- 2 Nhấn nút rót nước **
 - Máy lọc nước tinh khiết sẽ cho nước ra. Màn hình hiển thị lượng nước được cho ra và nút rót nước sẽ sáng màu xanh lá cây.
- 3 Để ngừng cho nước ra, nhấn lại vào nút rót nước .**
 - Nút rót nước sẽ nhấp nháy và máy sẵn sàng để cho tiếp nước ra.

Lưu ý:

- Nếu nguồn nước vào ngừng trong khi máy đang cho nước ra ở chế độ thủ công, máy lọc nước tinh khiết sẽ chuyển sang chế độ TỰ ĐỘNG .

- Nếu bạn muốn lập trình để máy lọc nước tinh khiết cho nước ra vào thời gian sau đó (khi nguồn nước trở lại), nhấn nút LÍT để đặt lượng nước. Màn hình sẽ hiển thị lượng nước đã đặt.
- Bây giờ máy lọc nước tinh khiết sẽ sẵn sàng tự động cho ra lượng nước đã đặt sau khi nguồn nước vào trở lại.

6.0.2 Lọc nước ở chế độ TỰ ĐỘNG

- 1 Nhấn nút nút nguồn trên máy lọc nước tinh khiết. Chờ cho tới khi nút rót nước  nhấp nháy.**
- 2 Nhấn nút CHẾ ĐỘ **
 - Máy lọc nước tinh khiết sẽ chuyển sang chế độ TỰ ĐỘNG .
 - Nút rót nước  sẽ tắt và màn hình sẽ nhấp nháy.
- 3 Nhấn nút LÍT để đặt lượng nước bạn muốn.**

Nếu bạn nhấn nhanh nút này, lượng nước sẽ tăng thêm 0,2 lít mỗi lần nhấn nút.

Nếu bạn nhấn và giữ và giữ nhanh nút này, lượng sẽ tăng nhanh.

 - Sau khi đã đặt lượng nước, nút rót nước  sẽ nhấp nháy.
- 4 Nhấn nút rót nước **
 - Máy sẽ cho ra nước đã lọc.
 - Màn hình sẽ đếm ngược khi nước được rót ra (tức là màn hình sẽ hiển thị lượng nước còn lại).
 - Máy lọc nước tinh khiết sẽ tự động ngừng sau khi đã cho ra lượng nước đã đặt.
 - Màn hình sẽ nhớ lượng nước đã đặt trước đó để bạn có thể đổ nước vào nhiều bình chứa ở cùng thể tích.

Để hủy/xác lập lại cài đặt hiện có, nhấn nút CHẾ ĐỘ (để chuyển sang chế độ thủ công) hoặc nhấn nút nguồn để tắt máy.

Để đặt một lượng nước khác, nhấn nút LÍT.

Lưu ý:

- Nếu nguồn nước vào ngừng trong khi máy đang cho nước ra ở chế độ TỰ ĐỘNG, máy lọc nước tinh khiết sẽ tự động lập

trình để cho nước ra tại một thời điểm sau đó.

- Màn hình sẽ hiển thị lượng nước vẫn còn có thể cho ra. Nếu muốn, bạn có thể thay đổi lượng nước này.
- Sau khi nguồn nước vào trở lại, máy lọc nước tinh khiết sẽ cho ra lượng nước đang chờ hoặc đã thay đổi.
- Nhớ đặt bình chứa nước có thể tích thích hợp dưới máy để lấy nước đã lọc. Để hủy cài đặt hiện có, hãy tắt máy lọc nước tinh khiết.

6.0.3 Cài đặt máy lọc nước tinh khiết khi không có nước

1 Nhấn nút nguồn.

- Khi có nước, máy lọc nước tinh khiết sẽ chuyển sang chế độ TỰ ĐỘNG .
- Chỉ báo tính khả dụng của nước  sẽ sáng đỏ.
- Màn hình hiển thị sẽ nhấp nháy.

2 Nhấn nút LÍT để đặt lượng nước bạn muốn máy cho ra khi nguồn nước vào trở lại.

- Nút rót nước  sẽ nhấp nháy.

3 Đặt bình chứa nước có thể tích thích hợp dưới máy lọc nước tinh khiết để lấy nước đã lọc

4 Nhấn nút rót nước

- Nút rót nước  sẽ tắt.
- Chỉ báo tính khả dụng của nước  sẽ nhấp nháy, có nghĩa là máy lọc nước tinh khiết đã tự lập trình để bắt đầu cho nước ra khi nguồn nước vào trở lại.
- Sau 10 phút máy sẽ chuyển sang chế độ chờ, chờ nguồn nước vào trở lại.
- Khi nguồn nước vào trở lại, máy lọc nước tinh khiết sẽ cho ra lượng nước đã đặt và tự động ngừng.
- Sau 10 phút, máy lọc nước tinh khiết sẽ chuyển trở lại chế độ chờ.

Lưu ý:

- Ở chế độ chờ, khi máy đang chờ nước, các chỉ báo và màn hình sẽ tắt, ngoại trừ chỉ

báo nguồn , chỉ báo pin  và chỉ báo tính khả dụng của nước  (nhấp nháy).

- Sau khi nước đã được cho ra, lượng nước định sẵn còn lại sẽ hiển thị trên màn hình.

6.0.4 Sạc pin (chỉ có ở kiểu WP3893)

Sạc pin trong 14 tiếng trước khi sử dụng máy lọc nước tinh khiết lần đầu tiên. Sau đó, sẽ cần 12 tiếng để sạc đầy pin.

Lưu ý:

Pin giạn axit chì sẽ mất khả năng tích điện nếu không được sạc thường xuyên. Hiệu suất và chức năng của pin phụ thuộc trực tiếp vào cách sạc. Sạc pin thường xuyên và luôn sạc đầy.

1 Nhấn nút nguồn.

- Trong khi sạc, chỉ báo pin  sẽ nhấp nháy màu xanh lá cây.
- Khi pin đã được sạc đầy, chỉ báo pin sẽ sáng liên tục màu xanh lá cây.

Lưu ý:

Máy lọc nước tinh khiết sẽ chuyển sang chế độ chờ (tiết kiệm điện) sau 10 phút nhưng pin vẫn tiếp tục sạc.

6.1 Các chức năng khác

6.1.1 PureFlush

Sử dụng chức năng PureFlush khi bạn sử dụng máy lần đầu tiên. Ngoài ra cũng có thể sử dụng chức năng PureFlush nếu bạn không sử dụng máy trên 2 ngày:

Khi thay bộ lọc, máy lọc nước tinh khiết sẽ tự động thực hiện chức năng PureFlush. Trong trường hợp này, 10 lít nước sẽ chảy ra khỏi máy (xem chương 'Cách chùi rửa và bảo dưỡng máy', mục 'Thay thế phụ kiện').

Cảnh báo:

Không uống nước từ máy trong quá trình PureFlush.

1 Bật máy lọc nước tinh khiết.

Chờ cho tới khi nút rót nước  nhấp nháy (sẵn sàng cho nước ra - chế độ thủ công).

2 Đặt bình chứa nước có thể tích ít nhất là 10 lít dưới máy lọc nước tinh khiết.

3 Nhấn và giữ nút rót nước  trong 4 giây.

- Quá trình PureFlush sẽ bắt đầu, trong quá trình này 10 lít nước sẽ chảy ra từ máy.
- Nút rót nước sẽ sáng màu xanh lá cây để cho biết đang chạy quá trình PureFlush. Tắt cả các chỉ báo khác sẽ tắt.

Lưu ý:

Nếu bạn muốn hủy quá trình xả trong khi nó đang chạy, hãy nhấn nút nguồn  để tắt máy lọc nước tinh khiết.

6.1.2 Bật/tắt tiếng

Máy lọc nước tinh khiết được trang bị tín hiệu tiếng để nhắc bạn rằng nước đang được cho ra. Cài đặt mặc định cho tín hiệu tiếng này là 'tắt'. Nếu muốn, bạn có thể bật tín hiệu tiếng này.

1 Nút bật/tắt máy .

2 Đảm bảo máy ở chế độ thủ công và chờ cho tới khi nút rót nước  nhấp nháy.

3 Nhấn và giữ nút LÍT.

Khi nhấn và giữ nút LÍT trên 4 giây, bạn sẽ nghe thấy âm báo.

Để tắt tín hiệu tiếng, nhấn lại và giữ nút LÍT trong 4 giây.

Lưu ý:

Cài đặt tiếng sẽ trở lại cài đặt mặc định (tắt) khi máy lọc nước tinh khiết được bật vào lần sau.

7 Cách chùi rửa và bảo dưỡng máy

7.0.1 Vệ sinh máy lọc nước tinh khiết

Cảnh báo:

Không sử dụng miếng tẩy rửa, chất tẩy rửa có tính ăn mòn hoặc những chất lỏng mạnh như là xăng hoặc axêton để lau chùi thiết bị.

Cảnh báo:

Không đổ nước lên máy lọc nước tinh khiết.

1 Vệ sinh bên ngoài máy lọc nước tinh khiết thường xuyên bằng vải ẩm (không ướt).

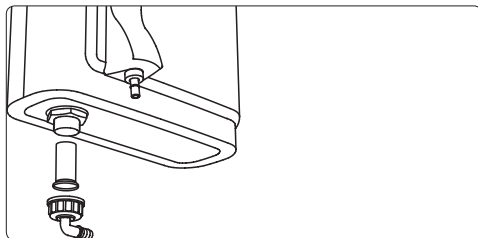
2 Nếu bạn không sử dụng máy từ 2 ngày trở lên, hãy thực hiện quy trình PureFlush (xem chương 'Cách sử dụng máy', mục 'PureFlush').

7.0.2 Vệ sinh bộ lọc vi mô

1 Tắt máy lọc nước tinh khiết.

2 Đóng nguồn nước vào máy lọc nước tinh khiết.

3 Vặn đầu nối nước vào (giữ nó ở vị trí thẳng đứng để tránh nước chảy ra ngoài) và đổ nước trong bộ lọc vi mô ra.



4 Rửa sạch bộ lọc vi mô dưới vòi nước đang mở. Làm sạch bản trong lưới.

5 Đặt bộ lọc vi mô trở lại vị trí ban đầu.

6 Lắp lại đầu nối nước vào.

7.0.3 Vệ sinh ống thạch anh.

Chúng tôi khuyên bạn nên vệ sinh ống thạch anh 6 tháng một lần.

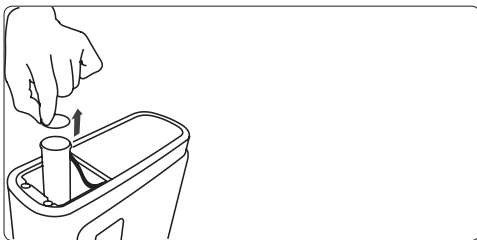
⚠ Cảnh báo:

Hãy cẩn thận với ống thạch anh, vì nó có thể vỡ và gây chấn thương. Không sửa chữa ống thạch anh (sử dụng keo, v.v...).

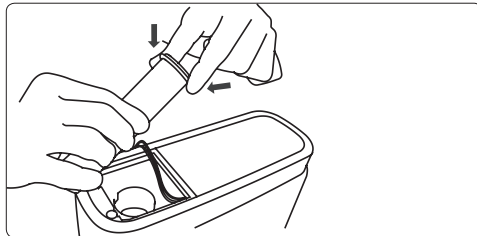
- 1** Tắt máy lọc nước tinh khiết.
- 2** Mở nắp khoang UV.
- 3** Để tháo bộ đèn UV, hãy thực hiện theo các bước từ 1 đến 5 trong mục 'Thay bộ đèn UV'.
- 4** Rút ống ống thạch anh ra bằng vòng cao su.



- 5** Tháo vòng cao su ra.



- 6** Vệ sinh ống thạch anh bằng vải ẩm và làm khô kỹ nó.
- 7** Lắp lại vòng cao su tới độ sâu 2-3mm từ đầu mở.



- 8** Lắp ống cùng với vòng cao su vào khoang UV.

ⓘ Lưu ý:

Nhớ lắp vòng cao su và ống thạch anh vào đúng vị trí.

- 9** Để lắp lại bộ đèn UV, hãy thực hiện theo các bước từ 6 đến 8 trong mục 'Thay bộ đèn UV'.
- 10** Đóng nắp khoang UV.

7.0.4 Thay bộ lọc

ⓘ Lưu ý:

Tắt máy lọc nước tinh khiết trước khi thay bộ lọc.

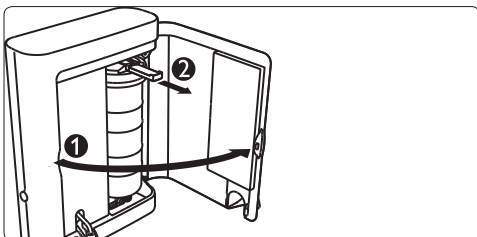
Bộ lọc có khả năng lọc được tối đa 3000 lít. Khi 2700 lít đã chảy qua bộ lọc, chỉ báo bộ lọc  sẽ bắt đầu nhấp nháy để báo cho bạn biết rằng sắp đến lúc thay bộ lọc. Tại thời điểm này máy vẫn còn có thể lọc thêm 300 lít nước, cho bạn đủ thời gian để kiểm bộ lọc mới. Chỉ báo bộ lọc sẽ tiếp tục nhấp nháy cho tới khi 3000 lít đã chảy qua bộ lọc. Sau đó chỉ báo bộ lọc sẽ chuyển sang màu đỏ và sáng liên tục. Sau khi chỉ báo bộ lọc sáng đỏ liên tục, máy lọc nước tinh khiết sẽ không cho nước ra nữa cho tới khi bạn thay bộ lọc.

ⓘ Lưu ý:

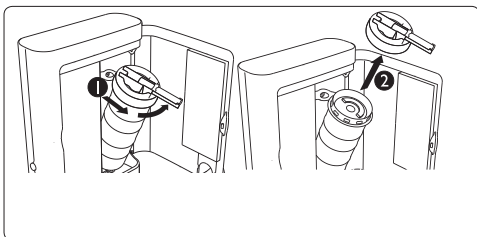
Chúng tôi khuyên bạn nên thay bộ lọc 6 tháng một lần, kể cả khi bạn có thể chưa dùng hết 3000 lít. Tuổi thọ của bộ lọc phụ thuộc vào mức độ tinh khiết thực tế của nguồn nước cung cấp của bạn. Do vậy bộ lọc có thể hết hạn sử dụng trước khi hết 3000 lít mà không có bất kỳ giai đoạn cảnh báo nào.

- 1** Tắt máy lọc nước tinh khiết.

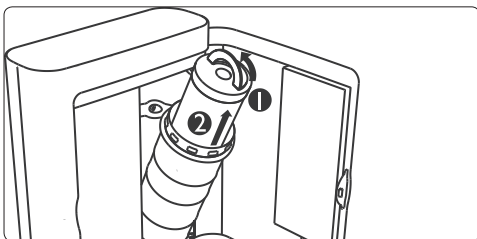
- 2** Mở cửa máy (1). Kéo bộ lọc về phía bạn bằng cần (2) và nhẹ nhàng xoay nghiêng bộ lọc.



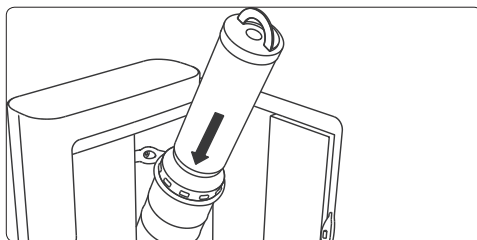
- 3** Xoay nắp bộ lọc (1) và tháo nó ra (2).



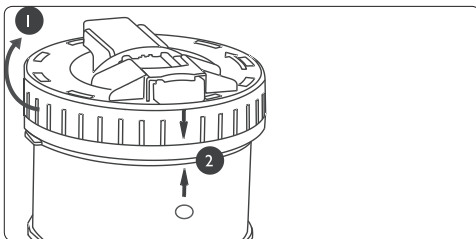
- 4** Nắm tay cầm phía trên cùng bộ lọc (1) và từ từ kéo bộ lọc ra khỏi bộ phận giữ (2).



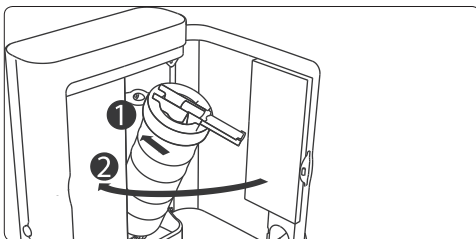
- 5** Lắp bộ lọc mới vào bộ phận giữ.



- 6** Canh cho mũi tên trên nắp thẳng hàng với mũi tên trên vỏ bộ lọc và nhấn nắp xuống một cách chắc chắn (1). Xoay nắp theo chiều kim đồng hồ để cố định nắp (2).



- 7** Ấn bộ phận giữ bộ lọc trở lại vị trí (1) và đóng cửa máy (2).



Lưu ý:

Mỗi lần thay bộ lọc, bạn cũng cần nhớ vệ sinh cả bộ lọc vi mô (see mục ‘Vệ sinh bộ lọc vi mô’ ở trên).

Sau khi đã thay bộ lọc, bạn phải xác nhận việc thay bộ lọc. Máy lọc nước tinh khiết chỉ hoạt động bình thường trở lại sau khi bạn đã xác nhận việc thay bộ lọc.

7.0.5 Xác nhận thay bộ lọc

1 Bật máy lọc nước tinh khiết.

- Nếu bạn đã thay bộ lọc trong giai đoạn cảnh báo (giữa 2700 và 3000 lít), chỉ báo bộ lọc sẽ nhấp nháy. Chờ cho tới khi nút rót nước bắt đầu nhấp nháy (sẵn sàng cho nước ra - chế độ thủ công).
- Nếu bạn đã thay bộ lọc sau khi bộ lọc hết hạn sử dụng, chỉ báo bộ lọc sẽ sáng liên tục.

2 Nhấn và giữ nút LÍT và sau đó nhấn và giữ nút rót nước. Tiếp tục nhấn cả hai nút cùng lúc trong ít nhất 4 giây.

- Bây giờ máy lọc nước tinh khiết sẽ xác nhận bộ lọc mới.
- Chỉ báo bộ lọc sẽ tắt.

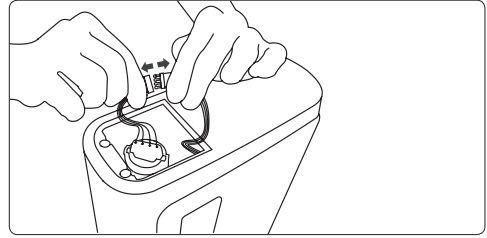


Lưu ý:

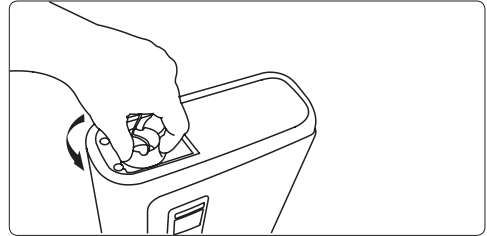
Nếu cảnh báo bộ lọc vẫn còn, hãy lặp lại bước 2.

3 Đặt bình chứa nước có thể tích ít nhất là 10 lít dưới máy lọc nước tinh khiết.

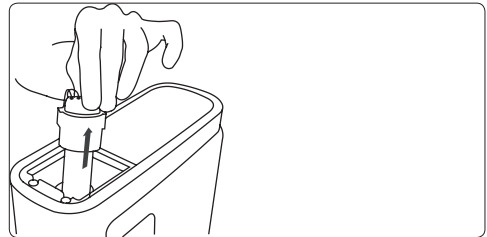
- Máy lọc nước tinh khiết sẽ tự động thực hiện qui trình PureFlush, trong quá trình này 10 lít nước sẽ chảy ra từ máy.



4 Vận nắp giữ đèn UV ra.



5 Tháo bộ đèn UV (đèn, vòng đệm cao su và bộ phận giữ đèn).



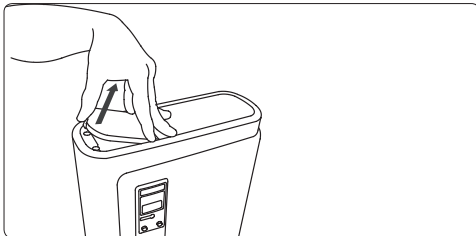
7.0.6 Thay bộ đèn UV

Cảnh báo:

Luôn thay bộ đèn UV bằng đèn UV chính hãng Philips (mã số 421530875020).

1 Tắt máy lọc nước tinh khiết.

2 Tháo nắp khoang UV.



3 Ngắt đầu nối dây của đèn UV.

6 Lắp bộ đèn UV mới.

7 Lắp lại nắp giữ đèn UV.

8 Nối lại các đầu nối dây.

9 Đóng nắp khoang UV.

7.0.7 Các phụ kiện thay thế

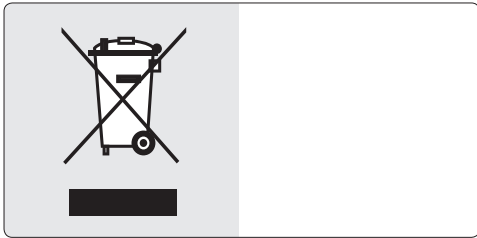
Nếu bạn gặp bất cứ khó khăn nào trong việc mua phụ kiện thay thế, vui lòng liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn hoặc xem trên phiếu bảo hành quốc tế.

Luôn thay bộ lọc kép bằng bộ lọc kép Philips chính hãng, số kiểu WVP3990.

Luôn thay bộ đèn UV bằng bộ đèn UV chính hãng Philips, mã số 421530875020.

8 Vứt bỏ

- Không vứt thiết bị cùng chung với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng nó. Hãy đem nó đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như thế, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường.



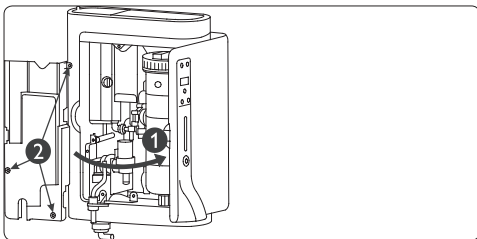
- Pin tích hợp, có thể sạc lại có chứa những chất có thể gây ô nhiễm môi trường. Luôn tháo pin trước khi vứt bỏ thiết bị hoặc mang thiết bị tới một điểm thu gom chính thức. Vứt bỏ pin tại một điểm thu gom chính thức dành cho pin. Nếu bạn gặp vấn đề với việc tháo pin, bạn cũng có thể mang thiết bị tới một trung tâm dịch vụ của Philips, trung tâm này sẽ giúp bạn tháo pin và sẽ vứt bỏ pin theo cách an toàn cho môi trường.

8.0.1 Tháo pin sạc

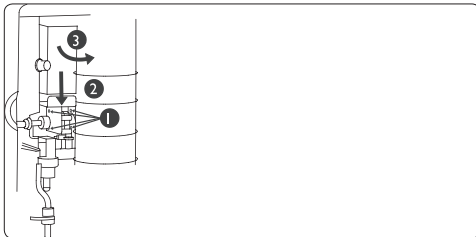
Cảnh báo:

Không cắm lại máy vào nguồn điện sau khi tháo pin.

- Mở cửa máy lọc nước tinh khiết (1).**
Sử dụng tô vít bên cạnh để tháo ba ốc vít trên nắp thành phần (2).



- Tháo bốn ốc vít trên bộ phận giữ pin.**
- Tháo bốn ốc vít trên bộ phận giữ pin (1).**
- Kéo bộ phận giữ pin xuống (2).**
- Ngắt kết nối pin và tháo pin ra (3).**



9 Bảo hành và dịch vụ

Nếu bạn cần biết thông tin hay gặp trực trực, vui lòng vào website của Philips tại www.philips.com hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành khắp thế giới). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng nào ở nước bạn, vui lòng liên hệ đại lý Philips địa phương bạn hay Phòng Dịch Vụ của Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

9.0.1 Hạn chế bảo hành

- 1 Các bộ phận máy lọc nước tinh khiết có thể bị mòn và rách sẽ không nằm trong phạm vi bảo hành, các bộ phận này có thể xem là các bộ phận có thể tiêu hao do bản chất của chúng hoặc các bộ phận làm từ thủy tinh.
- 2 Bộ lọc kép (than hoạt tính và cát) không nằm trong phạm vi bảo hành.
- 3 Bảo hành này không mở rộng tới những phụ kiện (đường ống, kẹp, thiết bị nối tiếp, gioăng v.v...), nếu được đi kèm với máy lọc nước tinh khiết.
- 4 Philips DAP hoặc nhân viên dịch vụ được ủy quyền của Philips sẽ có quyền giữ lại tất cả những bộ phận bị hư đã được thay thế theo bảo hành
- 5 Việc kiểm tra và các báo cáo kiểm tra của công ty sẽ là cuối cùng và chịu sự ràng buộc của bảo hành nếu việc sửa chữa/sửa đổi được thực hiện hoặc được xem là chứng nhận sự hoạt động của máy lọc nước tinh khiết.
- 6 Bảo hành chấm dứt hoặc bị mất hiệu lực nếu máy lọc nước tinh khiết được sử dụng cho mục đích thương mại.

10 Số liệu kỹ thuật

- 1 Đèn UV: TUV PLS, 9W
- 2 Công suất định mức: 25W
- 3 Điện áp hoạt động: 220-240V, 50-60Hz
- 4 Áp suất nguồn nước vào
 - Tối thiểu: 0,5 bar
 - Tối đa: 2,0 bar
- 5 Nhiệt độ nguồn nước vào
 - Tối thiểu: 5°C
 - Tối đa: 45°C
- 6 Tốc độ nước ra: 1,2 lít/phút (tối đa)
- 7 Cấu chỉ: đèn, chảy chậm

11 Các câu hỏi thường gặp

Tôi có thể sử dụng máy lọc nước tinh khiết Philips này để lọc nước giếng/giếng khoan không?

Có. Máy lọc nước tinh khiết được thiết kế để lọc ra nước có thể uống được từ các nguồn nước như là nguồn nước đô thị, giếng đào, hoặc giếng khoan. Nó không được thiết kế để lọc nước lấy từ hồ, nước thải hoặc các loại nước chưa được xử lý khác. Nếu bạn sử dụng nước giếng đào hoặc giếng khoan, chúng tôi khuyên bạn nên xét nghiệm nước thường xuyên.

Có thể bảo quản nước đã qua xử lý không?

Có. Để tránh làm nhiễm bẩn nước đã được xử lý, hãy bảo quản nước trong bình chứa sạch có nắp kín. Nếu được bảo quản đúng cách bằng tủ lạnh trong bình kín, có thể giữ nước đã xử lý tối đa 48 tiếng.

Tia cực tím có thể làm cho nước bị nhiễm phóng xạ không?

Không. Tia cực tím không có phóng xạ. Do vậy, nước được xử lý bằng tia cực tím sẽ không thể bị nhiễm phóng xạ.

Máy lọc nước tinh khiết Philips có làm thay đổi vị nước không?

Vị của nước phụ thuộc vào những gì có trong nước. Máy lọc nước tinh khiết loại bỏ nhiều chất như là các hạt và clo, do vậy sẽ cải thiện vị, mùi, và độ trong của nước.

Đèn UV có gì đặc biệt?

Tia cực tím là một cách hiệu quả để diệt các vi sinh vật mà không cần hóa chất. Đèn UV tạo ra ánh sáng có một bước sóng cụ thể có thể diệt các vi sinh vật. Ánh sáng này cần có cường độ thích hợp và nước phải được tiếp xúc với ánh sáng trong một khoảng thời gian cụ thể nhận đủ lượng tia UV.

12 Cách khắc phục sự cố

Chỉ báo bộ lọc nhấp nháy.

Bộ lọc không hoạt động bình thường. Hãy mua và lắp bộ lọc mới

Chỉ báo bộ lọc sáng liên tục.

Bạn cần thay bộ lọc. Thay bộ lọc (xem các chương 'Cách chùi rửa và bảo dưỡng máy' và 'Thay thế phụ kiện').

Chỉ báo pin nhấp nháy màu đỏ.

Pin sắp hết. Hãy bật máy để sạc pin.

Chỉ báo pin nhấp nháy màu xanh lá cây.

Pin đang sạc.

Chỉ báo tính khả dụng của nước sẽ sáng liên tục.

Không có nước hoặc áp suất nước ở dưới 0,5 bar. Ở chế độ TỰ ĐỘNG, bạn có thể lập trình để máy cho ra một lượng nước nhất định. Nếu nguồn nước vào ngừng, máy sẽ cho ra lượng nước đã đặt ngay sau khi nguồn nước vào trở lại.

Nước rỉ ra từ máy.

Có ít nhất một ống bên trong máy được nối chưa đúng. Hãy kiểm tra tất cả các điểm nối. Liên hệ với đại lý của bạn hoặc trung tâm dịch vụ được Philips ủy quyền.

Chỉ báo UV sáng liên tục.

Xuất hiện một lỗi trong khoang UV. Hãy kiểm tra xem nắp khoang UV đã đóng chưa. Vệ sinh ống thạch anh (xem chương 'Cách chùi rửa và bảo dưỡng máy'). Nếu vấn đề vẫn không còn, hãy liên hệ với đại lý của bạn hoặc trung tâm dịch vụ được Philips ủy quyền.

Máy không cho ra nước, mặc dù không có chỉ báo lỗi nào.

- Chỉ có ở kiểu WP3890: Không có nguồn điện chính. Hãy kiểm tra xem nguồn điện có hoạt

động không và phích cắm đã được cắm đúng vào ổ cắm điện chưa.

- Bộ lọc chưa được lắp đúng cách. Hãy lắp lại bộ lọc theo đúng cách
- Bạn không sử dụng bộ lọc thay thế chính hãng Philips. Luôn thay bộ lọc bằng bộ lọc Philips chính hãng, kiểu WVP3990.
- Cầu chì đã bị nổ do thay đổi điện áp bất thường. Hãy liên hệ với đại lý của bạn hoặc trung tâm dịch vụ được Philips ủy quyền.
- Bộ lọc hết hạn trước khi lọc được 3000 lít nước. Hãy thay bộ lọc (xem các chương 'Cách chùi rửa và bảo dưỡng máy' và 'Thay thế phụ kiện').

Các chỉ báo không nhấp nháy sau khi tôi nhấn nút nguồn.

Các chỉ báo bị hư. Hãy liên hệ với đại lý của bạn hoặc trung tâm dịch vụ được Philips ủy quyền.

Ký hiệu	Mô tả	Tín hiệu	Ý nghĩa
	Chỉ báo nguồn điện	Sáng xanh lá cây liên tục	Máy đã bật/ở chế độ chờ
	Chỉ báo nguồn điện	Tắt	Máy đã tắt
	Chỉ báo pin (chỉ có ở kiểu WP3893)	Sáng xanh lá cây liên tục	Đã sạc đầy
	Chỉ báo pin (chỉ có ở kiểu WP3893)	Nhấp nháy màu xanh lá cây	Sạc điện
	Chỉ báo pin (chỉ có ở kiểu WP3893)	Sáng đỏ liên tục	Đang sử dụng pin
	Chỉ báo pin (chỉ có ở kiểu WP3893)	Nhấp nháy màu đỏ	Pin yếu
	Chỉ báo UV	Sáng đỏ liên tục	Lỗi UV
	Chỉ báo tính khả dụng của nước	Sáng đỏ liên tục	Không có nguồn nước vào hoặc áp suất nước quá thấp
	Chỉ báo tính khả dụng của nước	Nhấp nháy màu đỏ	Đang chờ nước
	Chỉ báo bộ lọc	Nhấp nháy màu đỏ	Cần thay bộ lọc
	Chỉ báo bộ lọc	Sáng đỏ liên tục	Bộ lọc đã hết hạn
	Nút rút nước	Sáng xanh lá cây liên tục	Nước đang được cho ra
	Nút rút nước	Nhấp nháy màu xanh lá cây	Sẵn sàng cho nước ra
	Chỉ báo giai đoạn lọc	Sáng liên tục màu đỏ/vàng/xanh lá cây	Đang trong quá trình lọc
	Chỉ báo chế độ TỰ ĐỘNG	Sáng liên tục màu xanh da trời	Đang hoạt động ở chế độ TỰ ĐỘNG
	Chỉ báo chế độ TỰ ĐỘNG	Tắt	Đang hoạt động ở chế độ thủ công

الرمز	الوصف	الإشارة	المعنى
	مؤشر التنشغيل	مؤشر باللون الأخضر باستمرار	تشغيل الجهاز الاستعداد
	مؤشر التنشغيل	إيقاف التشغيل	إيقاف تشغيل الجهاز
	مؤشر البطارية (من طراز WP3893 فقط)	مؤشر باللون الأخضر باستمرار	تم الشحن
	مؤشر البطارية (من طراز WP3893 فقط)	ضوء باللون الأخضر	الشحن
	مؤشر البطارية (من طراز WP3893 فقط)	مؤشر باللون الأحمر باستمرار	العمل بالبطارية
	مؤشر البطارية (من طراز WP3893 فقط)	ضوء باللون الأحمر	البطارية ضعيفة
	مؤشر الأشعة فوق البنفسجية	مؤشر باللون الأحمر باستمرار	خطأ في الأشعة فوق البنفسجية
	مؤشر توفر الماء	مؤشر باللون الأحمر باستمرار	لا يوجد إمداد بالماء أو ضغط الماء منخفض
	مؤشر توفر الماء	ضوء باللون الأحمر	انتظار توفر المياه
	مؤشر الفلتر	ضوء باللون الأحمر	يجب تغيير الفلتر
	مؤشر الفلتر	مؤشر باللون الأحمر باستمرار	انتهت فترة صلاحية الفلتر
	زر التزويد	مؤشر باللون الأخضر باستمرار	يتم التزويد بالماء
	زر التزويد	ضوء باللون الأخضر	مستعد للتزويد بالماء
	مؤشر مراحل عملية التنقية	مؤشر باللون الأحمر/الأصفر/الأخضر باستمرار	جاري عملية التنقية
	مؤشر الوضع التلقائي	مؤشر باللون الأزرق باستمرار	التشغيل بالوضع التلقائي
	مؤشر الوضع التلقائي	إيقاف التشغيل	التشغيل بالوضع اليدوي

١٢ حل المشاكل

المؤشر لم يضيء بعد أن قمت بالتشغيل.
لقد تلفت المؤشرات، اتصل بموزعك أو مركز خدمة Philips
المعتمد.

يصدر مؤشر الفلتر وميضًا.
أوشكت حياة الفلتر على الإنتهاء، قم بشراء وتركيب فلتر جديد.

مؤشر الفلتر يضيء باستمرار.
خُتاج أن تقوم بتغيير الفلتر، قم بتغيير الفلتر (انظر فصل
"التنظيف والصيانة" و"التغيير").

مؤشر البطارية يظهر باللون الأحمر.
البطارية فارغة تقريبًا، قم بتشغيل الجهاز للعمل على شحن
البطارية.

مؤشر البطارية يظهر باللون الأخضر.
جارٍ شحن البطارية.

مؤشر الفلتر يضيء باستمرار.
الماء غير متاح أو أن ضغط الماء أقل من ٠.٥ بار، من وضع تلقائي
يمكنك وضع برنامج للجهاز لتزويد كمية محددة من الماء، إذا
توقف الإمداد بالماء فسيقوم الجهاز بـالتزويد بكمية الماء التي تم
خديدها بمجرد عودة الإمداد بالماء.

تسرب الماء من الجهاز.
أنبوبة أو أكثر داخل الجهاز غير موصلة على نحو سليم، قم
بفحص جميع الوصلات، اتصل بموزعك أو مركز خدمة Philips
المعتمد.

مؤشر الأشعة فوق البنفسجية يضيء باستمرار.
حدث خطأ في وحدة الأشعة فوق البنفسجية، تأكد من أن
غطاء وحدة الأشعة فوق البنفسجية مغلق، نظف الإنبوب
الكوارتزي (انظر فصل "التنظيف والصيانة"). إذا استمرت
المشكلة اتصل بموزعك أو مركز خدمة Philips المعتمد.

الجهاز لا يقوم بـالتزويد بالماء وعلى الرغم من ذلك لا يوجد خطأ
في المؤشرات.

- لم يتم وضع الفلتر على نحو سليم، ضع الفلتر على نحو سليم
- لم تستخدم فلتر بديل أصلي من Philips، قم بتغيير الفلتر دائماً بفلتر أصلي من Philips من طراز WP3990.
- انفجار الصمام الكهربائي نتيجة التغييرات في الفولتية، اتصل بموزعك أو مركز خدمة Philips المعتمد.
- انتهت صلاحية الفلتر قبل أن يقوم بتنقية ٣٠٠٠ لتراً من الماء، قم بتغيير الفلتر (انظر فصل "التنظيف والصيانة" و"التغيير").

١٠ البيانات الفنية

- ١ لمبة الأشعة فوق البنفسجية: TUV PLS, 9W
- ٢ معدل الكهرباء: 25W
- ٣ الفولتية اللازمة للتشغيل: 220-240V, 50-60Hz
- ٤ ضغط الإمداد بالماء
 - الحد الأدنى: ٠,٥ بار
 - الحد الأقصى: ٢,٠ بار
- ٥ درجة حرارة الماء الذي يتم الإمداد به
 - الحد الأدنى: ٥ درجة سلسيوس
 - الحد الأقصى: ٤٥ درجة سلسيوس
- ٦ معدل التدفق في التزويد: ١,٢ لتراكد أدنى (حد أقصى)
- ٧ الصمام الكهربائي: لمبة وانفجار بطيء في الصمام الكهربائي

١١ الأسئلة المتكررة

هل أستطيع أن أستخدم مزود الماء النقي Philips لتنقية كء الأبار أو الماء الجوفي؟
نعم. إن جهاز مزود الماء النقي مصمم لتنقية ماء الشرب من مياه البلدية والأبار والمياه الجوفية على سبيل المثال. لم يقصد منه تنقية ماء البحيرات أو الأنهار أو الجاري أو أي نوع آخر من المياه غير المعالجة. وإذا كنت من يستخدمون ماء الأبار أو الماء الجوفي فننصحك باختبار مائك بصفة منتظمة.

هل يمكن تخزين المياه التي تمت معالجتها؟
نعم. ولتغ تغلث الماء المعالج يتم تخزينه في أواني نظيفة بغطاء ضيق ومحكم. ويمكن تخزين الماء المعالج لمدة تصل إلى ٤٨ ساعة إذا تم تبريده بالصورة السليمة في إناء مفرغ من الهواء.

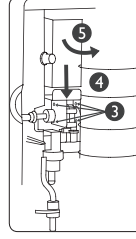
هل الأشعة فوق البنفسجية تجعل الماء مشعاً؟
لا. الأشعة فوق البنفسجية غير مشعة. ونتيجة لذلك فمن المستحيل أن يصبح الماء المعالج بالأشعة فوق البنفسجية مشعاً.

هل مزود الماء النقي Philips يغير مذاق الماء؟
مذاق الماء يتوقف على ما هو بالماء. يقوم مزود الماء النقي بإزالة الكثير من المواد مثل الجسيمات والكلور ومن ثم يعمل على تحسين مذاق الماء ورائحة وصفاء الماء.

ما الميزة التي يضيفها مصباح الأشعة فوق البنفسجية UV؟
يعتبر مصباح الأشعة فوق البنفسجية UV طريقة فعالة في تدمير الكائنات الدقيقة دون استخدام المواد الكيميائية. ويقوم مصباح الأشعة فوق البنفسجية UV بإصدار طول موجة محدد والذي يعمل على تدمير الكائنات الدقيقة. ويحتاج الضوء إلى التركيز السليم ولا بد من تعريض الماء للضوء لمدة محددة من الزمن للحصول على الكمية السليمة من الأشعة فوق البنفسجية.

٩ الضمان والخدمة

إذا كنت في حاجة إلى معلومات أو واجهتك مشكلة نرجو زيارة موقع Philips على الإنترنت www.philips.com أو الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips الموجود في بلدك (ستجد رقم هذا المركز في نشرة الضمان في جميع أنحاء العالم). في حالة عدم وجود مركز خدمة عملاء في بلدك، توجه إلى موزع Philips أو اتصل بقسم الصيانة في Philips Domestic Appliances أو Personal Care BV.

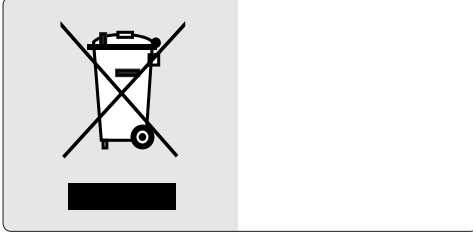


٩.٠.١ ضوابط الضمان

- ١ لا يغطي الضمان أجزاء مزود الماء النقي المعرضة للكسر والاستهلاك والتي تعتبر أجزاء استهلاكية بطبيعتها أو تلك المصنوعة من الزجاج.
- ٢ الفلتر المزودج (الكربون النشط والرواسب) لا يخضع للضمان.
- ٣ الكماليات لا تقع تحت طائلة الضمان مثل (الأنابيب وأجزاء التثبيت والوصلات والقفل وما إلى ذلك). إذا تم تركيبها في مزود الماء النقي.
- ٤ سيكون من حق Philips DAP أو أفراد الخدمة المصرح لهم بالإحتفاظ بجميع الأجزاء التي تم تغييرها بموجب الضمان.
- ٥ تقارير الفحص والاختبارات للشركة ستكون نهائية وملزمة بموجب الضمان إذا كانت الإصلاحات/التعديلات قد تم تنفيذها أو تؤكد عمل مزود الماء النقي.
- ٦ سيتوقف الضمان\يصبح غير فعال إذا تم استخدام مزود الماء النقي في الأغراض التجارية.

٨ للاستعمال مرة واحدة

- لا تتخلص من الجهاز مع مخلفات المنزل العادية في نهاية فترة الخدمة الخاصة به، ولكن قم بتسليمه إلى نقطة تجميع رسمية لتدويره، بهذه الطريقة، أنت تساعد على الحفاظ على البيئة.



- تحتوي البطارية الداخلية القابلة لإعادة الشحن على مواد يمكن أن تكون ملوثة للبيئة، احرص دائمًا على نزع البطارية قبل التخلص من الجهاز وتسليمه في إحدى نقاط التجميع الرسمية، تخلص من البطارية بتسليمها في نقطة رسمية لتجميع البطاريات، إذا واجهتك إحدى المشكلات عند نزع البطارية، يمكنك أيضًا أن تأخذ الجهاز إلى أحد مراكز صيانة Philips. سيقوم الموظفون في هذا المركز بنزع البطارية نيابة عنك والتخلص منها بطريقة آمنة بيئيًا.

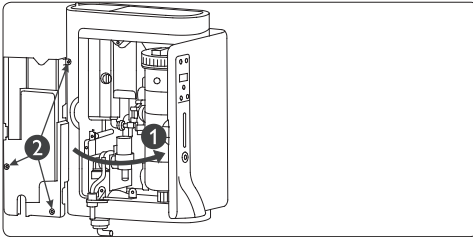
٨.٠.١ نزع البطارية القابلة للشحن



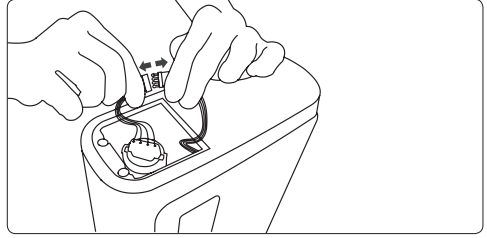
تحذير:

لا توصّل الجهاز بالتيار الكهربائي مرة ثانية بعد فك البطارية.

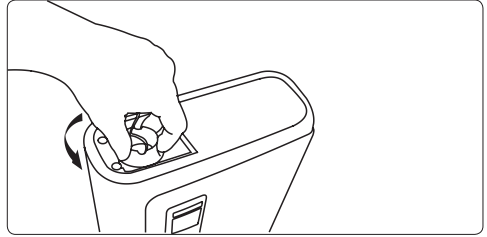
- افتح باب مزود الماء النقي (١)، استخدم مفك متصالب لنزع الثلاث التواءات الموجودة على غطاء الكون (٢).



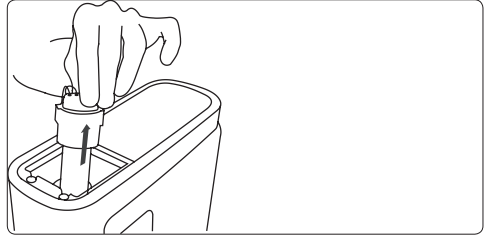
- قم بنزع الالتواءات الأربعة الموجودة على البطارية.
- قم بنزع الالتواءات الأربعة الموجودة على البطارية (١).
- قم بسحب السناد الذي يحمل البطارية (٢)، قم بفصل موصلات البطارية وانزع البطارية (٣).



- قم بفك غطاء الحفاظ على لبة الأشعة فوق البنفسجية.



- قم بخلع وحدة لبة الأشعة فوق البنفسجية (اللمبة والمطاط محكم الإغلاق وحامل اللمبة).

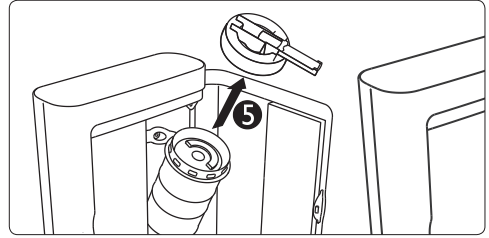


- قم بتركيب وحدة لبة الأشعة فوق البنفسجية الجديدة.
- قم بتركيب غطاء الحفاظ على لبة الأشعة فوق البنفسجية مرة أخرى.
- أعد توصيل الموصلات السلكية.
- أغلق غطاء وحدة الأشعة فوق البنفسجية.

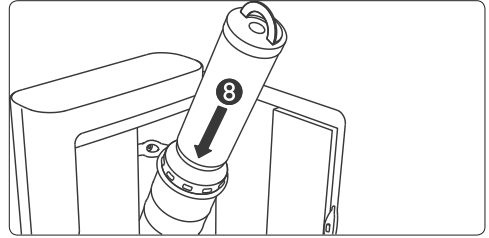
٧.٠.٧ عناصر التغيير

إذا كان لديك أية صعوبة في الحصول على عناصر التغيير لهذا الجهاز فنرجو الاتصال بمركز خدمة عملاء Philips في بلدك أو قم بالرجوع إلى نشرة الضمان الموجودة في جميع أنحاء العالم. قم دائمًا بتغيير الفلتر المزود بفلتر أصلي مزود من Philips صنف رقم WP3990. قم بتغيير وحدة لبة الأشعة فوق البنفسجية بلمبة أشعة فوق بنفسجية أصلية (كود رقم 421530875020).

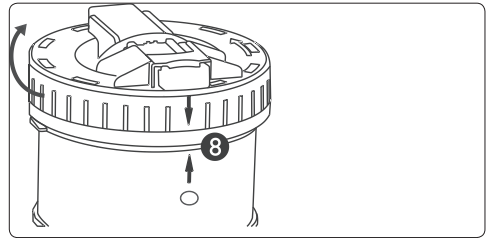
٤ انزع اليد الموجودة في أعلى الفلتر (١) وقم بسحب الفلتر ببطء من الحامل (٢).



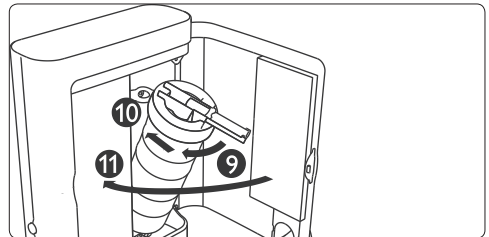
٥ ضع فلتر جديد في حامل الفلتر.



٦ وحد السهم الموجود على الغطاء مع السهم الموجود في مكان الفلتر واضغط على الغطاء لأسفل بنبات (١). أدر الغطاء عكس حركة عقارب الساعة لضبطه وتثبيتته (٢).



٧ قم بدفع حامل الفلتر للخلف في المكان (١) وقم بغلق باب الجهاز (٢).



ملاحظة:

تأكد في كل مرة تقوم فيها بتغيير الفلتر من تنظيف الفلتر الكبير (انظر قسم "تنظيف الفلتر الكبير" بأعلى) ومتى انتهيت من تغيير الفلتر، يجب عليك التأكد من تغيير الفلتر. وسيعمل مزود الماء النقي مرة ثانية بشكل طبيعي بعد أن تقوم بالتأكد على تغيير الفلتر.

٧.٠.٥ تأكيد تغيير الفلتر

١ قم بتشغيل مزود الماء النقي.

- إذا قمت بتغيير الفلتر خلال الفترة التحذيرية (بين ٢٧٠٠ و ٣٠٠٠ لتر) سيضيء مؤشر الفلتر. انتظر حتى يصدر زر المزود ضوءاً (الاستعداد للترزويد - الوضع اليدوي).
- إذا قمت بتغيير الفلتر بعد انتهاء فترة الصلاحية سيستمر مؤشر الفلتر في الإضاءة.
- ٢ اضغط واستمر في الضغط على زر المزود واستمر في الضغط على كلا من الزرين معاً لمدة ٤ ثوان على الأقل.
- مزود الماء النقي قد تعرف الآن على الفلتر.
- مؤشر الفلتر ينطفئ.

ملاحظة:

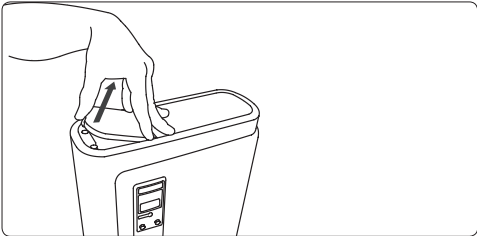
- إذا استمر تحذير الفلتر فقم بتكرار الخطوة ٢.
- ٣ ضع إناءاً بسعة ١٠ لترات على الأقل تحت مزود الماء النقي.
- يقوم مزود الماء النقي بصورة آلية بتشغيل عملية تدفق الماء والتي سيندفع خلالها ١٠ لترات من الماء.

٧.٠.٦ تغيير وحدة الأشعة فوق البنفسجية

تحذير:

قم بتغيير وحدة لمبة الأشعة فوق البنفسجية بلمبة أشعة فوق بنفسجية أصلية (كود رقم 421530875020).

- ١ قم بغلق مزود الماء النقي.
- ٢ اخلع غطاء وحدة الأشعة فوق البنفسجية.



٣ قم بفصل موصلات الأشعة فوق البنفسجية.

- ٩ خلع وحدة لمبة الأشعة فوق البنفسجية قم باتباع الخطوات من ١ إلى ٥ في قسم "تغيير وحدة لمبة الأشعة فوق البنفسجية".
- ١٠ أغلق غطاء وحدة الأشعة فوق البنفسجية.

٧.٠.٤ تغيير الفلتر

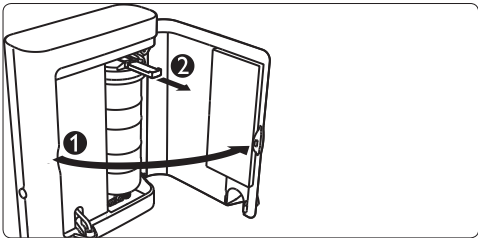
⚠️ ملاحظة:

قم بغلق مزود الماء النقي قبل تغيير الفلتر. سعة الفلتر تصل إلى ٣٠٠٠ لتر. عندما يتم مرور ٢٧٠٠ لتر من خلال الفلتر سيبدأ مؤشر الفلتر في الإضاءة ليشير إلى أنك في حاجة إلى تغيير الفلتر وفي مثل هذه الحالات يمكن للفلتر أن يستمر في تزويد ٣٠٠ لترًا أخرى من الماء لكي يمنحك الوقت لجلب فلتر جديد. سيستمر مؤشر الفلتر في الإضاءة حتى يكون قد تم مرور ٣٠٠٠ لتر من الفلتر. وبعد ذلك سيضيء المؤشر العلوي باللون الأحمر بصفة مستمرة ولن يقوم مزود الماء النقي بالتزويد بالماء حتى يتم تغيير الفلتر.

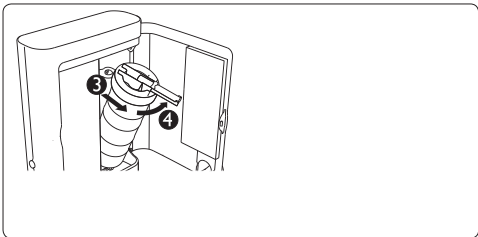
⚠️ ملاحظة:

ننصحك بتغيير الفلتر كل ٦ أشهر حتى لو لم تكن قد استهلكت ٣٠٠٠ لترًا من الماء. عمر الفلتر يتوقف على المستوى الفعلي للشوائب في الماء لديك. وبذلك يمكن أن تنتهي فترة صلاحية الفلتر قبل ٣٠٠٠ لترًا دون أية فترة خذيرية.

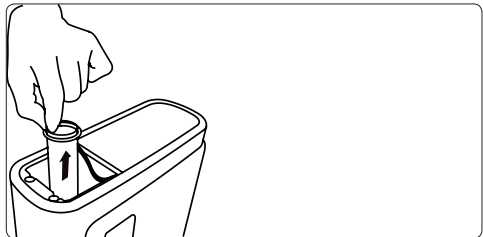
- ١ قم بغلق مزود الماء النقي.
- ٢ افتح باب المزود (١). اسحب الفلتر بإجهاك بواسطة الرافعة (٢) وقم بإمالة الفلتر على نحو خفيف.



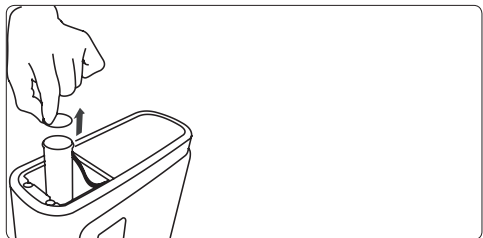
- ٣ أدر غطاء الفلتر (١) وقم بخلعه (٢).



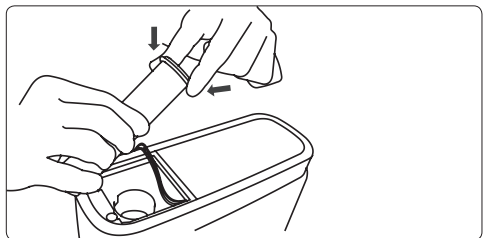
- ٣ خلع وحدة لمبة الأشعة فوق البنفسجية قم باتباع الخطوات من ١ إلى ٥ في قسم "تغيير وحدة لمبة الأشعة فوق البنفسجية".
- ٤ قم بسحب الأنبوب الكوارتزي بالحلقة المطاطية.



- ٥ اخلع الحلقة المطاطية.



- ٦ قم بتنظيف الأنبوب الكوارتزي بقطعة قماش نظيفة ورقيقة وقم بتجفيفه بالكامل.
- ٧ قم بوضع الحلقة المطاطية مرة أخرى لعمق ٢-٣ م من نهاية الفتحة.



- ٨ ضع الأنبوب بالحلقة المطاطية في وحدة الأشعة فوق البنفسجية.

⚠️ ملاحظة:

تأكد من وضع الحلقة المطاطية والانبوب الكوارتزي في المكان الصحيح.

٦.١ وظائف أخرى

٦.١.١ التدفق النقي

استخدم وظيفة التدفق النقي عندما تستخدم الجهاز للمرة الأولى. وتستخدم هذه الوظيفة أيضاً إذا لم تكن قد استخدمت الجهاز لأكثر من يومين. عندما تقوم باستبدال الفلتر سيقوم مزود الماء النقي بوظيفة تدفق الماء النقي بصورة آلية. وفي هذه الحالة سيندفع للخارج ١٠ لترات ماء من الجهاز (انظر فصل "النظافة والصيانة" في قسم "الاستبدال").

⚠ تحذير:

لا تشرب الماء الذي يخرج من الجهاز أثناء إجراء عملية التدفق النقي.

- ١ قم بتشغيل مزود الماء النقي. انتظر حتى يصدر زر المزود ضوءاً (الاستعداد للتزويد - الوضع اليدوي).
- ٢ ضع إناءً سعته على الأقل ١٠ لتر تحت مزود الماء النقي. اضغط وأمسك بزر المزود لمدة ٤ ثوان.
- يبدأ إجراء تدفق الماء النقي والتي يخرج خلالها ١٠ لترات ماء من الجهاز.
- يضيء زر المزود العلوي باللون الأخضر ليشير إلى استمرار عملية تدفق الماء النقي. جميع المؤشرات الأخرى مغلقة.

ⓘ ملاحظة:

إذا كنت ترغب في إلغاء عملية تدفق الماء خلال القيام بها فقم بالضغط على زر التشغيل حتى تقوم بفتح مزود الماء النقي.

٦.١.٢ الصوت تشغيل/غلق

مزود الماء النقي مجهز بإشارة صوتية والتي تذكرك بأن عملية التزويد مستمرة. الضبط الافتراضي للإشارة الصوتية هو "غلق". وإذا كنت ترغب في تشغيله فقم بالضغط على تشغيل الإشارة الصوتية.

- ١ اضغط على زر التشغيل.
- ٢ تأكد من أن الجهاز في وضع يدوي وانتظر حتي يضيء زر التشغيل.
- ٣ اضغط على زر اللترات واستمر في الضغط عليه. فعندما تقوم بالضغط على زر اللترات لأكثر من ٤ ثوان ستسمع صوت الإشارة الصوتية. لغلق الإشارة الصوتية، اضغط واستمر في الضغط على زر اللترات مرة أخرى لمدة ٤ ثوان.

ⓘ ملاحظة:

سيعود ضبط الإشارة الصوتية إلى الوضع الافتراضي (غلق) عندما يتم تشغيل مزود الماء النقي المرة القادمة.

٧ التنظيف والصيانة

٧.٠.١ تنظيف مزود الماء النقي

⚠ تحذير:

لا تستخدم أدوات الفرك أو مواد التنظيف الكاشطة أو السوائل الشديدة مثل البترول أو الأسيتون في تنظيف الجهاز.

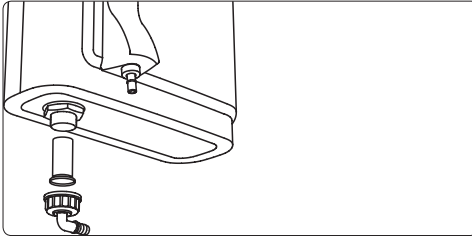
⚠ تحذير:

لا تسكب الماء على مزود الماء النقي.

- ١ نظف الجزء الخارجي من مزود الماء النقي بصفة منتظمة بقطعة قماش رطبة (غير مبتلة).
- ٢ إذا كنت لم تستخدم الجهاز لمدة يومين أو أكثر فقم بتشغيل خاصية تدفق الماء النقي (انظر فصل "استخدام الجهاز" قسم "تدفق الماء النقي").

٧.٠.٢ تنظيف الفلتر الكبير

- ١ قم بفتح مزود الماء النقي.
- ٢ قم بفتح الأمداد بالماء لمزود الماء النقي.
- ٣ قم بخلع موصل مدخل الماء (أمسك به بشكل عمودي لتجنب سكب الماء) و قم بسحب الفلتر الكبير.



- ٤ اشطف الفلتر الكبير تحت صنوبر ماء جاري. قم بإزالة القذارة من الشبكة.
- ٥ ضع الفلتر الكبير مرة ثانية في مكانه الأصلي.
- ٦ قم بتركيب موصل مدخل الماء مرة ثانية.

٧.٠.٣ تنظيف أنبوبة الكوارتز

تنصحك بتنظيف الأنبوب الكوارتزي مرة كل ٦ أشهر.

⚠ تحذير:

قم بحمل الأنبوب الكوارتزي بحرص لأنه من الممكن أن ينكسر مما ينتج عنه إصابة، لا تعبث بالأنبوب الكوارتزي (تضع عليه غراء وما إلى ذلك).

- ١ قم بفتح مزود الماء النقي.
- ٢ افتح غطاء وحدة الأشعة فوق البنفسجية.

١.٠.٢ عملية التنقية في الوضع الآلي

- ١ قم بالضغط على زر التشغيل الموجود على مزود الماء النقي انتظر حتى يصدر زر التزويد ❶ ضوؤاً.
- ٢ قم بالضغط على زر الوضع
 - يتحول مزود الماء النقي إلى الوضع التلقائي.
 - زر التزويد ❷ يبرز للخارج وتضيء الشاشة.
- ٣ اضغط على زر لترات لضبط كمية الماء التي ترغب في ضبطها.
 - إذا كنت تضغط على الزر برفق فستزيد الكمية بمقدار ٠,٢ لترات في كل مرة تضغط فيها على الزر.
 - وإذا قمت بالضغط وأمسكت بالزر لوقت قصير فستزيد الكمية بسرعة.
 - ومتى قمت بضبط الكمية فسيصدر زر التزويد ❸ ضوؤاً.

٤ اضغط على زر المزود

- الجهاز يقوم بالتزويد بالماء النقي.
- وينخفض عداد الشاشة كلما تم التزويد بالماء (على سبيل المثال تظهر الشاشة كمية الماء التي لا يزال سيتم التزويد بها).
- يتوقف مزود الماء النقي آلياً عندما يكون قد قام بالتزويد بالكمية التي تم ضبطها.
- تحفظ الشاشة بالكمية التي تم ضبطها مسبقاً ومن ثم يمكنك ملأ أواني متعددة بنفس السعة.
- من أجل إلغاء إعادة ضبط الضبط الموجود يمكنك إما الضغط على زر الوضع (للتحويل إلى الوضع اليدوي) أو قم بالضغط على زر التشغيل من أجل غلق المزود.
- من أجل ضبط كمية مختلفة قم بالضغط على زر لترات.

ملاحظة:

إذا توقف الإمداد بالماء بينما جهاز المزود في وضع تلقائي فستقوم برامج التزويد بالماء النقي بالعمل وفقاً للمرة الأخيرة.

الشاشة تظهر أن هناك حاجة للتزويد بالكمية. إذا كنت ترغب في ذلك فيمكنك تغيير الكمية.

متى يعود الإمداد بالماء فسيقوم مزود الماء النقي بالتزويد بالكمية الباقية المتغيرة.

تأكد من أنك قد قمت بوضع الإناء ذو السعة المناسبة تحت الجهاز للقيام بجمع الماء الذي تمت تنقيته. لإلغاء الضبط الموجود قم بغلق مزود الماء النقي.

١.٠.٣ ضبط مزود الماء النقي عندما يكون الماء غير متوفر

- ١ اضغط على زر التشغيل.
 - عندما لا يكون الماء متوفرًا فسيقوم مزود الماء النقي بالتحويل إلى الوضع التلقائي.
 - مؤشر توفر الماء يضيء لأعلى باللون الأحمر.
 - الشاشة تضيء.

- ٢ اضغط على زر لترات لضبط كمية الماء التي تريد جهازك القيام بالتزويد بها عندما يعود الماء.
 - زر التزويد ❶ يضيء.

- ٣ قم بوضع إناء ذو سعة مناسبة تحت مزود الماء النقي جمع الماء الذي تمت تنقيته

٤ قم بالضغط على زر الوضع

- زر التزويد ❷ يضيء.
- مؤشر توفر الماء ❸ يضيء وذلك يعني أن مزود الماء النقي قد وضع برنامجاً لنفسه من أجل البدء في عملية التزويد عندما يعود الماء.
- وبعد ١٠ دقائق سيتحول الجهاز إلى وضع الاستعداد بانتظار عودة الإمداد بالماء.
- عندما يعود الإمداد بالماء سيقوم مزود الماء النقي بالتزويد بكمية الماء التي تم ضبطها وسيوقف آلياً.
- وبعد ١٠ دقائق سيتحول مزود الماء النقي إلى وضع الاستعداد مرة ثانية.

ملاحظة:

في وضع الاستعداد عندما يكون الجهاز منتظرًا الماء والشاشة مغلقة ما عدا مؤشر التشغيل ❸ مؤشر البطارية ❹ ومؤشر توفر الماء ❸ (يضيء).

بعد القيام بعملية التزويد بالماء تظل الكمية المضبوطة سابقاً مرئية على الشاشة.

٦.٠.٤ شحن البطارية (من طراز WP3893)

قم بشحن البطارية ١٤ ساعة قبل استخدام مزود الماء النقي للمرة الأولى. وبعد ذلك ستستغرق ١٢ ساعة للوصول إلى إتمام شحن البطارية.

ملاحظة:

البطاريات الرصاصية الحمضية تفقد قدرتها إذا لم يتم شحنها بانتظام. أداء وعمل البطارية يتوقف مباشرة على طريقة الشحن. قم بشحن البطارية بانتظام ودائماً أتمم شحن البطارية.

١ اضغط على زر التشغيل.

- خلال عملية الشحن سيظهر مؤشر البطارية باللون الأخضر.
- عندما يتم شحن البطارية سيظهر مؤشر البطارية باللون الأخضر بصفة مستمرة.

ملاحظة:

يتحول مزود الماء النقي إلى وضع الاستعداد (توفير الطاقة) بعد ١٠ دقائق ولكن تستمر البطارية في الشحن.

عندما يقوم مزود الماء النقي بالتزويد بالماء يكون هناك إشارة اختيارية تخبرك بأن مزود الماء النقي يعمل.

٦ استخدام الجهاز

قم بفتح الصنبور المتصل بمزود الماء النقي. عندما تقوم باستخدام الجهاز للمرة الأولى أو لم تقم باستخدام المزود لمدة يومين أو أكثر، قم باستخدام خاصية تدفق الماء. انظر إلى قسم "تدفق الماء" في هذا الفصل.

٦.٠.١ عملية التنقية في الوضع اليدوي

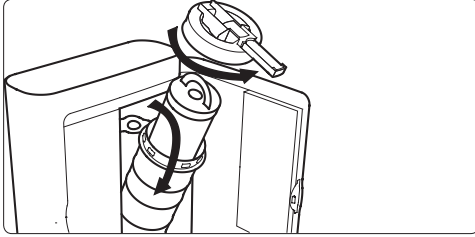
قم بالضغط على زر التشغيل الموجود على مزود الماء النقي

- جميع المؤشرات بها ضوء للتشغيل والإيقاف.
- مؤشر التشغيل  مستمر.
- يستمر العرض.
- من طراز WP3893 فقط: إذا كان سلك الكهرباء متاح فسيكون مؤشر البطارية  يضيء الأعلى منه باللون الأخضر. وإذا لم يكن هناك سلك كهرباء فسيضيء مؤشر البطارية لأعلى باللون الأحمر. خلال عملية الشحن سيظهر مؤشر البطارية باللون الأخضر. وعندما تكون البطارية فارغة تماماً فسيظهر مؤشر البطارية باللون الأحمر.
- يقوم مزود الماء العذب بالتحقق من مدى إمكانية الحصول على الماء والفلترة ولبة الأشعة فوق البنفسجية.
- ومع مواصلة عملية التنقية يظهر أولاً الجزء الأحمر لمؤشر مرحلة التنقية  ويضيء لأعلى ويتبعه الجزء الأصفر. عند الانتهاء من عملية التنقية (بعد ٣٠ ثانية) سيظهر الجزء العلوي باللون الأخضر.
- زر المزود  الضوء (الوضع الافتراضي = اليدوي).
- اضغط على زر المزود .
- يقوم مزود الماء النقي بالتزويد بالماء. يظهر العرض كمية الماء المزود بها ويضيء زر التزويد باللون الأخضر.
- لإيقاف تدفق الماء قم بالضغط على زر التزويد .
- زر التزويد يضيء والجهاز مستعد للتزويد مرة أخرى.

ملحظة:

- إذا توقف الإمداد بالماء خلال وضع التزويد اليدوي للجهاز فسيقوم مزود الماء النقي بالتحويل إلى الوضع التلقائي .
- إذا كنت ترغب في ضبط برنامج مزود الماء العذب على التزويد في وقت لاحق (عندما يعود الإمداد بالماء) قم بالضغط على زر لترات من أجل ضبط كمية الماء. يظهر في الشاشة الكمية التي تم ضبطها.
- مزود الماء النقي الآن مستعد للتزويد بكمية الماء التي تم ضبطها بطريقة آلية متى عاد الإمداد بالماء.

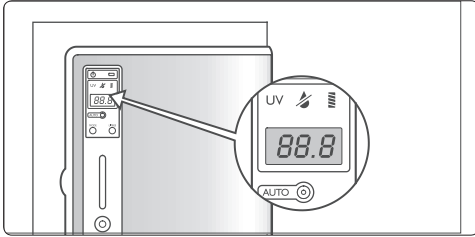
فيفضل التدفق النقي يتم دفع الماء غير النقي للخارج ويتم الحصول على الماء النقي حتى لو كنت بالخارج لبرهة. **Tilt & Twist Filter** في الفلتر:الإمالة: آلية تبديل الفلتر بسهولة.



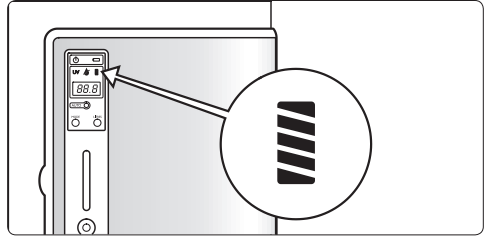
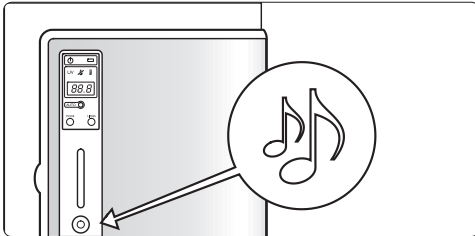
تستطيع القيام بعملية استبدال الفلتر بنفسك وبسهولة والفضل يرجع لآلية الإمالة والتي توفير الطاقة: تعمل على تحقيق استهلاك أقل في الكهرباء.

يتميز مزود الماء العذب باستهلاك الكهرباء المنخفض والذي يصل إلى ٢٥ وات كحد أقصى. ومن أجل جعل الطاقة أكثر فعالية يقوم مزود الماء النقي بالتحويل إلى وضع الاستعداد (لمبة الأشعة فوق البنفسجية تنطفئ) عندما لا يتم استخدامه لمدة ١٠ دقائق.

عرض السوق: سهولة الاستخدام ووضع التعقيب

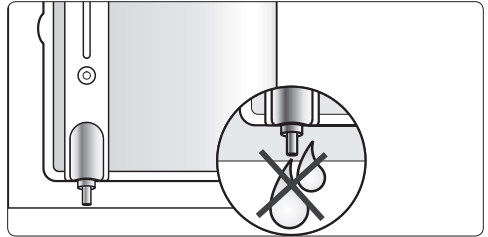


تقوم شاشة إل سي دي بإعطاء تعقيب واضح يمكن رؤيته ومن السهل استخدامه عندما تقوم بوضع برنامج للضبط. اشارات سماعية: تسمح لك بمعرفة متى يكون مزود الماء النقي في وضع التشغيل



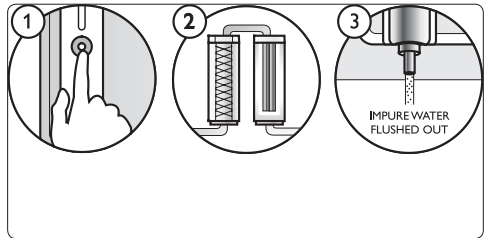
عندما يتم مرور ٢٧٠٠ لتر من خلال مزود الماء النقي يقوم إنذار حماية تنقية الماء بإعطاء إشارة تفيد أن الفلتر في حاجة إلى تبديله. وبعد ظهور هذه العلامة يكون لا يزال الجهاز لديه المقدرة على تنقية ٣٠٠ لتر من الماء مرة أخرى.

٤ قفل حماية التنقية: يضمن وجود ماء عالي الجودة



يقوم قفل تنقية الماء بضمان أن الماء الذي تم التزويد به ذو جودة عالية. وإذا لم يتم تبديل الفلتر في الوقت المحدد له (خلال الفترة التي يكون قد تم التزويد فيها بالماء بعد ظهور علامة إنذار حماية تنقية الماء) يقوم مزود الماء العذب بالغلاق بصورة آلية ومن ثم لا يمكن التزويد بالمزيد من الماء. إذا لم يتم تركيب فلتر وإذا لم يتم تركيبه على النحو السليم أو إذا أخفقت لمبة الأشعة فوق البنفسجية. فسيقوم قفل المزود بالغلاق بصورة آلية.

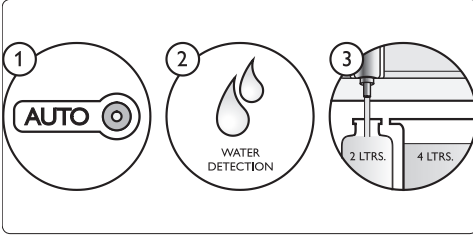
٥ التدفق النقي: يقوم بدفع الماء في الأنابيب ووحدة الأشعة فوق البنفسجية



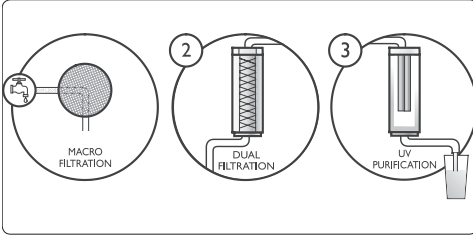
فمن خلال الضغط على زر التدفق يقوم التدفق النقي بالبداية بصورة آلية بالدفع خلال جميع الأنابيب الداخلية ووحدة الأشعة فوق البنفسجية لمزود الماء النقي. يعتبر الحل الأمثل للتنظيف قبل الاستخدام الأول وبعد عملية التغيير للفلتر ومتى لم يتم استخدام مزود الماء النقي لمدة يومين.

٥ السمات المميزة

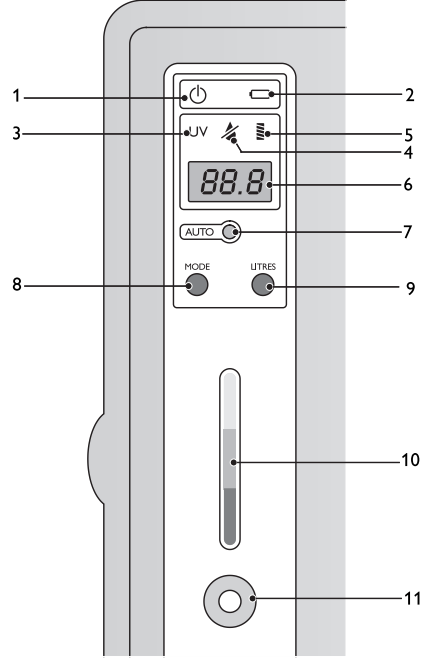
٥.٠.١ وصف لوحة العرض



- (١) في الوضع التلقائي يقوم بصورة تلقائية بتنقية كمية ماء يتم تخديدها مسبقًا عندما تكون متاحة.
- (٢) عندما يقوم مزود الماء النقي باتباع ضغط الماء يقوم IntelliFill بالبدء في عملية التنقية. (٣) يقوم بتزويد الماء حتى يصل إلى الكمية التي قمت بتحديددها. وبهذه الطريقة يكون الماء الموجود قد تم تنقيته حتى لو كنت بعيدًا أو نائمًا وبذلك يكون لديك دائمًا الماء النقي الذي تحتاج إليه.
- ٢ تشغيل الأشعة فوق البنفسجية + UV يقوم باستخدام تقنية أشعة فوق بنفسجية متقدمة وكربون نشط من أجل تنقية الماء



- (١) يقوم الفلتر الكبير بإزالة الجسيمات الكبيرة. (٢) يقوم الكربون النشط وفلتر الرواسب بتحسين المذاق ويقوم بإزالة العكرة والكلور والمواد الكيميائية العضوية المتطايرة (VOCs) والطفيليات أحادية الخلايا والكائنات الدقيقة الأكبر حجمًا. (٣) حالة متقدمة من الفن في تقنية الأشعة فوق البنفسجية من نظام (PLS) والذي يقوم بتدمير الفيروسات الملوثة في الماء والبكتيريا والطفيليات والأميبا.
- ٣ إنذار حماية التنقية: يقوم بتحذيرك عندما يكون الفلتر في حاجة إلى أن يتم تغييره أو تعديله



- ١ مؤشر التنشغيل
- ٢ مؤشر البطارية (من طراز WP3893 فقط)
- ٣ مؤشر الأشعة فوق البنفسجية
- ٤ مؤشر إمكانية الحصول على الماء
- ٥ مؤشر الفلتر
- ٦ شاشة عرض LCD
- ٧ مؤشر الوضع التلقائي
- ٨ زر الوضع
- ٩ زر المترات
- ١٠ مؤشر مرحلة التنقية
- ١١ زر التوزيع

٤ التجهيز للاستخدام

ننصحك بتركيب مزود الماء النقي من خلال فني الخدمة المدربين.

ملاحظة:

إذا كان ضغط الماء في المنطقة التي تعيش فيها أقل من الحد الأدنى للضغط المحدد (٠,٥ بار) فننصحك باستخدام مضخة ماء منزلية مناسبة.

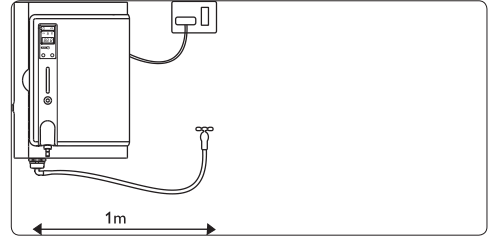
ملاحظة:

وإذا كان ضغط الماء في منطقتك أعلى من الحد الأقصى المحدد للضغط (٢,٠ بار). يتم استخدام صمام تقليل الضغط.

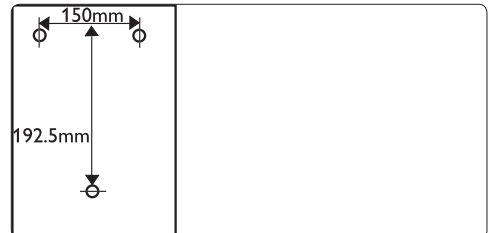
٤.١ التركيب

١ اختر مكانًا مناسبًا لمزود الماء النقي.

- قم بتركيب مزود الماء النقي في مكان مناسب وآمن حيثما لا يوجد مخاطر للإصابة.
- قم بتركيب مزود الماء النقي مترًا واحدًا بعيدًا عن الصنبور.



- قم بتركيب مزود الماء النقي في وضع عمودي. لا تقم بتركيبه في زاوية أو في وضع أفقي.
 - قم فقط بتوصيل أسلاك القابس الخاصة بمزود الماء النقي بمقبس أعلى من المزود.
 - تأكد من أن شاشة العرض في مستوى العين أو فوق مستوى العين بقليل.
- ٢ قم بثقب ثلاثة ثقوب في الجدار كما هو موضح في الصورة.



- ٣ ضع ثلاثة مسامير لولبية في الثقوب وضع مزود الماء النقي فوق المسامير.
- ٤ قم بتوصيل خرطوم مدخل الماء بالاصنبور.
- ٥ ضع قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.

- وإظلي على تناول الأنبوب المصنوع من الكوارتز بحرص أثناء عملية التنظيف.
- لا تستخدم سلك تطويل لتوصيل مزود الماء النقي بالكهرباء.
- لا تقم بتوصيل مزود الماء النقي بصنبور ماء ساخن.
- لا تقم بتوصيل مزود الماء النقي بأنابيب أو خرطوم عادية للحصول على الماء.
- لا تفتح باب الجهاز خلال الحصول على الماء من مزود الماء النقي.
- لا تقم بتوصيل مزود الماء النقي بمصرف.
- لا تستخدم أي أحد الفلاتر المستعملة، يؤثر الفلتر منتهي الصلاحية على أداء مزود الماء النقي.
- لا تضع أي شيء فوق مزود الماء النقي.
- لا تقومي بتعليق أي شيء في أنبوب الجهاز أو في السلك الكهربائي.
- لا تستخدم أية مواد كيميائية لتنظيف أو تنظيف مزود الماء النقي سواءً من الخارج أو الداخل (الأنابيب وما إلى ذلك).
- لا تقومي بغسل أي جزء مصنوع من البلاستيك في غسالة الأطباق ولا تقومي بغليها.
- لا تقومي بإستبدال مصباح Philips TUV PLS 9W بأخر من أي نوع مألوف آخر أو من نوع الأشعة فوق البنفسجية UV، سيؤثر ذلك على الأداء الدقيق لمزود الماء النقي مما يجعله غير فعال.
- عندما تقومي بإستبدال مصباح الأشعة فوق البنفسجية UV و/أو عندما تقومي بتنظيف الأنبوب المصنوع من الكوارتز، تأكدي من إعادة كل جزء إلى مكانه الأصلي طبقاً للتعليمات المذكورة بهذا الدليل.
- لا تنسى أن تقوم بتثبيت الأنبوبة التي تصل مزود الماء النقي بالصنبور. تثبيت الأنبوب بصورة غير صحيحة قد يؤدي إلى تسرب الماء.

٣.٠.٤ مطابقة المعايير

- يطابق مزود الماء النقي من Philips أعلى المعايير المتعلقة بتقليل الملوثات والتكامل التركيبي وسلامة المواد. وهذا من شأنه التأكد من جعل الماء نقياً بسهولة دائماً. والشهادات التالية تثبت ذلك:
- يتوافق هذا الجهاز من Philips مع كافة المعايير الخاصة بالحقول الكهرومغناطيسية (EMF). ووفقاً للدلائل العلمية المتاحة اليوم، فإنه إن تم التعامل مع هذا الجهاز بشكل صحيح وحسب التعليمات الواردة في هذا الدليل، فإن استخدام هذا الجهاز آمن.
- مزود الماء النقي من Philips مطابق للمواصفة القياسية NSF/ANSI 42 والخاصة بإزالة الكلور والجسيمات. فهو يقوم بإزالة الجسيمات بجميع درجاتها من الدرجة الأولى وحتى الدرجة السادسة - حجم الجسيم من ٠,٥ ميكرومتر وحتى ٨٠ ميكرومتر).

• مزود الماء النقي من Philips مطابق للمواصفة 53 من NSF/ANSI والخاصة بإزالة العكرة والمواد الكيميائية والعضوية المتطايرة (VOCs) والطفيليات أحادية الخلايا (cysts).

• مزود الماء النقي من Philips مطابق للمواصفة 55 من البروتوكول (١) لعام ٢٠٠٤ من NSF/ANSI والخاصة بتطهير الماء الملوث بالكائنات الحية الدقيقة والذي يتوافق مع المواصفات الصحية الأخرى العامة. تم اختباره بواسطة Kiwa Water Research في هولندا.



• حصل مزود الماء النقي من Philips على جائزة الخاتم الذهبي من WQA (جمعية جودة الماء بالولايات المتحدة الأمريكية) لكونه منتجاً يتوافق بل ويتجاوز المواصفات الصناعية والخاصة بتقليل الملوثات والتكامل التركيبي وسلامة المادة.



٢ وصف عام

- ١ اللوحة الأمامية
- ٢ باب الجهاز
- ٣ اللوحة الخلفية
- ٤ منفذ الماء
- ٥ غطاء منفذ الماء
- ٦ لوحة التحكم والعرض
- ٧ الغطاء العلوي
- ٨ غطاء وحدة الأشعة فوق البنفسجية
- ٩ وحدة الأشعة فوق البنفسجية
- ١٠ حامل الفلتر وبه الفلتر المزدوج (الرواسب والكربون النشط)
- ١١ الفلتر الكبير
- ١٢ سلك المأخذ الرئيسي
- ١٣ زر تشغيل (on) / إيقاف (off)
- ١٤ ثقب التركيب
- ١٥ موصل مدخل الماء

٣ هام

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

٣.٠.١ خطر

لا تسكبي ماء أو أي سائل آخر بداخل الجهاز.

٣.٠.٢ تنبيه

تأكدي من موائمة مستوى الفولتية الموضح على الجهاز لفولتية مغذيات الكهرباء المحلية قبل توصيل الجهاز بالكهرباء.

في حالة تلف سلك التيار الكهربائي، يجب استبداله دوماً عن طريق Philips أو من أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل لتفادي وقوع الخطر.

هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام عن طريق أشخاص يعانون من نقص في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال). أو من تنقصهم الخبرة والمعرفة. ما لم تتوافر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص يكون مسئولاً عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز

٣.٠.٣ تحذير

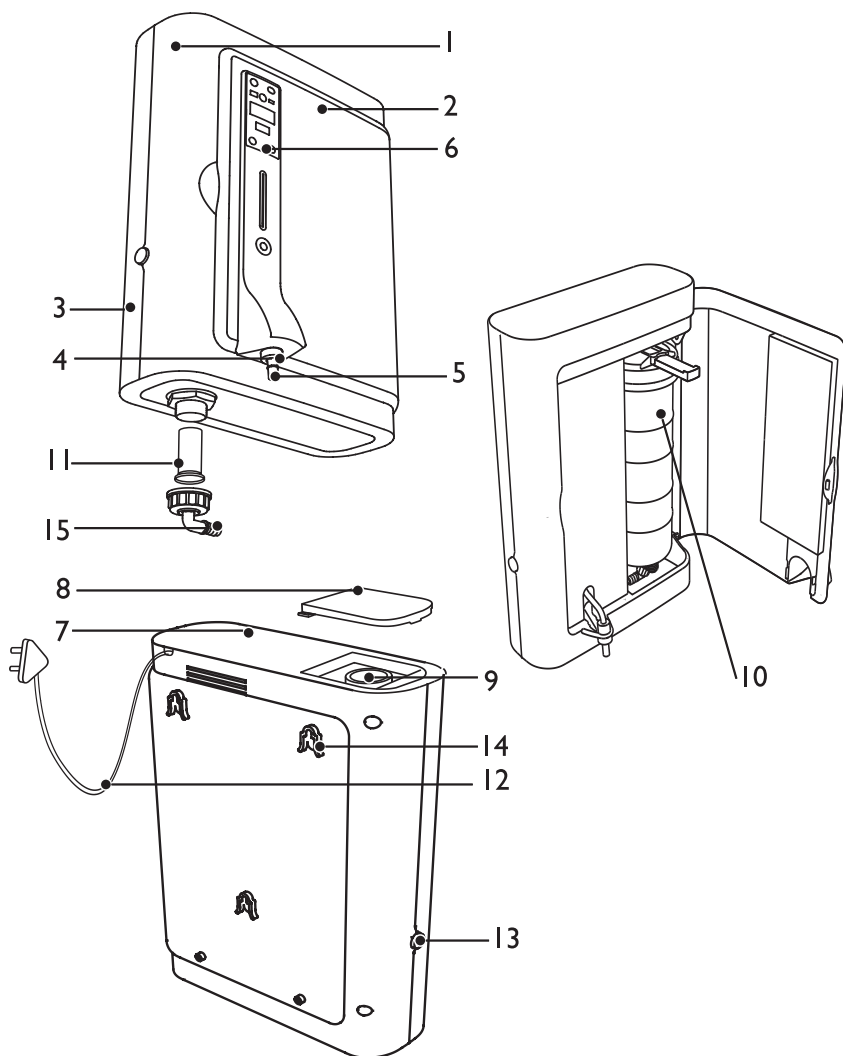
تأكد من تركيب مزود الماء النقي على الوجه الأمثل ووفقاً للتعليمات الواردة في دليل المستخدم. تأكد من تركيب مزود الماء النقي بثبات في وضع عمودي. تأكد من وضع مزود الماء النقي وفقاً للقوانين المحلية والخاصة بالدولة.

لا تضع مزود الماء النقي في ضوء الشمس المباشر أو في مكان ساخن مثل أن يكون قريباً من البوتاجاز أو فوق الموقد. لا تغلق منفذ الماء أثناء تشغيل مزود الماء النقي أو خلال وضع الانتظار. فهذا سوف يؤدي إلى زيادة الضغط على المكونات الداخلية للجهاز مما يؤدي إلى حدوث تسرب أو قد يترتب عليه أضرار.

قم بتخزين الماء الذي تم تنقيته في أوعية محكمة الغلق ونظيفة بصورة مناسبة لمدة لا تزيد عن ٤٨ ساعة. لا تقم بتخزين الماء في قدر ماء (المانكاس) أو في مرشح الشمع. لأن ذلك قد يؤدي إلى إعادة تلوث الماء. احرص دائماً على أن تكون الفلاتر التي تقوم باستبدالها من نوع Philips الأصلية.

أعد تركيب الجهاز وفقاً للتعليمات الموضحة في دليل المستخدم هذا.

استخدم خاصية تدفق الماء إذا لم يتم استخدام مزود الماء النقي لمدة يومين.



أجمل التهاني لقيامك بعملية الشراء ومرحباً بك في Philips!
لتحقيق الاستفادة القصوى من الدعم الذي تقدمه Philips
نرجو تسجيل منتجك على www.philips.com/welcome.

١-٠٠٠ الماء النقي

الماء النقي هو حياتنا: حيث يظهر جسمنا ويفعم عقولنا بالحياة وأرواحنا بالشباب. على الرغم من أن الماء النقي من الضرورات الأساسية إلا أنه في متناول القليل فقط. وحيث أن Philips قد أخذت على عاتقها مهمة مساعدة الملايين من الناس في الحصول على ماء الشرب النقي فهي تقوم بتقديم مزود الماء مطلق النقاء. يمر الماء أولاً من خلال الفلتر الكبير حيثما يتم إزالة الجسيمات الكبيرة. وبعد ذلك يمر من خلال الفلتر المزدوج (الرواسب والكربون النشط) حيث يتم إزالة الجسيمات والعكرة والكلور والمركبات العضوية المتطايرة والطفيليات أحادية الخلايا والكائنات الدقيقة الأكبر حجماً. وفي النهاية يمر الماء من خلال وحدة الأشعة فوق البنفسجية حيث تقوم الأشعة فوق البنفسجية بتدمير البكتيريا والفيروسات لتعطيك ماءً للشرب آمن ونقي على نحو مطلق.

يجمع مزود الماء النقي لدينا بين إمتياز التقنية الأوروبية الصحية ذات الطراز الأنيق وعملية بسيطة لتقدم لك ماء الشرب النقي الذي يمكنك تجربته والاستمتاع به. إننا ندعوك أنت وأسرتك لتعيش هذه التجربة. تجربة الماء النقي.

Contact information

Argentina

011-4544 2047

Australia

1300 139 798

Belarus

375-17 200 09 24

België / Belgique

070 222.303 ((0,17 euro / minut))

Brasil (Demais localidades)

0800 701 0203

Brasil (Grande São Paulo)

(11) 2121 0203

Bulgaria

359 - 2 - 9769996

Canada

1 866 800 9311 ((toll-free))

Canada (Sonicare toothbrush service)

1-800-682-7664

Chile

600-PHILIPS (744 54 77)

Ceská Republika

+420-233099330

Croatia

01 3033 754 / 3033 731

Danmark

3525 8759

Deutschland

0180 / 5 356 767 ((€ 0,12 pro Minut))

España

902 888 784 ((€ 0,15 al minuto))

Estonia

6563100

Greece

0 0800 3122 1280

France

08 9165 0005 ((€ 0,23 par minute))

Hong Kong

852 2619 9660

Ireland

01 764 0264

Italia

199 404041 ((€ 0,25 al minuto))

Republic of Kazakhstan

7-3272-506617

Korea

080-600 6600

Latvia

371-7-228 896

Lietuva

Luxembourg

40-6661 5644

Magyarország

+(36-1) 382 1700

Mexico

01 800 504 6200 ((CIC))

Middle east

971 4 3353 666

Morocco
+ 212 2 302 992

Nederland
0900 - 8407 ((€ 0,20 per minuut))

New Zealand
0800 273 845

Norge
2270 8111

Österreich
0820 901 114 ((€ 0,20 pro Minut))

Republica de panama
223-9544

PARAGUAY (interno 101)
021 664 333

PARAGUAY (Servicio Técnico)
021 503 917

Peru
0-800-10000 ((CIC))

Phillipines
+ 63 2 8100161 (loc. 706)

Poland
+48 22 571 0 571

Portugal
(21) 359 1442

Romania
40-21-203 2090

Russia
+7 095 937 93 00

Schweiz/Suisse/Svizzera

Singapore
65-688 23 999

Slovenija
386-1-280 95 22

Slovenská Republika
+421 2 58 250 101

South Africa
+27 11 471 5000

Srbija i crna gora
+381 11 324 10 37 , +381 11 324 34 79

Suomi
(09) 2311 3415

Sverige
08/5792 9100

Taiwan
0800 231099

Thailand
+66 2 652 8652

Türkiye
90 0216 522 17 05

Ykpaïha
(044) 2866392 / 2866521

United Kingdom
0845-6010354

United States (Sonicare toothbrush service)
1-800-682-7664

Uruguay
02 619 6666 / 02 908 4914 (Servicio Técnico)

Republic of Uzbekistan
998 71 1206081

Venezuela
800-74454 (PHILI)

Zimbabwe
+263 4 486536

